

# lions

periodico del distretto 108-1a

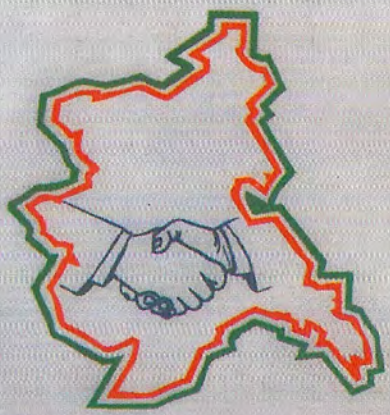


**Rohit C. Mehta**  
President  
Lions Clubs International  
1992-1993



1992-93

WE SERVE IN A FRIENDLY WAY



DISTRETTO 108 1a  
PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA  
GOVERNATORE  
EMILIO PICCARDO



NOVA  
OST



INDICATE IL CAMMINO... verso il Successo degli Campioni, Significati



ILLUMINATE IL CAMMINO





### IN COPERTINA

L'inizio del nuovo anno lionistico, com'è tradizione lo rappresentiamo con una composizione preparata in studio: il guidoncino del Governatore Piccardo con quello del Presidente Metha e la rituale fotografia scattata alla Convention, oltre alla "pin" italiana e a vari stampati delle giornate di Hong Kong.  
(foto Mario Sturnia)



### Festosa apertura d'anno a Torino

I Presidenti e i Segretari di tutti i Clubs con gli Officers distrettuali hanno celebrato a Torino l'apertura d'anno con la tradizionale Riunione delle Cariche  
(pag. 10)



### Celebrato un trentennale speciale

Il Club di Verbania ha festeggiato il suo trentennale della Charter con un seminario dedicato ai bambini ciechi pluriminorati  
(pag. 28)



### Il rilancio della "Marcia per la vista"

Una delle iniziative che caratterizzano a Torino il fine d'anno è la "Marcia per la vista". La manifestazione è stata rilanciata ed ha ottenuto un ottimo successo di partecipanti  
(pag. 58)



### Per il Centro CRI di Ospitalità a Genova verso i 500 milioni

L'inizio dei lavori di ristrutturazione a Villa Marina ha provocato un'impennata nella raccolta dei fondi in tutto il Distretto: siamo ormai verso il mezzo miliardo  
(pag. 44)

Editoriale	9
<b>Hong Kong: la Convention di Sight First</b> Gli emendamenti approvati	18
<b>La Riunione delle Cariche:</b> sarà l'anno della trasparenza Ritroviamo lo spirito dei primi Lions La scuola dei Presidenti La scuola dei Segretari La prima riunione dei Gabinetti La prima riunione del Distretto Leo	10
<b>Il Forum Europeo di Genova</b> Suonerà l'organo monumentale	14
<b>Centro di Ospitalità:</b> verso il mezzo miliardo Coro e orchestra tutti volontari Virtuosismo pianistico al Concerto di Primavera	20
<b>Registro regionale del volontariato</b>	22
<b>Concerto in Duomo per l'Arcivescovo</b>	25
<b>Scoperti nuovi affreschi a Vercelli</b>	26
<b>Campo Giovani:</b> una coreografica apertura	27
<b>Il trentennale del Club Verbania</b> Marialaura, storia d'una bimba meravigliosa Trent'anni spesi per i ciechi d'Italia Intitolato a Sight First il 65° Quaderno	28
<b>A Torino l'ALA ha spiccato il volo</b>	31
<b>Libro Parlato:</b> le belle cifre	32
<b>Alta velocità:</b> treni a 220 km l'ora in galleria sotto le Alpi	45
<b>Video dei ragazzi per i ragazzi</b>	44

<b>Restauro di un quadro a Chivasso</b>	44
<b>Le Arti alla Manta</b>	48
<b>Concerto del Valli di Lanzo</b>	50
<b>Donazione del Sangue:</b> una festa per 500 ragazzi	51
<b>La Coppa dell'Amicizia:</b> a prova di nubifragio	52
<b>Gemellaggio col Distretto 116-B (Spagna)</b>	55
<b>Mostra fioreale a Genova</b>	56
<b>Mozart bambino per mille bambini</b>	57
<b>Il Premio Rivoli Valsusa</b>	57
<b>Rilancio della Marcia per la vista</b>	58
<b>Carrozze ai disabili di Borgaro</b>	58
<b>Genova:</b> un saggio sull'ambiente	58
<b>Trofeo di golf Torino La Mole</b>	59
<b>Notizie delle circoscrizioni</b>	
Prima Circoscrizione	60
Seconda Circoscrizione	63
Terza Circoscrizione	65
Quarta Circoscrizione	66
Quinta Circoscrizione	67
Sesta Circoscrizione	69
Settima Circoscrizione	71
Leo Clubs	72
Lioness Club	74
<b>Lettere</b>	4
<b>Cari Amici</b>	5
<b>Libri</b>	7
<b>Organigrammi del Distretto</b>	33

### VITA DEI CLUBS

### RUBRICHE

**Quanto ci costerà?**

Caro Lingua,

tutto bene. A Montecatini siamo stati protagonisti, abbiamo risolto i problemi del lionismo del Duemila grazie alla nostra mediazione, ma questo ci costerà tutto questo? Quanto ci costeranno 19 distretti, la segreteria romana, l'addetto nazionale o non sono piuttosto i fatti concreti che debbono parlare per noi? Tutto bene, ma spero davvero che alla verifica di Milano gli amici di tutta Italia facciano un po' di conti ed esponano un bel cartellino rosso senza paura di essere rimproverati da chi "in alto" sembra voler pensare per tutti. O sbaglio?

**Sergio Tagliabue**  
Lions Club Santhià

**Arriva in Russia il Libero Notariato**

Caro Lingua,

l'intervento di Lions Italiani a favore dell'approvazione in Russia della nuova legge sul Libero Notariato, si è pienamente realizzato. Il 28 maggio il ministro russo della Giustizia, Fjodorov, ha presentato in Parlamento il nuovo progetto di legge sul Libero Notariato, evidenziando nel suo discorso che il progetto è frutto del lavoro congiunto di giuristi, russi ed italiani, coordinati questi ultimi dal notaio Jemma, Presidente dell'Istituto Europeo per la Cooperazione Giuridica ed Economica (del quale io sono Vicepresidente) e membro del Lions Club. Queste parole sono state pronunciate alla nostra presenza, perché noi stessi abbiamo assistito il Ministro durante la discussione, suggerendogli le risposte più opportune alle obiezioni poste dai veterocomunisti. Mi pare si tratti di un evento tutt'altro che di routine, ma di un passo essenziale per lo stabilirsi di un libero mercato in Russia che merita di essere portato a conoscenza dei Lions. C'è da aggiungere che il Ministro, a fine luglio mi riceverà, insieme al notaio Jemma e al Presidente Internazionale dell'Associazione del Notariato Latino, come segno tangibile dell'intenzione della Russia di aderire all'Associazione, rinunciando ad adottare il sistema britannico, mentre è in vista la costituzione a Mosca di un Centro studi sul Diritto Latino, ulteriore passo in avanti nelle relazioni economico-commerciali fra i nostri due Paesi, i cui sistemi giuridici risulteranno meglio amalgamati.

**Gian Paolo Marello**

**Vanno a Lourdes incontrano i Lions**

Caro Lingua,

desidero segnalarti le accoglienze fraterne che ci hanno riservato i Lions di Lourdes in occasione del pellegrinaggio organizzato dal Consiglio Provinciale dell'AVIS di Torino il 2 maggio. Approfittando della circostanza, con gli amici del Lions Club Chivasso Agostino Minati, Giuseppe Pilotti e Luciano Viola, abbiamo organizzato l'incontro

con i rappresentanti del locale Club, Bernard Dupois, Paul Rulhan, Leon Amourouc e Pierre Abadie. L'improvvisato meeting ha avuto molto successo: abbiamo scambiato i guidoncini e ci siamo ripromessi di rivederci presto in Italia, per ricambiare l'ospitalità ed intrecciare, se sarà possibile, più stretti rapporti fra i due Clubs. Questa nuova esperienza ci ha molto gratificati.

**Enrico Dasso**  
Past President Club Chivasso

**Dalla Svezia con amore**

Caro Direttore,

un ragazzo svedese, che la scorsa estate era stato nostro ospite nell'ambito degli Scambi Giovanili prima del soggiorno al "Campo Italia" di Bagnone, mi ha inviato il notiziario del Distretto Lions 101-P, "Polarkontakt" sul quale è stato pubblicato un suo articolo, corredato da fotografie, sull'esperienza fatta in Italia, pregandomi di portarlo a conoscenza dei Lions italiani.

Sono riuscita a farmi tradurre quanto ha scritto il sedicenne Mattia Jonsson, nato in Corea e adottato da una famiglia che vive a Pitea, una cittadina che si affaccia sul Golfo di Botnia, e devo dire che la sue parole mi hanno dato la misura dei risultati splendidi che i Lions ottengono con la loro attività a favore dei giovani. Mattia, che aveva fraternizzato con i miei figli nella settimana in cui è stato con noi nella nostra casa di campagna vicino a Bergamo e poi a Torino, ha fatto un racconto entusiasta della sua visita alla "Ferrari", alla Galleria degli Uffizi a Firenze e a Roma, dove i 75 ragazzi del Campo Italia hanno potuto incontrare il Papa. Ma più d'ogni cosa è commovente la sua conclusione, in cui rievoca il ritorno in Svezia insieme a Ingrid, anche lei svedese, ospite del "Campo Italia": "Ci si riempivano gli occhi di lacrime quando ripensavamo a tutti i nuovi amici che ci eravamo fatti, alle famiglie ospitanti e a tutte le nuove esperienze che avevamo vissuto in quelle settimane. Certo non vedremo più molti dei nostri compagni, ma forse riusciremo ad andarne a



**Mattia Jonsson, coreano di Svezia, grazie al Campo Italia ha potuto visitare Roma. Si è fatto fotografare sulla cupola di San Pietro**

trovare qualcuno nei prossimi viaggi. Tutto quello che abbiamo vissuto lo ricorderemo per tutta la vita. Ringrazio il Lions Club di Pitea che mi ha dato la possibilità di essere uno dei giovani di tutto il mondo che nell'estate 1991 hanno potuto partecipare al Campo Italia".

**Mariella Gamba**

**L'AIMS ringrazia**

Caro Lingua,

Ti ringrazio per aver pubblicato sul n. 54 della rivista il mio appello affinché i Clubs del nostro Distretto intraprendessero iniziative a favore dell'Associazione Italiana Sclerosi Multipla, e devo segnalarti, con grande compiacimento, quella del Leo Club di Cuneo che ha aderito all'iniziativa umanitaria "Tutta la Provincia con l'AIMS" con tali risultati economici e di immagine da meritare il premio della Presidenza nazionale dell'AIMS conferito in occasione della Coppa dell'Amicizia. Ma numerosi altri Clubs si sono distinti in una vera gara di generosità che ritengo opportuno portare a conoscenza di tutti. Tutti i soci del Valle Scrivia hanno aderito alla proposta di associarsi all'AIMS, il Leo Club di Nervi ha raccolto una somma ragguardevole organizzando una serata in discoteca. Altre manifestazioni promozionali dei Lioness Club Moncalieri, Stupinigi, Superga e

Augusta Taurinorum e dei Lions Club Asti, Genova Le Caravelle, Genova Portoria, Genova la Superba e Genova Alta sono servite a sensibilizzare l'opinione pubblica ed hanno fruttato fondi. Un particolare ringraziamento vorrei poi rivolgere al Presidente del Lions Club Cervino, Ernesto Demarie, che ha consentito alla Sezione AISM di Aosta di essere rappresentata al Congresso distrettuale di Saint Vincent, e al Governatore Giovanni Fenzi che parimenti ha consentito alla sezione di Montecatini di essere presente al Congresso Nazionale.

Tutto ciò mi fa pensare che in futuro questa collaborazione possa continuare.

**Flavia Caruana**  
Delegata del Governatore per il collegamento con l'AIMS

**Una caravella tra le sviste**

Caro Lingua,

è spiaciuto alla mia Presidente, alle socie del mio Club e personalmente a me che, nella cronaca della manifestazione di chiusura dell'iniziativa "Una rosa Helen Keller nel giardino di ogni Lion" sia stata omessa l'attribuzione di uno dei riconoscimenti. Sappiano quanto tu sia restio a pubblicare ciò che ti riguarda, ma questa volta sarebbe stato opportuno che non solo i presenti all'indimenticabile serata fossero a conoscenza che ti è stata offerta una Caravella d'argento.

Era un piccolo segno di riconoscenza per l'efficace presentazione dell'iniziativa ma, soprattutto, per l'immagine positiva che, grazie alla professionalità del tuo lavoro, si proietta verso l'esterno come ho potuto constatare ogni volta che ho presentato la nostra rivista come "biglietto da visita" per ottenere un appoggio ai nostri Services. La modestia dev'essere una virtù dei Lions, ma non credi di esagerare?

Approfitto inoltre dell'ospitalità per precisare che le rose d'argento consegnate alle signore degli Officers presenti alla serata organizzata dal Comitato per la "Rosa Keller" sono state offerte, con un gesto squisito, dalla signora Giusti e non dal mio Club.

**Maria Luisa De Angelis**  
Lions Club Genova Le Caravelle



**Dalle Alpi alle Piramidi. I Lions che hanno accettato l'invito del Club Cervino a visitare l'Egitto dopo aver ammirato la mostra di Saint Vincent, in una foto nei pressi della missione archeologica italiana dove lavorano gli esperti del Museo Egizio di Torino**



# lions

Notiziario bimestrale edito dal Distretto 108—la dell'International Association of Lions Club (Lions International) inviato gratuitamente a tutti i Soci Lions del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Bartolomeo Lingua

**DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
Giovanni Bergallo  
Villino Elena, 17031 Albenga  
tel. (0182) 51934-51950

**DIREZIONE E REDAZIONE**  
Corso Sommeiller 31, 10128 Torino  
tel. (011) 5681551 fax (011) 5681551

**REDAZIONE PIEMONTE  
E VALLE D'AOSTA**  
Angelo Gambaro  
Strada Val. S. Martino 67  
10131 Torino tel. (011) 8190909

**REDAZIONE LIGURIA**  
Tonino Lauro, P.zza S. Camillo 1  
16121 Genova tel. (010) 580754

**COMITATO DI REDAZIONE**  
Angelo Gambaro, Dino Garino, Mario  
Giunipero, Ermanno Turletti, Tonino  
Lauro, Claudio Pippo.

**GESTIONE EDITORIALE**  
S.E.T. srl  
Via Colli 24 - 10129 Torino  
tel. (011) 549974

**PUBBLICITÀ**  
Publicinque srl  
Via Colli 24 - 10123 Torino  
tel. (011) 538446

**DESK TOP PRE-PRESS**  
COLORTYPESETTING  
Corso Siracusa 117/5 tel. (011) 396786

**STAMPA**  
Arti Grafiche L.C.L. s.r.l.  
Fraz. Roata Raffa, 63  
12022 - Busca (Cn)  
tel. (0171) 945462

**DISTRIBUZIONE E SPEDIZIONE**  
CO.STA di Russo & C.  
Corso Savona 29 - Moncalieri  
Spedizione in abbonamento postale  
Gruppo IV/70  
n. 4 - II semestre 1992  
Tassa Pagata

Publicazione registrata presso  
il Tribunale di Torino n. 2661 del 7 febbraio 1977

## Costruire

*Cari amici,*

se per misurare un successo fosse sufficiente il numero, la Riunione delle Cariche di Torino resterebbe memorabile. Ma il primo incontro dei Presidenti, dei Segretari e degli Officers distrettuali con il Governatore è andato oltre perché ha assunto un carattere di travolgente spontaneità a tutto vantaggio, anche se a spese dell'organizzazione, del manifestarsi delle qualità che contraddistinguono il lionismo più genuino: calore, amicizia, fraternità, serenità, gioia. L'anno lionistico si è dunque aperto nel migliore dei modi e sarebbe ingiusto non rendere partecipe almeno in parte di quella giornata felice chi non aveva titolo per essere presente.

**A**nticipiamo quindi il contenuto delle cronache, appropriandoci di qualche concetto espresso con grande chiarezza e franchezza, ma anche con trasparente emozione, da Emilio Piccardo. Figlio di un giornalista tuttora ricordato nelle redazioni dei quotidiani genovesi per le qualità professionali ed umane, il nostro Governatore si è istintivamente appropriato, memore delle lezioni paterne, dell'articolo 19 della Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo sul "diritto all'informazione" nelle tre situazioni della libertà di informare, libertà di informarsi e diritto d'essere informati. Questi principi, opponendosi alla segretezza tipica delle società chiuse, nell'ambito lionistico assumono significati più ampi ancora di quelli che gli ha attribuito Giuseppe Borzellino, Vice Presidente della Corte Costituzionale in un recente convegno a Parma, e cioè che "la divulgazione della notizia e l'informazione sono l'aspetto dinamico della libertà".

**Q**uesta dinamica può avere effetto moltiplicatore di energia se, come ha suggerito Piccardo, l'informazione non sarà più affidata solamente alla carta stampata o all'unica visita del Governatore, ma alla parola dei Past Governatori che saranno designati a fare dell'informazione e ai Clubs perché quella comunicazione rendano possibile dedicando alcune serate al dibattito sui problemi che il lionismo deve affrontare oggi, sugli obiettivi che l'associazione si prefigge e sul modo attraverso il quale intendiamo attuarli. Informare significa dare ai Clubs il potere che deriva dalla conoscenza perché crescano e, crescendo possano costruire; significa ridestare nei singoli l'entusiasmo del momento in cui sono diventati soci, creare le condizioni per moltiplicare scambi a cui ciascuno può contribuire.

**E**cce allora inserirsi il concetto chiave del discorso di Emilio Piccardo: "Si fa un gran parlare di qualità della vita. La qualità della vita sta nel coraggio di viverla e di dedicarla agli altri". Questo, forse, è il vero lionismo del Duemila che andiamo cercando.

*il Vostro  
Lingua*



**Sul prossimo  
numero  
di LIONS:**

**A colori:  
Il Forum  
Europeo  
di Genova  
con la  
cronaca dei  
lavori  
e delle altre  
manifestazioni  
collaterali**

**Il Piatto  
dell'estate  
1992**

**La seconda  
riunione di  
Gabinetto**

**Lions Quest:  
seguiamo una  
lezione  
sperimentale**



Un'antologia edita dal Biella Bugella Civitas

## Curiosità tra le pieghe delle cronache biellesi

**P**ietro Torrione è sicuramente un personaggio singolare: storico, ricercatore in polverosi archivi, scrittore, direttore della Biblioteca e del Museo civici, nonché gestore di una rivendita di tabacchi. È merito del Lions Club di Biella Bugella Civitas avere contribuito alla diffusione degli scritti di questo poliedrico uomo di cultura, che è anche uno dei maggiori storiografi biellesi, promuovendo, in occasione delle manifestazioni organizzate dal Comune e dall'Archivio di Stato di Biella per il ventennale della scomparsa di Torrione, la pubblicazione del volume "Personaggi e cronache biellesi negli scritti di Pietro Torrione", che raccoglie molti suoi articoli pubblicati a partire dal 1930 su diverse riviste biellesi.

Il volume, diviso in quattro parti, (Antiche famiglie biellesi, Profili biellesi, Cronache di storia locale, Arte e tradizioni), ci consente, come ha scritto nella prefazione Patrizia Bellardone che, unitamente a Giuseppe Cavatore, ha curato la pubblicazione di questa antologia, "di scavare fra le pieghe della nostra storia aprendoci scenari poco visitati che ci

stimolano a studiare ed approfondire".

L'ordine degli articoli è pregevole perché da un lato facilita la progressiva conoscenza della personalità dell'Autore e dall'altro introduce nei vari aspetti della cultura e della società locali, dapprima illustrando l'evoluzione nel tempo delle maggiori famiglie che hanno contribuito alla storia ed allo sviluppo industriale del Biellese, poi delineando i profili dei personaggi più noti o più interessanti per i fatti loro attribuiti.

Pietro Torrione che scrive con un periodare classico ed a volte solenne è un personaggio interessante ed inconsueto che, traendo le motivazioni del suo scrivere dall'esigenza di diffondere i risultati delle sue ricerche, ha costituito un patrimonio di notizie ed ha rivelato una varietà di fonti storiche, che oltrepassano i confini del biellese e sono per gli studiosi materia di palpitante interesse. È un'antologia che può anche affascinare e che riunisce in un unico volume, in buona veste tipografica, argomenti di grossa cultura ed anche curiosità del passato. Averla proposta all'at-

tenzione del Comune di Biella, organizzando un incontro al quale ha partecipato, come ha scritto nella prefazione la Presidente del Club Maria Teresa Baietto Grosso, un numero ed attento pubblico, è stata un'importante iniziativa. E la conferma s'è avuta in occasione della presentazione dell'opera il 6 giugno a Biella, nel corso di un affollatissimo ricevimento.

*"Personaggi e Cronache biellesi negli scritti di Pietro Torrione" a cura di Patrizia Bellardone e Giuseppe Cavatore. Edizioni "Ieri e Oggi"*



Particolare della "Madonna col Bambino" di D. Ferrari

Una bella pubblicazione riassuntiva degli interventi

## Restauri nelle Valli di Lanzo

**I**l volumetto "Restauri lungo le Valli di Lanzo", edito dalla Stamperia Artistica Nazionale di Torino a cura del Valli di Lanzo, è stato presentato alle autorità ed ai Lions in occasione della Charter, che ha celebrato il ventennale di vita del Club, a testimonianza delle iniziative dedicate - come hanno scritto nella presentazione Anselmo Zanaldi e Giuseppe Bellardo, Presidenti rispet-

tivamente nel 1990-91 e nel 1991-92 - "a conservare le tracce di un'arte semplice ma ricca di quella spontaneità dalla quale deriva ogni vera cosa d'arte".

La rilevante attività, anche molto impegnativa per la cadenza annuale del restauro dei dipinti, si è svolta - come ha messo in rilievo Massimo Lusso nella sua presentazione - sulla base delle segnalazioni delle rispettive Soprintendenze e, a conclusione del ciclo d'interventi, il Club ha ravvisato l'utilità della pubblicazione come testimonianza storica e documentazione artistica del lavoro svolto.

Il libro è diviso in due parti fondamentali. La prima comprende le considerazioni critiche sui restauri delle opere architettoniche scritte da Clara Palmas, e le pagine dedicate ai dipinti restaurati scritte dalla dott.ssa Michela Di Macco. La seconda parte, invece è dedicata alla riproduzione a colori dei dipinti ed a particolari degli stessi.

Il Club, che per il restauro delle opere pittoriche si è ispirato a criteri di rappresentatività e di continuità annuale senza trascurare le più semplici espressioni di culture artigiane, ha scelto per il ripristino architettonico il Santuario della Madonna degli Olmetti e il Ponte sulla Stura a Forno di Lemme, entrambe costruzioni caratteristiche di quel paesaggio e di significativo interesse storico.

Le successive conside-

razioni sui dipinti della dott.ssa Michela Di Macco, Direttore della Soprintendenza per il Piemonte, che ha seguito e diretto con attenzione i lavori di restauro presso il laboratorio Nicola in Aramengo d'Asti, costituiscono un estratto di storia dell'arte piemontese del '500. Esse mettono in risalto due capolavori di Defendente Ferrari, la "Madonna col Bambino" conservata a Caselle e la "Madonna del Popolo" conservata a Cirié, dai quali si può cogliere come l'opera di restauro abbia restituito ai dipinti quel gusto ancora gotico per l'eleganza e l'accentuazione delle linee di contorno, ravvivandone l'originalità cromatica che avvicina questo pittore ai fiamminghi.

Sono degni di nota il "Trittico dell'adorazione dei Magi" recentemente attribuito, come puntualmente c'informa la dott.ssa Di Macco, a Jacopino Longo e la Pala d'altare assegnabile a Pseudo Jacopino Longo.

Sono di utile complemento alla lettura le numerose illustrazioni a colori e quelle in bianco e nero che ornano le pagine delle considerazioni critiche, le indicazioni delle fonti d'archivio consultate e le note bibliografiche. Le belle fotografie si devono a Nicola Pisano ed a Giacomo Gallarate.

Lions Club Valli di Lanzo torinese "Restauri lungo le Valli di Lanzo" Stamperia Artistica Nazionale - Torino 1992

Quasi un romanzo in attesa del futuro

## Al tempo dei pittori vigezzini

**B**enito Mazzi ha fermato il tempo a quell'età in cui gli uomini erano semplici, vicino alla natura, gioiosi delle piccole cose e più buoni. Lo ha fatto per raccontare le vicende tristi e allegre di un gruppo di pittori vigezzini, Cavalli, Fornara, Ciolina, Peretti, Rastellini che vengono incontro al lettore, personaggi comuni fra altri personaggi comuni che non si distinguono per un diverso modo di vita, ma soltanto per le loro opere pittoriche d'importanza nazionale. E, con loro, vengono incontro al lettore, acquistando colore, parola dopo parola, anche i luoghi. È quasi un romanzo, con molti protagonisti. Uno di questi è Stavanin Giorgis, addetto alla Casa mandamentale del capoluogo di S. Maria Maggiore, anche titolare dell'ufficio postale, postino e carceriere di un certo tipo, perché in quella

valle, da quel carcere magari si usciva per una passeggiata, ma non si fuggiva. E c'è il mecenate che ha fatto fortuna in Francia, Michele Barbieri, protettore del pittore Enrico Cavalli, anche lui di un certo tipo perché s'ingegnò a sostituire il tetto della cattedrale di Notre Dame meritando una citazione sui giornali francesi. Prendono vita da quelle pagine il generoso ed impetuoso Cavalli, l'allegro Peretti amante della pittura e della buona tavola e l'elegante Fornara le cui opere, respinte alla Triennale di Milano, furono premiate nel 1900 a S. Francisco con una prestigiosa medaglia d'argento.

Nel 1919 nasce "l'Eco delle valli", giornale satirico e pettegolo. C'è chi si diverte e chi va in bestia, piovono le querele, ed il giornale chiude dopo breve vita tormentata.

Storie molto umane che lasciano spazio alla speranza della vita che continua: "sui gradini di pietra attendono sorridenti e giocherelloni sei o sette ragazzotti. Sono le nuove leve della scuola, le speranze di domani della pittura vigezzina", conclude l'Autore che fa terminare le vicende il 23 novembre 1923 con l'inaugurazione della ferrovia Domodossola, Vigizzo, le Centovalli, Locarno, perché se un'epoca è finita un'altra se ne apre. Il libro è, oltre che un romanzo, un sereno studio della natura umana che considera l'uomo al centro e non al servizio della civiltà e della cultura tecnologiche dei nostri giorni.

*Benito Mazzi: "Il colore le donne il vino il canto" (Vicende tristi ed allegre di un gruppo di pittori vigezzini) - Alberti Editori di Intra (L. 30.000)*

## Se chiudete gli occhi per qualche istante

Cari amici, appena ritornato da Hong Kong mi ero proposto di manifestare le emozioni che avevo provato partecipando per la prima volta nella mia vita ad una Convention. Ora, pur rendendomi conto di quanto sia difficile tradurre in realtà le mie intenzioni, non ho saputo rinunciare a queste brevi note soprattutto perché condividevo, prima di questa esperienza, l'impressione che molti in Europa ci accomuna: e cioè che il lionismo, fuori dei confini del nostro continente fosse, nelle sue forme esteriori e in parte anche nei contenuti, lontano da quelli che esprime in occasione dei nostri Forum ai quali ho avuto l'occasione di partecipare.

Una kermesse? Sarebbe estremamente riduttivo. Esistono delle differenze ma, nonostante alcuni aspetti particolari e certi atteggiamenti che possono apparire eccessivi, l'onda dell'entusiasmo che sale da assemblee tanto vaste e che finiscono per travolgere tutto e tutti, mi hanno fatto e mi fanno riflettere.

Lontano da quell'atmosfera è meno facile comprendere, per esempio, fino a qual punto la grande enfasi posta sul tema "Sight First" alla Convention abbia coinvolto chi ha partecipato a quelle giornate. Eppure è innegabile che dopo Hong Kong "Sight First" ha acquistato la fisionomia di una vera e propria sfida di fronte al mondo e una credibilità che gli deriva dall'impegno assunto volontariamente da tanti uomini e donne di ogni colore, di ogni nazionalità, religione, credo politico, per far sì che milioni di altri uomini e donne possano vincere il buio della loro esistenza riacquistando la vista e altri siano concretamente aiutati a non perderla.



Là a comandare erano i sentimenti, ma noi non possiamo sottrarci ad una certezza che là è stata espressa, e cioè che "Sight First" non resterà un'utopia a patto che ci adoperiamo a raggiungere l'ob-

biiettivo che ci è stato posto: raccogliere "almeno" 130 milioni di dollari entro il 1994. E che, solo in questo modo, sarà possibile attuare il programma predisposto dai massimi esperti mondiali e condurlo con quell'efficienza che purtroppo ci manca quando si tratta di passare alle grandi dimensioni, quelle appunto che la nostra associazione ci indica di affrontare.

La posta in gioco è troppo alta e non possiamo rinunciare all'appuntamento.

Se tutti insieme, dopo averne compresa l'importanza, ci adopereremo con i mezzi a disposizione per essere pari al milione e mezzo di amici che per quell'obbiettivo si battono, ci sentiremo appagati non solamente per aver fatto il nostro dovere, ma per aver contribuito al successo di una grande impresa.

Ho già avuto modo di confidare ad alcuni di voi la ragione che mi spinge a sentirmi personalmente tanto vicino ai problemi dei non vedenti: io stesso, molti anni fa, in seguito a un incidente, sono rimasto privo della vista per sei mesi. Credetemi, è un ricordo che non riesco a cancellare.

Mi pare superfluo aggiungere altri commenti. Ma a questo punto, vi prego solamente di compiere un piccolo gesto: chiudete gli occhi per qualche istante. Quando li avrete riaperti, capirete qual'è il reale significato di "Sight First": il vostro contributo potrà far aprire o riaprire gli occhi a tanti uomini. Come voi.

**Emilio Piccardo**

# SARÀ L'ANNO DELLA TRASPARENZA

La presenza del Past Direttore Internazionale Giovanni Rigone e dell'on. Alfredo Biondi del Genova Host hanno dato un tono particolare alla manifestazione

Il nuovo anno lionistico è cominciato. La Riunione delle Cariche, un rito necessario che si ripete ogni anno ma che ogni volta si rinnova, assumendo la particolare fisionomia che gli viene impressa dal Governatore appena entrato nella pienezza delle sue funzioni, ha dato il viatico ai Presidenti e ai Segretari di Club e agli Officers distrettuali, molti dei quali esordienti nella carica loro assegnata.

Ma anche coloro che hanno aggiunto questa alle passate esperienze, torneranno nei Clubs con la misura del dinamismo della nostra associazione e soprattutto con un messaggio preciso che il Governatore Emilio Piccardo ha sottolineato con una grande chiarezza. Quest'anno più che mai abbiamo l'opportunità di unire i nostri sforzi per raggiungere due grandi obiettivi che ci sono stati indicati a livello internazionale e che vedranno impegnati i Lions di tutto il mondo.

Sono SIGHT FIRST e LIONS QUEST, due sigle che non sono affatto sconosciute a chi ha seguito la nostra rivista distrettuale. Di SIGHT FIRST, vincere la cecità nel mondo, abbiamo diffusamente parlato fin dallo scorso anno. Sulle opportunità di affrontare meglio preparati le avversità della vita che il "Progetto Adolescenza", parte essenziale del LIONS QUEST, apre alle giovani generazioni, ci siamo diffusi ancor prima e recentemente abbiamo dato l'annuncio dell'inizio della sua applicazione proprio nel nostro Distretto.

Tuttavia è nuovo l'accento con il quale questi due temi sono stati posti dal Governatore. Se i nostri Clubs si distinguono in Europa per l'apporto che essi danno alle comunità su cui insistono, quest'anno si presenta la possibilità di raggiungere due grandi obiettivi che non dobbiamo mancare anche perché possono dare la controprova, a livello nazionale e internazionale, della nostra capacità di operare conderamente con intelligenza, tempestività ed efficacia in due settori di enorme importanza dai quali dipende il destino di tanti.

L'appello, rilanciato con particolare forza in occasione della Convention di Hong Kong, sarà raccolto dai nostri Clubs che sapranno trovare le energie sufficienti per rispondere con la generosità di sempre, ora che il Governatore ha saputo infondere nuovi entusiasmi.

Che ci fosse già in partenza entusiasmo sabato 11 luglio a Torino, lo dimostra la straordinaria affluenza alla riunione chiamata per le 9 di quel mattino. Un'affluenza quale prima s'era raramente verificata, fino a mettere in crisi l'organizzazione che pure era già stata predisposta in vista di massicce presenze. Il past Governatore Graziano Maraldi, come Presidente dell'apposito Comitato, ritenendo infatti che la capienza delle sedi che vedono normalmente l'apertura dell'anno lionistico sarebbe stata insufficiente, aveva scelto fra le varie opzioni il Centro Congressi della Cassa di Risparmio di Torino, che aveva già ospitato addirittura un Congresso distrettuale. Ma la sorpresa c'è stata ugualmente, poiché la centralità di Torino nel Distretto ha giocato nettamente, insieme alla scelta della data, a favore delle presenze e, nella maggior parte dei casi, i 108 Clubs che hanno risposto all'appello su un totale di 111, erano rappresentati dai Presidenti e dai Segretari, una circostanza che si è ripetuta anche per il Leos.

Alla particolare atmosfera di solennità della riunione ha giovato la presenza di uno dei maggiori esponenti del lionismo italiano, il Past Direttore Internazionale Giovanni Rigone e di un Lion del Genova Host che ci rappresenta autorevolmente in seno al Parlamento, l'on. Alfredo Biondi, Vice Presidente della Camera dei Deputati.

Parlando subito dopo Giovanni Rigone che, come Presidente del Forum Europeo di Genova, ha illustrato i preparativi per la manifestazione che interessa particolarmente il nostro Distretto con una relazione che riportiamo diffusamente in altra parte della rivista, Alfredo Biondi ha posto l'accen-

to su una visione suggestiva del lionismo quale egli può percepire dal suo particolare punto d'osservazione. Splendido oratore, il parlamentare ha detto d'esser convinto che l'unità di pensiero dei Lions intorno ad alcuni valori etici, professionali e civili, attinta dalla tradizione, debba essere messa alla prova dell'esperienza d'ogni giorno e a confronto, in termini di lealtà, rispetto alla propria determinazione di seguire ciò che impone il nostro Codice d'Onore che, "se fosse sempre attuato, eliminerebbe molti dei crucci della realtà che ci circonda".

"Ecco perché in una fase così straordinaria della nostra storia" ha aggiunto Biondi "quella dei Lions è una grande funzione che può essere esplicita per quei percorsi, per quelle iniziative che, proprio per essere volontarie, non teleguidate, possono portare a grandi sviluppi in chiave di solidarietà e di riafferma-

## L'indirizzo del Governatore

Grazie, innanzitutto, per essere intervenuti a questa "Riunione delle Cariche" che segna ufficialmente l'inizio del nostro lavoro. Desidero subito presentare il mio guidoncino, perché ha per me un significato profondo in quanto rappresenta il nostro Distretto senza divisioni regionali con il motto "Serviamo insieme in amicizia", a significare che considero Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta una entità unica per la quale mi adopererò con tutto l'entusiasmo e la dedizione possibile per realizzare quanto mi sono prefisso.

Vediamo insieme ora, quali saranno, quest'anno, i compiti che ci attendono e che dobbiamo assolvere insieme, compiti che ci sono stati assegnati ai Congressi ed alla Convention e ci possono sembrare quasi un peso da sopportare, piombato sulle nostre spalle dall'alto. In realtà sono frutto di decisioni prese mentre molti di noi erano assenti.

Eppure quante volte in passato abbiamo sentito chiedere dai Lions di "base" che dobbiamo deciderci a fare tutti insieme qualcosa che dimostri chiaramente la nostra forza, la nostra compattezza, la nostra capacità



Il Governatore Emilio Piccardo

zione della libertà, della professionalità e del diritto. E, partendo da queste posizioni superare anche il grande abisso che separa, come oggi si dice, la società civile da quella politica come se fossero contrapposte, trasformando le nostre qualità nelle istituzioni per migliorarle".

## Dobbiamo

di operare per il bene della Comunità con intelligenza ed efficacia, con tempestività per un grande obiettivo.

Ebbene ora, il grande obiettivo l'abbiamo. Anzi ne abbiamo più di uno: SIGHT FIRST e LIONS QUEST EUROPA

Non sono sigle misteriose. Sappiamo che significano combattere la cecità nel mondo unendo tutte le nostre forze. Significano "Progetto Adolescenza", per creare nella scuola le condizioni perché i giovani di domani siano migliori e più forti nel vincere la battaglia della vita.

Iniziativa a livello mondiale ed Europeo. L'organizzazione per sostenerci c'è, ed è stata studiata nei minimi particolari. Proviamo a misurarci a questi livelli: i nostri Clubs e noi stessi ne usciremo rafforzati. Sono sicuro che perfino i nostri amici più tiepidi, meno convinti, ritroveranno, lavorando ciascuno per la propria parte, gli entusiasmi del momento in cui sono entrati nei nostri Clubs.

Ma, a questo punto lasciate che vi apra il mio animo. Sarò schietto, e chi mi conosce sa che lo sono fin troppo. Ebbene, lasciate che vi dica che è giunto il



consegna il distintivo di Presidente di Circostrizione a Biavati

Biondi ha poi spezzato una lancia a favore della chiarezza dei rapporti, anticipando un concetto espresso successivamente dal Governatore. "Bisogna dire quello che si pensa per essere giudicati per le proprie convinzioni, e non per le ambiguità che nascondono, poiché quanto è

conosciuto, può essere corretto oppure rafforzato a seconda del pensiero altrui". Ed ha concluso fra gli applausi ricordando l'esigenza della partecipazione, del confronto franco di posizioni e di aspirazioni "che fanno diversi

(segue a pag. 12)

## ritrovare lo spirito dei primi Lions

momento in cui abbiamo bisogno di misurarci con un'amicizia più vera e più sincera, ritrovando lo spirito dei primi Lions ai quali dobbiamo oggi la nostra esistenza, magari mettendoci alla prova con il coraggio di dire ciò che pensiamo, guardandoli negli occhi, difendendo senza timore le idee in cui crediamo, dicendo che sbaglia a chi crediamo sbagli e ascoltando chi, in buona fede, vuole correggerci dei nostri errori.

È un costume che si è andato perdendo in questi tempi calamitosi anche nelle nostre Regioni e ci predispone a rinunciare a quel bene supremo che è la libertà.

Che cosa sarebbe dei nostri Clubs se non fossero più il luogo dove possiamo liberamente esprimerci e, alla fine di un dibattito lasciarci, anche se non siamo d'accordo, come Amici?

In questo momento di crisi: crisi della società, della famiglia, delle istituzioni, delle unità nazionali - in questi momenti in cui trionfano gli egoismi, i nostri Clubs sono il porto sicuro in cui possiamo rafforzare le nostre convinzioni sui grandi valori per poterli proiettare all'esterno, dove confusamente si percepisce l'ansia di ritrovarli.

Si fa un grande parlare della

qualità della vita: essa sta nel coraggio di viverla e di dedicarla agli altri. La peste del terzo millennio non è solamente l'A.I.D.S., ma l'egoismo, la paura di guardare dentro noi stessi e di giudicarsi specchiandoci negli occhi degli altri. Cerchiamo, nei nostri Clubs di dedicare la nostra vita agli altri perché essa abbia un significato più vero.

Perciò, salvaguardiamo i nostri Clubs. È un dovere verso noi stessi e gli altri evitare inquinamenti ricordando sempre che non siamo al servizio di noi stessi, se non per diventare migliori, così come Melvin Jones aveva insegnato a quegli uomini d'affari americani che aveva trascinato nella Sua meravigliosa avventura.

Guai a noi se dimenticassimo quella lezione. La crisi dell'associazionismo che sta serpeggiando un po' dovunque, colpirebbe certamente anche noi che invece finora non ne siamo coinvolti, e ci dà sicurezza. Quella sicurezza che dipende anche dal respingere i metodi della segretezza, nemica dell'amicizia, e che invece la trasparenza esalta.

Il nostro dovere è di informarvi; il vostro è di essere informati. Abbiamo molti amici, Past

### La prima riunione del Gabinetto distrettuale

## Obiettivo mondiale: la campagna Sight First

La presenza al completo degli Officers distrettuali ha fatto sì che anche nella saletta riservata alla prima riunione del Gabinetto distrettuale non ci fosse un solo posto disponibile.

È stata una riunione breve, essenziale nella forma e particolarmente significativa nella sostanza, così come la voleva il Governatore Emilio Piccardo il quale ha subito affrontato l'argomento che informerà l'intero anno lionistico che ci attende in forza di quanto avvenuto a Hong Kong, dove il Presidente Internazionale Rohit Mehta non ha esitato a definire la Convention come "quella del SIGHT FIRST".

SIGHT FIRST è stato quindi al centro della sua esposizione, durante la quale ha comunicato che il Presidente Internazionale ha chiesto ai Lions di tutto il mondo la massima collaborazione su tale tema. Per raggiungere l'obiettivo finale che consentirà alla nostra associazione di affrontare con mezzi adeguati la battaglia contro la cecità nel mondo occorre raccogliere entro il luglio del 1944, «almeno» 130 milioni di dollari.

Il Governatore si è quindi unito all'appello del Presidente Internazionale affinché i Clubs facciano quanto è più possibile per il conseguimento di un obiettivo di cui egli stesso condivide l'urgenza e la necessità: a questo proposito ha preannunciato che il suo editoriale sul prossimo numero della rivista sarà incentrato su tale argomento ed ha chiesto ai presenti di presentare ogni proposta che possa contribuire in modo significativo a incrementare la raccolta di fondi.

Dopo un intervento di Luca Dogliani, ha preso la parola su altro argomento Vittorio Rapelli, il quale ha esposto la possibilità di realizzare un gemellaggio con il Distretto spagnolo 116-B in occasione del 500° anniversario della scoperta dell'America, con un viaggio da effettuarsi in ottobre. È seguito un breve dibattito durante il quale si è deciso di prendere contatto con varie agenzie di viaggio, in modo da ottenere le migliori condizioni. In particolare tale sondaggio sarà condotto da Ermanno Turletti.

Una richiesta che i Presidenti di Circostrizione invitino alle riunioni anche i Presidenti di Comitato è stata avanzata da Mariuccia Bererdo.

Subito dopo, un intervento di Luca Biavati, che ha chiesto se fosse possibile consegnare una ricevuta della nostra associazione che abbia valore fiscale a chi contribuisce alla Campagna di SIGHT FIRST, ha innescato un dibattito in cui è intervenuto per primo il Past Governatore Elio Machi. Machi ha precisato che, se nell'anno sociale 1991-92 la raccolta di fondi è avventa all'interno dei Clubs, l'obiettivo per il 1992-93 è quello di raccogliere fondi all'esterno. Ovviamente queste raccolte creano preoccupazioni di carattere fiscale se svolte in maniera non conforme alla norma ma, per converso, se sono eseguite in maniera corretta, portano ad un prelievo d'imposta di circa il cinquanta per cento. Tali perplessità sono state riportate al Board ed è stata altresì proposta la costituzione di una fondazione italiana, ma tale proposta non è stata recepita.

È seguito un ampio ed animato dibattito che evidenzia ancora una volta come esista una diffusa disinformazione in materia fiscale. Il Governatore si è riservato di far redigere una guida

Governatori, ricchi di esperienza ed umanità che sono pronti ad aiutarvi a risolvere questo problema, che non è marginale, ma essenziale per costruire il consenso, l'armonia, la concordia.

Il futuro dell'Associazione è nelle nostre mani, perché lo è quello dei nostri Clubs. E non a caso quella di Presidente di Club è la carica di gran lunga più importante.

Il nostro Distretto, il nostro Multidistretto non sono entità astratte, sono il mezzo che avete a vostra disposizione per poter più agevolmente compiere ciò che vi siete proposti quanto avete promesso di servire. Se pensate in questo modo il Distretto, il Multidistretto li sentirete più vicini a voi, ai vostri problemi, al lavoro che vi attende. Se non ne siete soddisfatti, saranno esattamente come voi li vorrete: basta che vi impegnate a fondo perché lo siano.

Sono vicino a voi, personalmente anch'io. Lo sarò in ogni occasione ed in ogni momento, cercando di far prevalere in me, con tutte le forze, i pregi sui difetti, che so purtroppo essere molti. Riuscirò a farlo se mi darete il Vostro aiuto. Grazie.

Emilio Piccardo



## QUESTI LIONS CON LE LORO CONSORTI SONO I PRESIDENTI 1992-93 DELLE NOSTRE SETTE CIRCOSCRIZIONI

1ª Circoscrizione



### LUCA BIAVATI

Socio del Club Rivoli Valsusa dal 1976, ha ricoperto la carica di Presidente del Club nel 1979-80, di Delegato di Zona nel 1980-81, di Vice Governatore nel 1981-82, di Presidente del Comitato Estensione, Delegato del Governatore per incarichi speciali, Delegato del Governatore per gli affari legali e dal 1989 al 1992 è stato membro del Centro Studi distrettuale. Laureato in giurisprudenza, esercita la professione di avvocato civilista e di consulente in campo societario e contrattuale. È nato ad Avigliana nel 1943. Luca Biavati e la moglie Liliana hanno una figlia.

2ª Circoscrizione



### ANDREA LEONARDI

Socio del Lions Club Cervino, è entrato a far parte del Consiglio nel 1986 e successivamente ha ricoperto la carica di Presidente nel 1988-89 e di Delegato di Zona nel 1989-90, per la Zona "A" della II Circoscrizione. Laureato in Economia e Commercio a Roma, si è trasferito in Valle d'Aosta, dove esercita la professione di commercialista. Revisore ufficiale dei conti e consulente del Giudice, fa parte di organi collegiali di istituti di Credito e di società di capitale. È nato a Catania nel 1945. Andrea Leonardi e la moglie Mariella hanno un figlio.

3ª Circoscrizione



### GIORGIO DE REGIBUS

Socio del Club Casale dei Marchesi di Monferrato, di cui è stato Presidente nel 1989-90. Transfer del Casale Monferrato, dove ha ricoperto la carica di Presidente nel 1970-71, è stato Delegato di Zona nel 1969-70, Vice Governatore nel 1971/72, Governatore nel 1974-75, e Presidente del Consiglio dei Governatori nel 1975-76. Direttore del Centro Studi per 3 anni e per 4 Presidente della Commissione MD Relazioni Internazionali. Laureato in Ingegneria, esercita la libera professione. È agente generale del gruppo "Meie" Assicurazioni. È sposato con Wanda Ferrari.

informativa sintetica di carattere fiscale aggiornata e di trasmetterla ai Clubs.

Enrico Mussini ha ricordato che sono stati consegnati ai Presidenti di Circoscrizione alcuni depliant per il concerto benefico che si terrà nell'ambito delle manifestazioni del Forum a favore del Centro Ospitalità. Tali depliant sono da distribuire direttamente ai Clubs.

Gianfranco Grimaldi e Pietro Matteoli hanno esposto alcune proposte riguardanti gli Scambi Giovanili e il Governatore ha chiesto a Matteoli di presentare un programma completo per il

corrente anno sociale.

Vittorio Rapelli ha fatto presente la necessità di rivolgersi all'esterno dell'associazione per reperire fondi da dedicare alle varie iniziative. In proposito ha ricordato di aver organizzato alcune "Marcie per la vista" e che la Sede Centrale può fornire tutta una varietà di "gadgets" da distribuire ai partecipanti. Propone di ampliare al massimo tale tipo di iniziativa.

La riunione si è chiusa poco dopo le 12 con il ringraziamento del Governatore Piccardo agli intervenuti.

Rocco la Russa

statutari, partecipando a raduni indetti dalla Circoscrizione, zona o Club e curare con attenzione l'atmosfera interna. Riferendosi alle parole di De Santis, Launo ha chiesto ai presenti se si fossero posto la domanda: "Perché alcuni abbandonano l'Associazione?" Ha dato lui stesso una valida risposta: manca la spiritualità; manca l'adesione dello spirito umano a tutta l'attività amicale e di servizio. Probabilmente la crisi dei Clubs statunitensi, ridotti ormai a poco più del 30% del Lionismo nel mondo, va cercata in queste motivazioni. Il Lionismo europeo e italiano potrebbe fare da contrappeso.

t.l.

## Condotta da De Santis e da Augusto Launo La scuola dei Presidenti

"L'amore umano è una forma di pazzia stupenda e meravigliosa; il Lionismo è una forma di pazzia per il bene del mondo. La società in cui viviamo si raffredda; occorre riscaldarla. Non è facile essere buoni con gli altri perché per essere buoni bisogna anche soffrire per gli altri e con gli altri. Il cristianesimo invita ad amare il prossimo; il lionismo invita ad avvicinare gli uomini".

Chi ha sempre ascoltato Terzo De Santis non si è meravigliato se nel contesto della sua "orazione" preliminare alla riunione dei Presidenti ha polarizzato l'attenzione di tutti e riscosso un successo di ammirazione. Non poteva essere che così, perché in questa circostanza Terzo De Santis ha dimostrato un carisma particolare, una vocazione specifica a trasmettere le sue radicate convinzioni. Il suo atteggiamento aveva del profetico: appelli

accorati espressi con voce suadente, a volte ferma e incisiva.

Al Presidente si chiede: bontà, apertura d'animo e saper ascoltare. L'unico socio della nostra Associazione è il Club, rappresentato dal Presidente che distribuisce amicizia che - a sua volta - è arricchimento umano. C'è chi lo chiama capo dell'esecutivo o responsabile, ma resta sempre l'Uomo che "scandaglia" l'animo dei soci per capirli, farli lavorare bene e con serenità portando così a termine i services; tutti possono e devono lavorare per il Club.

"Vi ho parlato a cuore aperto. Con tanti anni di Lionismo non so parlare se non della bontà e dell'impegno verso gli altri" ha concluso De Santis.

Il Past governatore Augusto Launo ha insistito sull'attenzione per i Soci e sulla condizione e cura del Club. Il Presidente deve anche essere ligio agli obblighi

## SARÀ L'ANNO DELLA TRASPARENZA

(segue da pag. 11)

gli uomini, pur essendo uguali nei diritti e nei doveri, nella loro capacità di realizzarli".

Lasciando il tavolo della presidenza, dove era attorniato dal Luogotenente del Governatore Maurizio Casali, dal Direttore Internazionale Rigone, dall'immediato Past Governatore Elio Machi che ha pronunciato un brevissimo intervento di saluto e di augurio, dal Segretario distrettuale Lauro, dal Tesoriere Mancuso e dal Cerimoniere Palladini, il Governatore Emilio Piccardo si è affacciato al podio ed ha pronunciato il suo indirizzo programmatico, dopo aver ringraziato l'on. Biondi per la sua presenza ed aver presentato il suo guidoncino che rappresenta l'unità del Distretto con l'amici-

zia che è sintetizzata graficamente dalle mani che si stringono.

Diamo a parte il testo integrale del discorso di Piccardo, vivamente applaudito dall'assemblea, che subito dopo si è sciolta per riunirsi nelle sue componenti: Presidenti, Segretari e membri del Gabinetto, che hanno tenuto riunioni separate. Al termine di queste, l'Assemblea si è ricomparsa per il saluto conclusivo del Governatore e gran parte dei partecipanti ha raggiunto gli autobus che li hanno trasportati nella sede in cui si sarebbe svolto il pranzo di lavoro.

Chi avesse voluto trovare conferma che i Lions consumano i loro riti conviviali senza badare a spese, a Torino sarebbe stato clamorosamente smentito, anche perché le casse del Distretto a inizio d'anno non avrebbero consentito nulla di simile. Del resto un po' d'austerità non guasta e i tavoli che normalmente ospitano una mensa aziendale, dove dirigenti e dipendenti siedono fianco a fianco, hanno visto Past Governatori e Segretari, Presidenti e Officers distrettuali mescolarsi così come si deve in un'associazione in cui i "galloni" sono del tutto provvisori e funzionali solo all'esigenza di servire.

La giornata della Riunione delle Cariche si è dunque conclusa, grazie anche all'ospitalità offerta dal "Gruppo 3 R", dalla Cassa di Risparmio di Torino e dalla "Lingotto SpA" che ha messo a disposizione le sedie per le riunioni, con una nota estremamente positiva per il Tesoriere che non ha dovuto annotare passività e che può conservare i fondi per altre occasioni in cui non è tanto importante l'apparire, quando l'operare. b.l.

#### 4ª Circoscrizione



#### ERMANN TURLETTI

Socio fondatore del Club di Carmagnola, ne è stato Presidente nel 1975-76 ricoprendo tutte le cariche sociali. Leo Advisor del Club per 12 anni consecutivi, è stato Chairman distrettuale Leo per 4 anni, dal 1986 al 1990, e Delegato di Zona della IV Circoscrizione per la Zona A. Membro del Comitato educazione sanitaria nel 1991-92. Laureato in medicina e chirurgia all'Università di Torino, esercita la libera professione di medico di base e di odontoiatra a Carmagnola. È nato a Carmagnola nel 1935. Ermanno Turletti e la moglie Carla hanno due figli.

#### 5ª Circoscrizione



#### G. BATTISTA PONTE

Socio del Club Genova San Giorgio, transfer dal Club di Varazze nel 1971-72, ha ricoperto la carica di Presidente del Genova San Giorgio, nel 1984-85. Delegato di Zona della V Circoscrizione nel 1986-87, è attualmente Consigliere del Comitato Organizzatore del Forum di Genova. Diplomato Geometra, esercita la libera professione a Genova dove è Perito del Tribunale, Perito Arbitrale della Camera di Commercio, Segretario Nazionale del Sindacato Geometri. È nato a Genova nel 1936. G.B. Ponte e la moglie Loredana hanno due figli.

#### 6ª Circoscrizione



#### GIULIO FRESIA

Socio da 24 anni del Lions Club Savona Host, ha ricoperto la carica di Presidente nel 1980-81, e in ambito distrettuale quelle di Delegato di Zona nella VI Circoscrizione nel 1984-85, di Vice Governatore nel 1988-89, di Presidente del Comitato Estensione dal 1985 al 1988 e di addetto zonale all'estensione nel 1991-92. Diplomato Perito Industriale, esercita la professione di industriale in qualità di Amministratore Unico di un'industria Metallomeccanica. È nato nel 1927 a Millesimo dove risiede. Giulio Fresia e la moglie Nella hanno due figli.

#### 7ª Circoscrizione



#### GLAUCO FREZZATO

Socio del Lions Club di Sestri Levante dal 1975, ne è stato eletto Presidente nel 1984-85 e successivamente ha ricoperto la carica di Delegato di Zona per l'anno 1985-86. Si è laureato in ingegneria nella Facoltà dell'Università di Genova. È stato dirigente presso la società "Ansaldo" di Genova ed attualmente esercita la libera professione di consulente di Marketing. È nato a Chiavari nel 1937. Glauco Frezzato e la moglie Grazia, attualmente titolare di una farmacia, hanno due figli: Paolo, Leo nel Club di Chiavari-Sestri Levante, e Laura

## La scuola dei Segretari

**Giuseppe Gemme, già Segretario distrettuale ha tenuto la riunione più "tecnica"**

A distanza di quattro anni la Asala del Centro Incontri della Cassa di Risparmio di Torino ha nuovamente visto riuniti i rappresentanti dei Clubs di Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Dopo le parole del Governatore e la cerimonia di presentazione degli Officers distrettuali, hanno luogo, in separate sale del Centro, il Consiglio di Gabinetto, il seminario per Presidenti e quello "tecnico" per i Segretari, del quale ci occupiamo. La riunione è presieduta dal Past Segretario Distrettuale Giuseppe Gemme del Club di Novi Ligure, assistito dall'attuale Delegato per l'Ufficio di Segreteria, Luciano Schenone.

Con la sua particolare esperienza Giuseppe Gemme, senza enfasi, direi quasi sottovoce, ha tracciato in modo schematico, preciso e dettagliato un quadro completo dei doveri di un buon segretario. Si è trattato di un lungo "memento" di quei compiti che si trovano anche elencati nello Statuto Internazionale, nel Manuale inviato dalla Sede Centrale ai nuovi segretari dopo la loro elezione e nel "mansionario" che è stato offerto a tutti i partecipanti. Ma è sempre bene - ha sottolineato Gemme - ripetere le cose, spiegarle meglio con esempi, anche perché, oltre i segretari riconfermati, vi è pure un discreto numero di segretari al "primo impiego".

Il segretario è la colonna portante del Club - precisa Gemme -

il braccio destro del Presidente, del quale deve tradurre in pratica le direttive. È inoltre colui che tiene i contatti più stretti con i soci, che controlla le presenze ai meeting, che prepara i rapportini mensili da inviare alla Sede Centrale ed agli Officers Distrettuali: una copia deve andare anche alla redazione della Rivista Distrettuale competente rispettivamente - Piemonte e Valle d'Aosta o Liguria - onde si possano attingere notizie per articoli, o note sull'attività dei Clubs. I rapportini, il più possibile dettagliati, devono essere completati col tema del meeting,

il nome del relatore e corredati di ogni altra notizia utile per far conoscere l'attività del Club.

Altri compiti del Segretario sono: la compilazione delle tessere, il controllo del buon funzionamento dei meetings seguendo i programmi approvati dal Consiglio Direttivo, del quale redige il verbale; deve inoltre preparare l'assemblea per il rinnovo delle cariche entro il mese di aprile e comunicarne l'esito. Il segretario deve svolgere tutti questi compiti con precisione, puntualità e stile: la sua azione e la sua attività qualificano il Club di cui è personaggio chiave, anche se troppo spesso considerato, nella gerarchia delle cariche sociali, su un piano secondario, mentre dalla sua azione dipende in gran parte l'immagine esterna di un Club.

Angelo Gambaro

## La carica dei giovani

**La prima riunione del Distretto Leo**

Rispondendo all'invito del Governatore Piccardo, anche 37 Leo Clubs del Distretto su un totale di 42 sono convenuti l'11 luglio a Torino per la Riunione delle Cariche.

L'ordine del giorno prevedeva, in apertura, un bilancio conclusivo sull'anno appena terminato. E' stato Luca Turletti, l'Immediato Past Presidente Distrettuale, a tracciarne a grandi linee i risultati, sottolineando soprattutto l'impegno dei Leo Clubs per il Centro di Ospitalità della CRI di Genova: la quasi totalità dei Clubs ha realizzato iniziative di vario genere che hanno permesso di mettere a disposizione del Comitato

"Problemi dell'infanzia" ulteriori 48 milioni che vanno ad aggiungersi ai 22 "targati Leo" già consegnati negli scorsi anni.

Turletti ha sottolineato come solo nel passato anno sociale, i Leos abbiano destinato in attività di servizio circa trecento milioni di lire. L'anno sociale ha poi visto la fondazione di tre nuovi Clubs: Genova Eur, Alessandria e Valbormida; significativo inoltre l'incremento soci che da 773 sono saliti a 882.

Anche Bruno Varetto, che per il terzo anno è stato riconfermato Presidente del Comitato Leo Clubs, ha voluto complimentarsi con i Leos. Esaminati i risultati ottenuti, si è compiaciuto per i

livelli di collaborazione raggiunti fra Lions e Leos in numerosissime iniziative di carattere distrettuale e locale.

Sono quindi stati presentati i nuovi Officers del Distretto: oltre a Claudio Incaminato (Presidente) e Arianna Vugi (Vice Presidente) eletti dalla Assemblea nel marzo scorso, Marco Giusti (Segretario), Stefano Cassola (Tesoriere) e gli otto Delegati corrispondenti ad altrettante del Distretto.

La parte sicuramente più importante della riunione è stata quella che prevedeva la scelta del Service distrettuale 92/93. Delle proposte presentate è stata preferita quella che auspica l'adozione "a distanza" di bambini etiopi in collaborazione con l'Ispettorato Salesiano di Milano. L'Assemblea, per evitare eccessive dispersioni di forze, ha quindi scelto di uniformare il Service distrettuale a quello nazionale in modo da convogliare la maggior quantità di sforzi in una sola direzione.

Accesa discussione è poi nata dalla presa d'atto della recente delibera del Board Internazionale che abbassa il limite minimo di età, per diventare Leo a dodici anni. Importanti e sempre più sentiti anche i limiti massimi di età, in vigore da due anni, che impongono l'uscita dal Leo a 28 anni, quando si ha ancora molta voglia di dare ed è soltanto raramente possibile proseguire la propria esperienza come Lion.

Nel corso della riunione sono intervenuti anche il Governatore Piccardo, che ha portato ai Leos un calorosissimo saluto, ed il Past Direttore Internazionale Giovanni Rigone, che ha chiesto la collaborazione dei Leos in vista del Forum. **I.t.**



# IL FORUM SVELERÀ I TESORI DI GENOVA

## *Le manifestazioni previste*

### Mercoledì 30 settembre

- ore 18,00 - Palazzo Ducale:** Get Together. Aperitivo di benvenuto
- ore 21,00 - Duomo di San Lorenzo:** Concerto organistico del M° Cognazzo sul grande organo recentemente restaurato dai Lions genovesi.

### Giovedì 1° ottobre

- ore 15,30 - Palazzo Ducale:** visita guidata delle sale al piano nobile della mostra "Due Mondi a confronto", della Sala del Munizionario e della mostra "Cristoforo Colombo e l'apertura degli spazi", dell'appartamento del Doge, della cappella Ducale, ecc.
- ore 20,00 - Cena-buffet al Foyer del Teatro Carlo Felice**
- ore 21,00 - Teatro Carlo Felice:** Concerto lirico-sinfonico dell'Orchestra sinfonica "Città di Sanremo" con il soprano Josella Ligi, diretta da Stefan Anton Reck

### Venerdì 2 ottobre

- ore 20,00 - Cena dei partecipanti al Forum in 37 Clubs della Liguria**

### Sabato 3 ottobre

- ore 21,00 - Star Hotel President:** serata di gala

**A**bbiamo illustrato sul numero precedente della rivista il programma dei lavori del Forum Europeo, che si svolgerà a Genova da mercoledì 30 settembre a sabato 3 ottobre. Durante quelle giornate, nelle sale del Centro Congressi "Cristoforo Colombo", recentissima realizzazione nell'ambito dell'Expo di Genova, avranno luogo 27 riunioni diverse dedicate ai quattro punti classici in cui si articola il Forum: le PEC (Permanent European Commission) Relazioni Internazionali, Gioventù, Attività Sociali, Informazione e Programmazione a Lungo Termine, cui va aggiunta una serie di seminari settoriali dedicati ad argomenti specifici.

Fra questi, hanno particolare spicco quello sulla prevenzione delle tossicodipendenze, coordinato dal PDG Domenico Boschini, quello sugli Eventi del 1992, il Comitato Euro-Africano, i rapporti fra Lions e Leos e i rapporti fra Lions e Lioness. Quest'ultimo di notevole interesse dopo la radicale trasformazione del programma Lioness. "Riteniamo sia necessario continuare ad approfondire il problema nell'identificazione che ha oggi" ha detto il Past Direttore Internazionale Gio-

vanni Rigone nel corso della sua relazione alla Riunione delle Cariche di Torino "soprattutto per le enormi possibilità potenziali che si sono aperte nella nostra associazione con il ruolo della presenza femminile nel Lionismo".

I lavori si concluderanno il sabato pomeriggio con una seduta generale in cui sarà trattato per la prima volta il Tema generale del Forum, che ne è il filo conduttore, momento di sintesi di questa esperienza. Per altro verso, la seduta inaugurale sarà caratterizzata dalla presenza del senatore Paolo Emilio Taviani, il quale illustrerà il significato del cinquecentenario della scoperta dell'America.

Il Presidente Rigone ha sottolineato come grazie al Forum, sarà consentito a circa 1300 Lions europei di apprezzare il nostro Paese, il nostro Multidistretto e il nostro Distretto 108-Ia "ma soprattutto Genova, ricca di tesori sotto ogni profilo, parte determinante nella storia del nostro Paese non sola-



Qualcosa di nuovo, qualcosa di antico, da scoprire e da riscoprire, in occasione del Forum, per i 1300 partecipanti provenienti da tutta Europa. Da sinistra, la Galleria Mazzini, un gioiello dell'epoca fiorentina, il vicino Teatro Carlo Felice appena restaurato dove si terrà il concerto sinfonico e infine l'elegante linea delle torri dello Star Hotel President dove si svolgerà il galà

mente attraverso l'impresa di Colombo".

Tutto ciò avverrà, oltre che nelle sessioni di lavoro, anche attraverso una serie di manifestazioni estremamente importanti per assicurare il successo del Forum.

"Credo si possa convenire" ha detto Rigone "che il Forum ha successo se sono interessanti le sessioni di lavoro, le esperienze che ciascun partecipante può portare al proprio Club al suo ritorno in patria. Ma il successo è altrettanto significativo se si aggiunge un'esperienza positiva in termini di rapporti umani, perché questi e l'esercizio dell'amicizia sono essenziali per realizzare sul serio qualcosa che conti nell'essere e nel divenire del Lionismo".

"Sotto questo profilo" ha continuato il Presidente del Forum "le manifestazioni collaterali rivestono un aspetto molto importante. Si comincerà con la sera di mercoledì 30 con la serata d'incontri che si terrà nella Sala delle Cisterne in Palazzo

Ducale, meravigliosamente restaurato. In una recente visita col Governatore Piccardo, ci siamo resi conto della favola che rappresenta nel suo insieme Palazzo Ducale, il significato del retaggio di tradizioni e di esperienza che esso riassume".

Giovanni Rigone ha continuato illustrando la serata di giovedì 1° ottobre. "Sarà un momento memorabile, per il concerto al Carlo Felice, finalizzato a realizzare un'attività di servizio molto importante", cui seguirà la sera successiva l'incontro "più esaltante dal punto di vista delle esperienze umane, per la serata nei Clubs liguri: per alcuni avrà forse aspetti consueti, ma nella maggior parte dei casi, rappresenterà un rapporto del tutto nuovo". La serata nei Clubs liguri richiede anche un grosso impegno dal punto di vista organizzativo ma, ha detto Rigone "abbiamo a nostro vantaggio di avere un Lion, il Past Governatore Delfino, che vi si è dedicato con grande intelligenza e grande capacità, una circostanza che ci consente di avere le tutte le condizioni per un grande successo".

Rigone ha ringraziato i 39 Clubs liguri di Genova, del Levante e del Ponente che hanno aderito all'iniziativa, ed ha soggiunto: "Grazie all'impegno di tutti questi Clubs sappiamo fin da oggi che siamo in grado di ospitare in quella serata circa 800 partecipanti che, suddivisi in gruppi, raggiungeranno i Clubs secondo uno schema operativo che metteremo presto a punto".

**Nella cattedrale genovese di San Lorenzo dopo il restauro effettuato dal Genova Albaro**

## Suonerà nel Duomo l'organo monumentale

L'organo monumentale della Cattedrale di San Lorenzo in Genova figura tra i più famosi d'Europa. Prima gli organi in realtà erano due: quello della navata di N.S. del Soccorso e quello del Coro. Per giungere all'unificazione del complesso strumento è stato necessario tutto un lavoro di spostamento e soprattutto di restauro realizzato grazie all'iniziativa privata, che in questo caso è ben identificata: il Lions Club Genova Albaro. Era un desiderio espresso dal Cardinale Siri ed è stato proprio nel terzo anniversario della sua scomparsa che è avvenuto il rito della benedizione.

La liturgia celebrata dal Cardinale Canestri nel Duomo affollato il 6 maggio si è svolta nel ricordo dell'Uomo più celebre del XX° secolo a Genova ed è terminata con un Concerto dell'organo ringiovanito. Parole di ringraziamento e di encomio per la loro generosità sono state rivolte dal Cardinale ai Lions genovesi di Albaro rappresentati in Duomo per la circostanza da un folto numero di soci. A ricordo della realizzazione, a destra della tomba del Cardinal Siri sopra la quale è situato l'Organo

è stata murata una targa:

*A questo Organo monumentale  
È stato unito quello del Coro  
Ad opera del Lions Club Genova Albaro  
V° centenario della scoperta dell'America  
1492/1992.*

La stampa aveva già parlato del restauro e dello sponsor. È stato, però il Concerto con i Maestri Porro e Fancelli a far comprendere ai presenti quanto sia stato opportuno l'intervento del Genova Albaro. Le autorità, vista anche la ricorrenza anniversaria del Cardinal Siri, erano presenti al completo. Le autorità Lionistiche c'erano tutte, a partire dal Governatore Elio Machi accompagnato dalla signora Stella. Il Club di Albaro, capitanato dal Presidente Bagliani e dal Delegato di Zona Sbrulati, dello stesso Club, ha posato per le foto d'archivio.

Il 30 settembre '92, in seno alle manifestazioni collaterali del Forum Europeo, Roberto Cognazzo, Lion del Torino Cittadella, eseguirà sulla tastiera dell'organo un grande concerto per tutti i partecipanti al Forum di Genova. E sarà questo indubbiamente uno dei momenti culturalmente più qualificanti. **t.l.**



# HONG KONG: LA CONVENTION DI SIGHT FIRST

Ogni Convention assume uno spiccato carattere che gli deriva dal luogo, dal momento e dalle circostanze in cui viene celebrata. Convocata per la terza volta in Estremo Oriente, quella del 1992 avrebbe dovuto distinguersi per lo scenario esotico in cui si è svolta. Ma le torride strade all'ombra dei grattacieli del distretto di Wan Chai, dove 200 poliziotti hanno assicurato il servizio d'ordine per la parata di 20 mila Lions di 170 Paesi, i colori e i profumi di Hong Kong rimarranno probabilmente in secondo piano nella memoria degli eventi lionistici.

Infatti la settantacinquesima Convention, nonostante la quantità di eventi che si sono succeduti e, come sempre accade, accavallati nelle quattro giornate fra il 23 e il 26 giugno, è stata definita autorevolmente e tale probabilmente rimarrà, come la Convention di "Sight First".

Se non bastasse il vissuto di coloro che vi hanno partecipato - notevole il numero degli italiani e in particolare del Lions del nostro Distretto, in onore di Pino Grimaldi chiamato alla carica di Secondo Vice Presidente Internazionale nel corso della sessione conclusiva durante la quale l'indiano Rohit Mehta è

stato proclamato Presidente Internazionale e l'americano del Kansas, William Wunder, Terzo Vice Presidente - che "Sight First" sia stato il tema dominante lo testimonia il contenuto dei discorsi pronunciati da Donald Banker, dallo stesso Mehta, dal Primo Vice Presidente Coffey e persino da sua moglie Betty al Seminario riservato alle consorti dei Governatori eletti.

A tutto ciò si deve aggiungere il martellante richiamo sul "Daily Bulletin", pubblicazione ufficiale della Convention, e il numero dei seminari dedicati all'argomento: sulle "Banche degli occhi", sulle realizzazioni della LCIF, sul Programma Internazionale dell'anno, e infine quelli più specifici sulla presentazione degli obiettivi già raggiunti con "Sight First", e sulla "Campagna Sight First", solo seminario che ha potuto vantare lo schieramento, nelle vesti di oratori ufficiali, di due Past Presidenti Internazionali, Biggs e Stevenson, e del Primo Vice Presidente Internazionale Coffey.

In ogni occasione è stato ripetuto, ribadito, sottolineato che, per la scadenza della Convention del 1944 dovranno essere raccolti 130 milioni di dollari, oltre 160 miliardi di lire. Ma non



*Una classica immagine della parata: i Governatori reggono lo striscione "Italy". Emilio Piccardo è il secondo da sinistra. A fianco, la parata delle bandiere nella sessione di apertura della Convention. In alto a sinistra, la linea dei grattacieli che svettano su una delle più caratteristiche baie del mondo intero*



basta: i Clubs sono stati chiamati a lanciare due campagne per la raccolta di fondi prima del giugno 1993 e sollecitati a moltiplicare i contributi alla LCIF per incrementare il numero dei "Melvin Jones Fellow", ormai vicino al traguardo fissato in 75 mila per il 1992. Ad Hong Kong si è addirittura svolto un pranzo ufficiale riservato ai "Melvin Jones Fellow", mentre alla sessione conclusiva della Con-

vention - come già era accaduto a Brisbane - sono sfilati sul palco i Presidenti dei Clubs i cui membri hanno tutti versato il contributo di mille dollari per divenire "Amici del Melvin Jones". Il numero di questi Clubs che sono stati insistentemente-

## Le prossime Convention: dove e quando

1993 - 7-10 luglio  
1994 - 13-16 luglio  
1995 - 5-8 luglio  
1996 - 9-13 luglio  
1997 - 20 giugno, 5 luglio

Minneapolis, Minnesota, USA  
Phoenix, Arizona, USA  
Seul, Repubblica di Corea  
Quebec, Canada  
Philadelphia, Pennsylvania USA



Il ricevimento della delegazione italiana è sempre uno dei più affollati. Nella foto, il Secondo Vice Presidente Pino Grimaldi con Ariane durante il suo saluto agli intervenuti (servizio fotografico di Ermanno Turletti)



dei Governatori quello di "appoggiare tutte le iniziative dell'Associazione a livello internazionale".

La nuova norma che pubblichiamo insieme ad altre in vigore dopo Hong Kong, basterebbe a dimostrare che, oltre alla campagna per "Sight First", la Convention di Hong Kong è

stata contrassegnata da decisioni di non secondaria importanza di cui i Governatori dovranno tener conto nella conduzione dei rispettivi distretti: una correzione di rotta che si aggiunge ai particolari indirizzi che sono stati loro illustrati nelle tre tradizionali giornate del Seminario riservato ai Governatori Eletti.

Quest'anno la "Scuola dei Governatori", che prevedeva complessivamente 18 ore di lavori nelle tre giornate del 20, 21 e 22 giugno, avrebbe dovuto essere tenuta, per il gruppo di lingua francese e italiana, dal Past Direttore Internazionale Giuseppe Taranto. In questo gruppo sono compresi, oltre all'Italia, la Francia, il Belgio, il Lussemburgo, il Canada francofono, la Nuova Caledonia, il Marocco, l'Algeria, la Tunisia, il Centro Africa, lo Zaire, il

Rwanda e il Burundi, per un totale di 38 Governatori.

Giuseppe Taranto all'ultimo momento ha dovuto rinunciare alla Convention poiché, purtroppo, ha dovuto sottoporsi ad un lieve intervento. Lo ha sostituito il Past Governatore Boschini che era stato chiamato dal Board a Hong Kong come "osservatore" nella Commissione che prepara il programma per il Seminario dei Governatori Eletti. La Commissione era presieduta quest'anno da Ashik Mehta (una curiosa omonimia con il Presidente Internazionale) coadiuvato da un Vice Presidente, Neil Andrew dell'Ohio, che assumerà la presidenza il prossimo anno quando diverrà Presidente Internazionale il suo compatriota James T. Coffey. È quindi prevedibile che nel 1994 la carica spetterà a Domenico Boschini.

Oltre all'assenza di Taranto, la nostra Delegazione ha dovuto lamentare quella del Past Governatore Achille Cipolla che, costretto al ricovero a Hong Kong, è tornato dopo qualche giorno in Italia. A lui, affettuosamente assistito dalla consorte, e circondato dalle premure dei Lions italiani presenti alla Convention, vanno i nostri più sinceri auguri di pronto ristabilimento.

La Convention è anche, per tradizione, occasione per la prima riunione del Consiglio dei Governatori nell'ambito del Multidistretto. Al nostro Governatore Emilio Piccaro sono state affidate importanti competenze: le Pubbliche Relazioni, il Service Nazionale e il "Lions Quest" che quest'anno prende l'avvio, con i primi corsi sperimentali, proprio nel nostro Distretto in settembre.

### Gli emendamenti approvati

Alla Convention di Hong Kong sono stati approvati alcuni emendamenti allo Statuto e Regolamento Internazionale. Pubblichiamo quelli che rivestono maggior importanza:

— Agli attuali compiti dei Governatori distrettuali previsti dall'art. II del Regolamento è stato aggiunto quello specifico di "promuovere la Fondazione Internazionale Lions Club (LCIF) e tutte le attività di servizio dell'Associazione".

— All'art. V del Regolamento sono state aggiunte due nuove sottosezioni in base alle quali:

a) il Consiglio d'Amministrazione Internazionale ha la facoltà di stabilire di volta in volta le norme di procedura per esaminare le controversie riguardanti quanto è stabilito dallo Statuto e Regolamento Internazionale, dalla normativa del Consiglio d'Amministrazione stesso e le questioni che possono sorgere a livello di Distretto singolo, sub o multidistretto.

b) i soci che intendono inoltrare osservazioni o reclami devono attenersi a tali norme di procedura impegnandosi a rispettare le decisioni che verranno adottate dal Consiglio d'Amministrazione.

— Il Consiglio d'Amministrazione Internazionale, a partire dal 1° ottobre 1992, avrà la facoltà di addebitare interessi dell'1% mensile sugli importi scaduti da 90 giorni.

mente additati ad esempio è salito ormai a 39 in tutto il mondo.

Lo slogan "Lead the Way ... Light the Way" (Apri la Strada ... illumina il cammino) contrassegna una grande quantità di materiale promozionale. Sono a disposizione presso la Sede Centrale audiovisivi, diapositive e addirittura un "Kit" che contiene una documentazione completa sul modo di organizzare la campagna per vincere la cecità nel mondo. Infine alla Convention è stata posta ai voti e approvata una nuova norma statutaria che aggiunge ai compiti specifici

# VERSO IL MEZZO MILIARDO PER

*Un colpo di 20 milioni grazie all'alleanza fra i Lions di Carmagnola e i Clubs bianconeri della zona e alla generosa ospitalità del ristorante Ippocampo*

**L**a gara di generosità a favore del Centro di Ospitalità della Croce Rossa Italiana di Genova per i bambini che da tutta Italia giungono, accompagnati dalle loro mamme per essere sottoposti alle cure dell'Ospedale Gaslini, continua. E si assommano sempre nuovi apporti che consentiranno di ristrutturare Villa Marina, affidata dalla Provincia di Genova ai Lions, in modo da accrescere le possibilità di accoglimento.

Dopo nuovi contributi raccolti dai Leo Clubs, che hanno superato i 47 milioni, e due concerti di Novi Ligure e della VI Circoscrizione che hanno fruttato oltre 23 milioni, si sono superati i 400 milioni. Ma si aggiunge all'ultima ora il lusinghiero risultato di una serata conviviale benefica che ha visto felicemente unite le bandiere bianconere

dei "Juventus Clubs" di Carignano, Carmagnola, Villastellone e Santena, con il Lions Club e il Leo Club di Carmagnola.

Duecentosessantadue presenti alla mensa imbandita al ristorante "Ippocampo" di Vigone dalla proprietaria, signora Ersilia Pedrini e dal marito, senza presentare il conto che, invece è stato regolarmente pagato dai commensali a tutto beneficio del Centro di ospitalità. E ancora a vantaggio del Centro una pesca benefica con due viaggi a Palma di Maiorca e in Tunisia messi in palio da un'agenzia turistica. In totale, oltre 20 milioni raccolti in una sola serata, anche perché il personale che ha servito ai tavoli e l'orchestra hanno offerto il loro lavoro con una generosità applaudita da tutti i presenti.

Presiedevano la riunione, con

il past Presidente Romano Maletto e Giovanni Sulas attuale Presidente del Lions Club Carmagnola, Enrico Mussini, come responsabile dell'iniziativa del Comitato per l'infanzia del Distretto 108-Ia, Ermanno Turletti, Presidente della IV Circoscrizione e Peretti del Genova Alta. Al loro fianco, Guglielmo Vigada, propugnatore attivissimo dell'iniziativa e la signora Mariella Scirea, vedova del grande giocatore juventino, che ha offerto alla signora Ersilia la pergamena di riconoscimento dei Juventus Clubs.

Enrico Mussini, al levar delle mense, ha ringraziato tutti i presenti a nome di tante mamme che domani potranno trovare a Genova ospitalità senza doversi sentire rispondere che "non c'è più posto", ed ha approfittato dell'occasione per consegnare

*Da Novi arrivano 12 milioni grazie alla Polifonica di Serravalle*

## Coro e orchestra tutti volontari

**S**ottovalutare le città di provincia è un errore. Più si annotano esperienze e più ci si convince che la provincia costituisce una grande forza. Lo abbiamo constatato, anche sotto il punto di vista lionistico, a Novi Ligure in occasione del Concerto organizzato il 30 maggio a favore del Centro Ospitalità della CRI di Genova.

L'invito ed il programma indicavano come meta la Chiesa Collegiata di Novi dove si sarebbero esibiti Coro e Orchestra della "Polifonica di Serravalle Scrvia". Un programma impegnativo, con musiche di Wagner, Verdi, Haendel.

L'Altare Maggiore della Collegiata, coperto da una gradinata ha ospitato il coro; sotto, l'orchestra e, a contatto col pubblico, i solisti. Un coro di oltre cento elementi; un'orchestra di una sessantina di strumenti e quattro solisti veramente di alto livello.

La meraviglia di coloro che non conoscevano questo gruppo si è manifestata subito dopo l'apertura del Concerto con

"l'Alleluja" di Haendel, cui ha fatto seguito il coro del Tannhauser. Una prima parte dedicata alla musica tedesca che ha lasciato ammirati i presenti che non erano pochi, poiché la Collegiata era gremita. La "Forza del destino" con la Vergine degli Angeli e l'esecuzione di una strofa del "Dies Irae" della "Messa da Requiem" di Verdi con 4 solisti hanno concluso il concerto.

Un'esecuzione perfetta, curata nei minimi particolari con orchestra e coro fusi al punto da reggere il confronto con certi teatri lirici. Il riconoscimento ricevuto attraverso calorosi applausi è stata la soddisfazione più grande di questi artisti volontari. Il pubblico, soddisfatto e consapevole dello scopo di tanta bella musica, ha risposto con generosità: un netto di 12 milioni di lire.

In tal modo il 9 giugno il Presidente del Club Novi Ligure ha potuto consegnare a Mussini un assegno di 18 milioni, comprensivo dei fondi raccolti dal Club con i festeggiamenti del "Natale a Novi"



# VILLA MARINA



Anche il personale di servizio ai tavoli dell'Ippocampo ha voluto offrire il proprio lavoro per il Centro Ospitalità: tutto gratis tranne, ovviamente, per i commensali. A fianco, Enrico Mussini ringrazia Guglielmo Vigada del Club di Carmagnola, animatore della bella iniziativa. Nella foto in alto, un'immagine di Villa Marina dove presto inizieranno i restauri a cura dei Lions

targhe ricordo, per il contributo dato alla manifestazione a Vigada e a Luca Turletti, e a Lingua per l'appoggio sulla rivista distrettuale "Lions". La sala dell'Ippocampo" presentava un aspetto impressionante nella prima serata veramente estiva della stagione, quella del 14 luglio. Ancora una volta i Lions, con un'iniziativa mirata a favore dei più deboli e dei più bisognosi, troppo spesso dimenticati da chi dovrebbe preoccuparsi di loro, sono riusciti a chiamare a raccolta la comunità e a suscitare sentimenti di vera soli-

(segue a pag. 22)

## Le somme raccolte per il Centro CRI

1989-1990	117.119.700.=
1990-1992	
Genova Alta (stanziamento per l'anno)	10.000.000.=
Leo Genova (Crociera dell'amicizia)	5.907.160.=
Genova le Caravelle (sfilata di moda)	2.300.000.=
Genova Albaro	1.000.000.=
Verbania	500.000.=
Lions Genova Aeroporto Sextum	500.000.=
Lions Genova Portoria	500.000.=
Lions Genova I Dogi	1.000.000.=
Lioness Boccadasse	1.700.000.=
V Circostrizione (ricavato Concerto di S. Lucia)	13.406.475.=
Novara Ticino (Stelle Natalizie)	8.000.000.=
Sig. Salvatore Arena	1.000.000.=
Savona Torretta	1.950.000.=
Carmagnola	250.000.=
In memoria di Marisa Verneti	2.150.000.=
L.C. Genova Boccadasse	300.000.=
L.C. Carmagnola	1.000.000.=
L.C. Carmagnola per C/ di Anonimo	1.000.000.=
L.C. Torino S. Carlo	500.000.=
Lion Gianni Caruana	522.700.=
L.C. Ercolano Host	200.000.=
L.C. Genova La Superba	500.000.=
L.C. Genova Eur (serate Goviane)	8.100.000.=
Leos Club Tortona - (concerto Baccini)	8.000.000.=
Motor Sport Carignano a mezzo Club Carmagnola	500.000.=
L.C. Novi Ligure (2° versamento)	6.000.000.=
L.C. Como "Plinio il Giovane"	1.000.000.=
Torneo di Bridge V Circostrizione	2.150.000.=
L.C. Sestri Levante (Mostra Pittura-Com. Signore)	7.500.000.=
VI Circ. Zona B (Concerto di Primavera)	11.865.200.=
Intermeeting di chiusura II Circostrizione	1.550.000.=
Intermeeting Ge-Eur. Sestri Levante	2.360.000.=
L.C. Valle del Senio	300.000.=
Leo Club Carmagnola	500.000.=
"Tutto il Distretto con un Club"	5.000.000.=
Interessi gestione '90/91	11.474.727.=
L.C. Cuneo	1.770.000.=
L.C. Hippocratica Civitas - Salerno	21.000.000.=
L.C. Carmagnola (raccolti A.D.A.C. Carignano e A.V.A.S. Candiolo)	1.485.000.=
L.C. Carmagnola	1.209.000.=
L.C. Canale Roero (Intermeeting)	1.209.000.=
L.C. Scandicci	1.209.000.=
Necrologio su "Il giornale" in memoria PDG A. Bertelli	79.170.=
L.C. Carmagnola (raccolta "Juventus Club" di Santena e Villastellone)	10.000.000.=
L.C. Carmagnola (da benefattori)	650.000.=
L.C. Sanremo Host e L.C. Sanremo Matutia (Festa degli Auguri)	3.330.000.=
V Circostrizione - Concerto S. Lucia	14.379.554.=
L.C. e Leo Club Cinque Terre	1.500.000.=
L.C. Novi Ligure (Natale a Novi)	6.000.000.=
L.C. Valcerrina (intermeeting L.C. Casale Host, Casale March. Monf., Novi Ligure, Tortona, Castello)	4.557.000.=
Necrologio su "Il Giornale" per Messa Lions Defunti	52.000.=
L.C. Finale Ligure - Loano - Pietra Ligure	144.000.=
Lioness C. Boccadasse	1.500.000.=
L.C. Acqui Terme	1.000.000.=
L.C. Nizza Monferrato Canelli	1.000.000.=
L.C. Golfo Paradiso	500.000.=
II Circostrizione - 108 Ia	7.000.000.=
L.C. Sestri Levante	3.000.000.=
Lion. M Luisa Carbone Rauti	400.000.=
L.C. Tortona Castello	11.000.000.=
Distretto Leo 108-Ia (molti Clubs)	47.805.000.=
L.C. Carmagnola (da N.N.)	50.000.=
Concerto a Novi Ligure (30 maggio)	12.000.000.=
Concerto di Primavera (VI Circostrizione Zona B)	10.875.000.=
L.C. Alessandria (Concerto 8 giugno)	4.000.000.=
Spese varie per video-tape, duplicazioni, manifesti ecc.	2.621.888.=
Interessi 91/92	22.927.361.=
<b>TOTALE al 30 giugno 1992</b>	<b>426.575.163.=</b>



L'iniziativa della VI Circoscrizione ha fruttato oltre 10 milioni

## Virtuosismo pianistico al Concerto di Primavera

(segue da pag. 21)

darietà, fino a far sì che professionisti si dilettaessero a offrire il loro professionismo.

Come sempre, ammirevoli i Leos, infaticabili nel loro appoggio all'organizzazione della serata, durante la quale sono risuonati gli "urrah" juventini, ma anche simpatici applausi all'indirizzo del "Toro"

b.l.

**Intanto ad Enrico Mussini è giunta un'altra lieta notizia da Albenga: l'ottimo risultato del tradizionale "Concerto di Primavera" organizzata dalla Zona B della Settima Circoscrizione. Ci affrettiamo a pubblicare la cronaca che ci è stata inviata da Donatella Sani.**

I Lions mi avevano informata bene: quella del 5 giugno è la quarta edizione del "Concerto di Primavera", la terza a beneficio dell'ampliamento e ristrutturazione del Centro di Ospitalità

della C.R.I. per le mamme ed i bambini ammalati presso l'Ospedale Gaslini di Genova.

Siamo a Villanova d'Albenga, nella Chiesa di Santo Stefano, per la manifestazione organizzata dai Clubs di Nava, Diano Marina, Alassio, Albenga Valle del Lerrone e Albenga Host. Gli invitati sono tanti, molta e bella la musica che il giovane pianista Arturo Stalteri, noto in Italia per le sue trasmissioni in RAI ed in Radio Vaticana, ha fatto gustare in due tempi di alta musicalità.

In Bach (due preludi per corale) ha messo in risalto la sua bravura nell'arpeggiato e nel trillo con l'accompagnamento delicato e sicuro che faceva risaltare la melodia. Stalteri è delicato nei vari passaggi per arieggiare nei temi principali dei preludi. In Mozart ha dato una piacevole interpretazione personale applaudita da tutti. Ma è in Chopin, particolarmente nel "Notturmo op. 27" che ha dimostrato scuola ed apporto personale d'artista; una melodia conosciuta

che col suo crescendo affascina progressivamente e passa dal grido d'invocazione del grande e triste musicista, al pianto, al pathos di una intensa disperazione ed alla rassegnazione che trionfa nella melodia finale. Pochi minuti che Stalteri ha interpretato professionalmente ed anche con molto cuore e passione.

In Beethoven si è poi sbizzarrito portando i presenti in un clima tutto particolare, ma idoneo a comprendere di più le parole e gli appelli finali che i Lions, nel ringraziare attraverso il Presentatore Carlo Clementi, hanno lanciato per la grande Opera genovese a pro dei bambini sofferenti, dando appuntamento alla prossima primavera per il quinto Concerto. Risultato finanziario lusinghiero: 10.875.000 lire a favore del Centro genovese.

Donella Sani

### Assistenza ai figli minorati delle Forze Armate È nata a Torino una sezione della ANAFIM

L'ANAFIM, l'Associazione Nazionale per l'assistenza dei figli minorati di dipendenti ed ex dipendenti militari e civili del ministero della Difesa ha ormai compiuto vent'anni. Nel corso di questi anni sono state costituite varie sedi provinciali, oltre che a Roma, a Padova, Caserta e Taranto, e mentre è in corso di fondazione quella di Milano, è nata anche quella di Torino, che ha già eletto il primo Consiglio direttivo. A reggere la presidenza è stata chiamata la signora Angiola Maria Massa, consorte del Generale Giuseppe Vallosio, socio del Lions Club Torino Superga, mentre fra i Revisori dei Conti è la signora Agnese Carcani, consorte del Generale Carcani, anch'esso socio del Torino Superga.

## In Piemonte: le norme per l'iscrizione Registro regionale del volontariato

Negli ultimi tempi è stato dibattuta la possibilità-opportunità che la nostra associazione sia riconosciuta ufficialmente come volontariato. La Regione Piemonte ha intanto deliberato di raccogliere in un registro tali associazioni.

Un registro regionale raccoglierà tutte le associazioni di volontariato operanti sul territorio piemontese. Lo stabilisce una deliberazione del Consiglio regionale proposta dall'assessore all'Assistenza Emilia Bergoglio (DC) e approvata a larga maggioranza (25 favorevoli, tre astenuti, uno contrario) all'Assemblea di Palazzo Lascaris.

Il procedimento di iscrizione è assegnato a diversi Servizi regionali. Il Servizio programmazione e promozione attività socio-assistenziali si occuperà delle richieste delle organizzazioni che operano nell'ambito dei servizi sociali; il Servizio progetti obiettivo-azioni programmate per quelle che operano nel campo della sanità; il Servizio protezione civile per quelle che operano in quell'ambito.

Un gruppo tecnico interassessorile presso l'assessorato all'Organizzazione e Personale esaminerà eventuali problematiche circa l'attribuzione dell'istruttoria delle istanze ai diversi Servizi.

Il registro regionale verrà infatti articolato in sei sezioni: socio-assistenziale, sanitaria,

impegno civile, tutela e risanamento ambientale, cultura, sport e tempo libero. Potranno richiedere l'iscrizione nel registro regionale le organizzazioni con sede legale o articolazioni locali che svolgono, da almeno un anno, la propria attività nei diversi campi, qualunque sia la forma giuridica assunta purché con fini solidaristici.

Tali associazioni devono essere senza fini di lucro, con strutture democratiche, cariche associative elettive e gratuite, devono svolgere prestazioni gratuite agli aderenti, avvalendosi prevalentemente di prestazioni volontarie, personali e gratuite dei propri aderenti e non possono assumere lavoratori dipendenti o avvalersi di prestazioni di lavoro autonomo se non per assicurare il regolare funzionamento delle strutture o qualificare e specializzare la loro attività.

La domanda di iscrizione nel registro del volontariato andrà indirizzata al Presidente della Giunta regionale e dovrà specificare la sezione in cui il soggetto richiedente intende essere iscritto. Dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'organizzazione.

L'iscrizione nel registro sarà disposta entro sessanta giorni dalla data di ricevimento dell'istanza.



**PRODUZIONE GIOIELLI**  
Sezione vendite dirette  
di Franco Cantamessa & C.

SERVIZI:  
ANALISI  
PROGETTAZIONE  
RETYLING

CONCESSIONARIO:

  
SECTOR  
SPORT WATCHES

15048 VALENZA  
VIA CAIROLI, 7 - TEL. 0131/942243

# FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO



# SAI DOVE ANDARE

**Il tuo Agente SAI e Promotore finanziario SAIFOND ti consiglia nuove opportunità d'investimento**

Le nuove proposte di investimento sono assistite dalla professionalità e dall'esperienza specifica del Gruppo SAI nel campo assicurativo e finanziario. Le possibilità di sottoscrivere una polizza assicurativa incrementano ulteriormente la redditività e la sicurezza dell'investimento.

## FONDOFORTE (monetario)

Impiega il denaro in titoli a reddito fisso nel breve periodo e la sottoscrizione avviene in un'unica soluzione.

## PITAGORA (obbligazionario)\*

Unisce alla tranquillità di un fondo monetario, l'obiettivo di una maggior redditività nel medio periodo grazie ad una equilibrata diversificazione degli investimenti.

## GALILEO (azionario)\*

Tende ad offrire, nel medio-lungo periodo, un rendimento particolarmente interessante con investimenti nel mercato azionario italiano.

## MAGELLANO (internazionale)\*

Permette di accedere ai vantaggi derivanti da investimenti differenziati sui mercati esteri e delle opportunità offerte a livello internazionale.

*\*La sottoscrizione dei tre Fondi può essere perfezionata in diverse soluzioni: con versamento unico, con piano di accumulo flessibile o progressivo della durata da 5 a 15 anni o con piano variabile personale di durata illimitata. È possibile trasferire in ogni momento, anche a mezzo fax, gli investimenti da un fondo all'altro senza addebito di commissione.*

Per informazioni, riservate e personali, rivolgetevi a:



I quattro Fondi Comuni d'Investimento sono gestiti da  
**SAI INVESTIMENTI**

**Una svolta nei Fondi Comuni d'Investimento**

distribuiti da



GRUPPO





***A Torino, un particolare onore riservato ai soci dei Clubs cittadini che hanno affollato la Cattedrale la sera della festa di San Giovanni***

## **CONCERTO IN DUOMO PER L'ARCIVESCOVO**

**T**ornato a Torino nel dicembre del 1483 dopo una lunga assenza e a nove anni dal giorno in cui era stato elevato da Sisto IV alla porpora, il cardinale Dominico Delle Rovere, prendendo possesso della sua sede vescovile, si ripromise di "lasciare alla città che gli era stata patria e principio della sua grandezza" una prova di affetto degna di lui. Il proposito divenne realtà: il 22 luglio del 1490 - due anni prima che Cristoforo Colombo toccasse il suolo delle Indie Occidentali - la duchessa Bianca di Savoia poteva porre la prima pietra della Cattedrale che sarebbe sorta, interamente a spese del Cardinale, nello stesso luogo in cui si trovavano le tre chiese che componevano l'antico Duomo.

Consacrate a San Giovanni Battista, patrono di Torino, il 20 settembre del 1505, la vita della chiesa maggiore si è intrecciata strettamente con quella della



***Romolo Tosetto, in rappresentanza dei Lions torinesi pronuncia il suo indirizzo al Cardinale. Sullo sfondo la Cappella di San Giovanni, restaurata nel 1987. Nella foto in alto, il cardinale Saldarini pronuncia l'omelia in occasione dell'incontro. Sullo sfondo, il coro di Giorgio Guiot***

*(segue a pag. 26)*

(segue da pag. 25)

città e del vicino palazzo reale, assumendo il carattere di centro spirituale e d'incontro, il cuore della città. Tutti gli avvenimenti che il popolo torinese ha considerato, lungo i secoli, più significativi, sono stati infatti solennizzati con celebrazioni nel Duomo.

La purezza di linee, l'austerità della forme così in armonia con il carattere della città e la grazia schiva che ne fanno così bello l'esterno, hanno un perfetto riscontro nell'interno, e le vaste navate che possono accogliere 2.500 persone, apparivano nereggianti di folla il 24 giugno di quest'anno. Quella sera, le porte della Cattedrale sono state aperte ai Lions, alle Lioness e ai Leos di 21 Clubs di Torino e della più prossima cintura per il concerto in onore del cardinale Giovanni Saldarini in occasione della festa patronale di San Giovanni.

Organizzate dal Club Torino Cittadella, e per esso dal suo Presidente Vittorio Ferrero, era questa la visita di ritorno all'Arcivescovo, così come era stato auspicato il 9 novembre dello scorso anno, nel primo incontro che lo aveva visto ospite dei Lions. Questo secondo incontro ha tuttavia assunto ben più alto significato e solennità per il luogo scelto per l'evento.

Ma qui sarebbe opportuno ricordare che già 5 anni or sono i Lions avevano avuto il privilegio d'incontrare in Duomo il cardinale Ballestrero, nel giorno della ricorrenza del Santo Patrono, in occasione della solenne riconsegna della cappella dedicata a San Giovanni Battista, completamente restaurata. Quella cappella, sfavillante di luci e di colori, ha fatto da quinta ideale per l'orazione ufficiale pronunciata,



**Il Cardinale con il Presidente Ferrero e il concessionario della "Suzuki", s'informa sul funzionamento dello scooter elettrico**

come decano dei Lions torinesi, dal Past Governatore Romolo Tosetto, e per l'omelia del cardinale Saldarini.

La piena concordanza dei sentimenti nella consapevolezza del difficile momento che sta attra-

versando la città, l'adesione ai principi del lionismo che trovano rispondenza nella dottrina cattolica, il desiderio che questi incontri possano costituire l'inizio di una tradizione per la città di Torino, il ringraziamento per

l'ospitalità offerta e per le dimostrazioni di sì sentito attaccamento per chi rappresenta la Chiesa, sono stati il tema della parole echeggiate e pienamente condivise dalle duemila persone che le ascoltavano. Gli applausi hanno trovato concordi le massime autorità, dal Prefetto al Presidente della Regione, dai rappresentanti della magistratura a quelli delle Forze Armate e della politica.

Il Duomo, dunque, come luogo d'incontro per un rinnovarsi di propositi e per un distendersi degli animi, prima attraverso la parola e, subito dopo, attraverso la musica. Abbiamo udito le parole di elogio del Cardinale per il maestro Giorgio Guiot, giovanissimo direttore dello straordinario complesso dei "Coristi torinesi" e per il maestro Roberto Cognazzo, che all'organo aveva aperto, interrotto e concluso con il suo accompagnamento, il concerto. Musiche antiche, come il "O bone Jesu" coevo del Duomo, musiche dell'Ottocento, un canto tradizionale cileno e due "spirituals", preludio ad una seconda parte della serata.

Oltre quattrocento fra i presenti, lasciando la Cattedrale, hanno attraversato Piazza San Giovanni e percorso un breve tratto di via XX Settembre per raggiungere - in lunghissima fila - il palazzo dell'antico Seminario, dove sarebbe stato presentato al Cardinale Saldarini il dono che veniva offerto per facilitare gli spostamenti di religiosi inabili: uno speciale "scooter" elettrico della "Suzuki". In attesa del rinfresco, che è servito per offrire non uno, ma due di quei veicoli, il cardinale ha amabilmente consentito di provarlo per i fotografi presenti, congratulandosi poi con il Presidente Vittorio Ferrero per l'idea avuta.



**Una sorpresa dai restauri**

## Scoperti sui

**L**ions di Vercelli sono riusciti a raggiungere un nuovo obiettivo: quello di valorizzare un importante e dimenticato monumento della città e di "costringere" le autorità preposte a continuare l'opera. Ricorderete come una delle iniziative poste in atto dal Club di Vercelli fosse quella di salvare la Cappella della Beata Ugolina che sorge dal XII secolo a Biliemme, su un fianco dell'attuale chiesa cimiteriale, fortunatamente sopravvissuta ad un progetto di demolizione del 1812 che non venne mai eseguito. Successivi interventi, gli ultimi nel 1961, hanno tuttavia fortemente modificato la costruzione iniziale, mentre l'intero edificio era andato degradandosi.

La cappella, di impianto goti-

# AL CAMPO GIOVANI COREOGRAFICA APERTURA

**P**arata di bandiere, inni, presenza delle autorità, accorta regia in uno scenario degno di un film. La prima edizione del Campo Giovani del nostro Distretto in Valle d'Aosta è stata inaugurata come se i due Clubs Aosta e Cervino, cui è toccata quest'anno l'organizzazione, fossero dei veterani nello svolgere i complessi compiti connessi a questa attività che, come più volte abbiamo avuto modo di dire, è la maggiore iniziativa distrettuale nel campo delle relazioni internazionali.

Intanto lo scenario: il 28 giugno le nubi che hanno gravato sulla valle per settimane, si sono aperte improvvisamente ed il sole ha illuminato le vette che circondano Verrès dove, nell'ampio parco che circonda l'albergo Evançon alle 11 del mattino tutto era ormai pronto per la cerimonia inaugurale.

Le 21 ragazze ospiti del Campo - due svedesi, due norvegesi, due danesi, due belghe, una canadese, un'austriaca, una portoghese, tre ungheresi, cinque turche e due italiane - al suono degli inni americano ed italiano sono discese dalle scalinate, che uniscono la terrazza dell'albergo con un'ampia spianata antistante, sventolando le bandiere dei rispettivi Paesi, e mentre i fotografi e gli operatori della rete



Un momento della parata delle dieci bandiere che ha aperto il "Campo Giovani" a Verrès

regionale della RAI riprendevano la scena, le hanno disposte in cerchio.

Gli applausi dei presenti hanno accompagnato la cerimonia: con numerosi Lions c'erano autorità militari, rappresentanti della magistratura e amministra-

tori comunali. Subito dopo, seguendo il cerimoniale diretto da Rino Cossard, hanno parlato alle ragazze il Presidente del Comitato Scambi Giovanili Gianfranco Grimaldi, il Presidente del Campo Luciano Chamois e il sindaco di Verrès,

Enrico Rovarey il quale ha offerto medaglie ricordo agli organizzatori del Campo e a tutte le giovani, consegnandole personalmente.

Occorre aggiungere che i risultati ottenuti non sono casuali, ma sono il tangibile risultato dell'opera del Presidente del Campo, coadiuvato dai Presidenti dei Clubs Aosta e Cervino, Giovanni Ripamonti e Ernesto Demarie, e dai soci dei due Clubs, in particolare Dino Zoppo del Cervino e Marco Ferrante dell'Aosta, che hanno trovato importanti collaborazioni esterne, come quella del Presidente del Club Arona-Stresa Ovidio Mugnai, il quale ha ospitato le ragazze per due giorni subito dopo la giornata inaugurale.

Le ragazze del campo sono poi tornate in Valle per visitare Aosta e le vestigie romane, Courmayeur e Cervinia. Il 7 luglio hanno raggiunto Torino dove hanno visitato il Museo Egizio. Il 10 luglio si è svolta la cerimonia di chiusura del campo con il saggio finale e l'ammaina bandiera. Il giorno seguente le ragazze sono partite per le rispettive destinazioni presso le famiglie dei Lions dove sono state ospitate per altre due setti-

## alla Cappella della Beata Ugolina voluti e finanziati dal Club di Vercelli muri nuovi affreschi del '400

ta a fresco, con scene che rappresentano la natività della Vergine, la sua Assunzione e il Cristo, circondato da angeli coi simboli della passione, adorato da sei santi inginocchiati. Questi affreschi, costituiscono uno degli anelli della tradizione locale - estesa da Vercelli alla Valsesia - da cui uscirà Gaudenzio Ferrari.

Di questi particolari e di altri ancora più interessanti per gli sviluppi dell'opera di restauro promossa dal Club di Vercelli - consolidamento della struttura, rifacimento del tetto, eliminazione della zoccolatura in marmo che convogliava verso l'alto l'umidità, pulitura e fissaggio degli affreschi del soffitto, - sono stati oggetto della presentazione ai soci dei lavori eseguiti,

La serata è stata condotta dal socio Amedeo Corio per la parte storica, dalla dott.ssa Carbonati, la restauratrice che ha curato i lavori, e da Mario Bona, Presidente entrante del Club, per la parte muraria. Grazie anche ai finanziamenti della Regione, la spesa del Club è stata contenuta in 20 milioni. Una cifra bene impiegata poiché durante i lavori sono stati effettuati diversi sondaggi che hanno permesso di accertare, sulle due pareti originarie che attualmente risultano tinteggiate a calce, la presenza di altri affreschi di cui si ignorava l'esistenza.

Questa scoperta ha dato maggior respiro all'operazione di valorizzazione e di restauro della cappella, tanto che la So-

culturali del Piemonte, la dott. Astrua, ha interessato il Ministero per l'inserimento dei lavori fra quelli da finanziare con priorità.

In questo caso i lavori proseguirebbero con l'asportazione delle modifiche alla struttura originaria, aperta su due lati, la messa a nudo degli affreschi scoperti procedendo al loro restauro e, in ultimo il ripristino della facciata originaria in mattoni, eliminando quanto vi è stato sovrapposto, e infine l'abbattimento del muretto sulla piazzetta costruito nell'Ottocento, sistemando a verde l'area antistante la cappella. Se questa operazione andrà in porto ancora una volta il piccolo seme di un'iniziativa dei Lions produrrà

# MARIALAURA: STORIA DI UNA BIMBA MERAVIGLIOSA

**N**ella penombra della sala congressi i riflettori erano puntati su una signora che stava mostrando una serie di oggetti disposti su un tavolo di fronte a sé: un grosso imbuto di plastica, un paio di racchette da ping-pong trasparenti gialle e rosse, alcune palline colorate di varie dimensioni, occhialetti con montature flessibili, lampade con luci multicolori, lavagne lumino-

se, fogli trasparenti a righe, a grandi riquadri, a cerchi. Rosemarie Nef-Landolt, nota pedagoga di Zurigo, stava illustrando i singolari mezzi di cui si serve nel suo lavoro sia per determinare che per stimolare la residua capacità visive di bambini in tenerissima età con gravi problemi della vista e, mentre in cabina le traduttrici simultanee tenevano agevolmente il passo con il suo tedesco carico di

inflessioni elvetiche, nessuno fra i 150 presenti, scoccato il mezzogiorno ormai da un pezzo, dava segni d'irrequietezza nonostante quella relazione fosse stata preceduta nella mattinata da altre otto. Quando le luci si riaccesero, scrosciaronero gli applausi e al microfono il coordinatore del convegno annunciò che i lavori sarebbero stati ripresi alle 14,20. In punto.

Per dare un contenuto concreto alla celebrazione del trentennale del Lions Club di Verbania il Presidente Roberto Scruzzi aveva puntato su quel "Workshop Internazionale" dedicato all'intervento precoce in bambini con deficit visivo, ed aveva ottenuto quanto sperava e quanto si riprometteva chi l'aveva patrocinata, la Fondazione Robert Hollman di Cannero Riviera.

Da Rovigo a Catania, da Roma come da Padova, da Genova come da Faenza, dai quattro angoli d'Italia erano giunti a Stresa padagogiste, operatrici specializzate, oculisti, pediatri, neonatologi, cui si erano aggiunti richiamati dall'evento medici e operatori olandesi, austriaci, svizzeri, francesi e tedeschi per fare il punto sui metodi più aggiornati e in costante progresso per recuperare i neonati con gravi deficit visivi, e per prevenire gli handicap, fino a poco tempo fa ritenuti inevitabili, che ne possono derivare. Un tema in piena sintonia con la sfida del programma internazionale "Sight First" e in accordo con il Service nazionale, approvato pochi giorni prima del Congresso di Montecatini, per promuovere l'adozione in tutta Italia della scheda oftalmica per la prevenzione e la diagnosi precoce delle alterazioni visive del bambino.

Anche la scelta della sede del "Workshop" era appropriata. Sulla riva del Lago Maggiore, pochi chilometri più a nord, voluto e finanziato dalla Fondazione olandese Hollman, opera il Centro di intervento precoce per bambini con deficit visivo di Cannero, da molti anni strettamente collegato con le attività dei Lions di Verbania.

## Trent'anni spesi per i ciechi d'Italia

**L**a celebrazione di una Charter deve sposare la forma con la sostanza. Quella che il 13 giugno il Club di Verbania ha festeggiato a Stresa per il suo trentennale può davvero dirsi esemplare per un sodalizio che si dimostra consapevole della responsabilità che gli compete come portabandiera di una delle più incisive iniziative Lions a livello nazionale, il Libro Parlato, cui contribuiscono tanti volontari, Lions o meno, del nostro e del vicino Distretto lombardo.

L'avvenimento non ha mancato di richiamare i rappresentanti di numerosi Clubs e le autorità della zona, dal Presidente della Provincia ai sindaci di Verbania e di Stresa, che facevano corona al Presidente del Club, Roberto Scruzzi, al Past Governatore Graziano Maraldi e all'avv. Jean De Pont, Presidente del Consiglio d'amministrazione della Fondazione olandese Robert Hollman. Più di duecento persone, molte delle quali erano state protagoniste del "workshop" svolto nella stessa giornata. Tutti hanno seguito con autentico interesse la relazione del Presidente Scruzzi e l'indirizzo del PDG Maraldi, e tutti hanno avuto il privilegio di ottenere in anteprima una copia del 65° "Quaderno", dedicato all'opera d'intervento precoce in bambini con deficit visivo, oltre all'agile pubblicazione del Trentennale, 28 pagine in cui è racchiusa sinteticamente la storia

del Club dalla sua fondazione, con la descrizione dei services compiuti e l'elenco completo dei libri finora dati alle stampe.

"La nostra forza vincente sta nel gruppo" è scritto nella prefazione, e il gruppo si è dimostrato solidale con i trenta presidenti che si sono succeduti dal 14 giugno 1962, quando Giuseppe De Lorenzi aveva ricevuto dalle mani del Governatore Salvezza la carta costitutiva. Nove di quei soci tuttora attivi - Carlo Alberti, Mario Nerini, Italo Arrighi, Gian Franco Clivio, Giuseppe Margarini, Francesco Pasquali, Ilario Baiocchi, Gianni Meierhofer e Franco Verna - hanno ricevuto gli "Chevron" d'anzianità, mentre il socio d'onore Jean De Pont, ha a sua volta offerto la riproduzione in filigrana d'argento di un mulino a vento olandese a coloro che hanno particolarmente contribuito alle iniziative della Fondazione Hollman.

Infine il Club di Verbania ha voluto conferire, nel quadro di "Sight First", il "Melvin Jones Fellowship" al Direttore della rivista distrettuale, Bartolomeo Lingua, per il costante appoggio dato sulla stampa, non solamente lionistica, alla radio e alla televisione, alle iniziative a favore dei ciechi d'Italia promosse dal Club. L'onorificenza gli è stata consegnata con parole di elogio dal Presidente del Comitato distrettuale "Sight First", PDG Graziano Maraldi.





**Quanti colori riesce a percepire questa bambina?**

*Le funzionalità visive dei bambini si completano grazie agli stimoli percepiti spontaneamente. L'ipovedente non può coglierli se non gli vengono presentati in momenti mirati*

Fanno infatti parte di quel Club la direttrice del Centro, Erika Goergen, il direttore sanitario Franco Verna, il direttore amministrativo Roberto Scruzzi, e ne era stato direttore dalle origini un altro socio, Francesco Fomio, che si è impegnato anche per la costituzione di un secondo Centro Robert Hollman a Padova, presso l'Istituto Configliachi, dove vengono curati bambini ciechi pluriminorati in età prescolare e scolare.

Quelle esperienze hanno fornito il metro sul quale si sono misurati dieci relatori, fra i quali hanno approfondito l'approccio scientifico cattedratici come il prof. Carmine Faienza, ordinario di neuropsichiatria infantile dell'Università di Parma, il direttore del settore ricerche a



**Anche la musica può aiutarli a vincere l'handicap**

*Al "Workshop Internazionale" che si è svolto a Stresa è stato fatto il punto sulle tecniche per la riabilitazione precoce dei bambini con deficit visivo. Fra i nuovi mezzi illustrati dalla prof. Giulia Cremaschi e sperimentati al Centro di Cannero è quello della stimolazione sonora. Giochi sonori di arpeggi si accompagnano bene a giochi di colore (a sinistra) che offrono al bambino, mediante esperienze fortemente relazionate, la possibilità di aprire gli occhi alla vita*

Lione dell'Istituto nazionale francese di Sanità, il dott. François Vital-Durand, e la prof. Maria Teresa Marsili, primario di oculistica pediatrica dell'Ospedale Niguarda di Milano. Gli interventi dell'olandese Jan Van Dijk, direttore di un istituto per bambini pluriminorati e della danese Lilli Nielsen, responsabile di un'istituto di Kalundborg, hanno portato una nota particolarmente incisiva sugli aspetti operativi.

Da questi contributi, discussi in una Tavola Rotonda finale, sono emersi nuovi orientamenti e nuovi obiettivi. Erika Goergen ha messo in rilievo l'importanza che, parallelamente alla "parte malata" del bambino, vengano considerati i suoi "aspetti sani" che, per svilupparsi hanno bisogno di interventi specifici. Fra le nuove terapie risalta quella del suono, illustrata dalla musicista prof. Giulia Trovati Cremaschi di Bergamo, mentre il dott. Salvatore Lagati di Trento ha ribadito come la famiglia sia il punto di riferimento essenziale per il bambino con deficit visivo.

Per dimostrare quali risultati è possibile raggiungere in questo campo ha portato la viva testimonianza di una madre e della sua bambina, cieca totale con un minimo di percezione della luce. Maria-laura ha ora cinque anni e frequenta la scuola materna



### Giocare sull'altalena vicino alla mamma

*Il rapporto fra movimento e percezione spesso si manifesta come una difficoltà in bambini con deficit visivo. Un gioco sull'altalena vicino alla mamma permette di intervenire su atteggiamenti di difesa, incoraggiando il bimbo ad acquisire nuove esperienze*

senza problemi: studia con profitto, gioca con i coetanei in piena letizia, ha perfino iniziato ad andare in piscina. E dire che era prematura di tre mesi e che era rimasta per 70 giorni in incubatrice, contraendo una retinopatia che non lascia speranze. La

mamma ha parlato come se la sua bambina fosse normalissima salvo la mancanza della vista, dimostrando di averne accettato pienamente le condizioni e di saper affrontare le difficoltà guardando al futuro con ottimismo.

"Marialaura è davvero una bimba meravigliosa" ha detto. E anche la piccina, al microfono, dopo qualche titubanza, ha finito per dire qualche parola, lasciandoci tutti a meditare sui miracoli che possono l'amore e le nuove terapie.

## Intitolato a Sight First il 65° "Quaderno" di Verbania

*In un volume di 190 pagine, ideale continuazione di "Come educare nostro figlio cieco", una somma di esperienze per l'intervento precoce in bambini con deficit visivo*

Dieci anni non trascorrono invano. In particolare l'ultimo decennio ha registrato una significativa evoluzione della filosofia e dei metodi pratici per il trattamento degli handicap visivi dei bambini, e il 48° "Quaderno" edito dal Lions Club di Verbania "Come educare nostro figlio cieco", che nel 1981 quand'era apparso poteva considerarsi un'opera d'avanguardia, era ormai datato. Se a questo vogliamo aggiungere l'impulso che la Fondazione Hollman ha dato negli ultimi quattro anni al rinnovato Centro di Cannero Riviera per l'intervento precoce su bambini con deficit visivo, una revisione totale dei contenuti appariva inevitabile.

Il Club di Verbania ha opportunamente colto l'occasione del suo Trentennale, che cade contemporaneamente al ventennale della scomparsa di quel grande benefattore che fu Robert Hollman, per pubblicare un 65° "Quaderno" intitolato a "Sight First" e, inserendolo fra le iniziative celebrative, ne ha affidato la realizzazione a Erika Goergen, direttrice del Centro di Cannero,

e a Franco Verna, che dello stesso Centro è il direttore sanitario.

Se in Italia la ricerca in campo diagnostico è molto avanzata, sono tuttavia carenti le possibilità - al di fuori di pochissimi centri - di una riabilitazione precoce funzionale dei bambini plurihandicappati, carenza che si accompagna purtroppo con la mancanza di indicazioni e di consigli pratici per i genitori. Il volume "Sight First", presentato durante il meeting che la sera del 13 giugno il Club di Verbania ha dedicato alla celebrazione del trentesimo anniversario della Charter, intende rispondere proprio a questa esigenza. In 190 pagine suddivise in quattro capitoli essenziali - l'approccio medico oculistico in tutte le sue forme, l'intervento precoce riabilitativo, il problema dell'inserimento scolastico e il vissuto di una famiglia - raccoglie gli elaborati di sette oculisti specializ-

zati, di tre pedagogisti, di due esperti riabilitativi e di tre psicologi di quattro Paesi che hanno contribuito in modo determinante con le loro ricerche e con il loro lavoro pratico di anni, allo sviluppo delle conoscenze sulle terapie precoci in bambini con deficit visivo.

In tal modo è stato possibile raccogliere una "summa" di quanto più aggiornato si conosce attualmente nel campo, con un particolare merito: quello della chiarezza, qualità essenziale per chi è chiamato a risolvere i propri problemi consultando queste pagine. Indirizzata agli specialisti, questa "guida" sistematica è di agevole lettura anche per i genitori, troppo spesso disorientati di fronte a problemi che toccano tanto profondamente la loro esistenza e quella dei loro figli, rivelandosi di utile consultazione per gli insegnanti di sostegno e i medici di base.

Numerose illustrazioni a colori e un glossario completano opportunamente l'opera che, stampata con il contributo finanziario della Banca di Intra, reca sul frontespizio l'emblema dei Lions.



*La copertina del volume pubblicato dal Club di Verbania per il trentennale; è una sintesi utile per gli specialisti e una guida pratica per i genitori*





*A fianco del Libro Parlato di Verbania tecniche d'avanguardia per la registrazione di libri mirata agli studenti non vedenti*

## A TORINO L'A.L.A. HA SPICCATO IL VOLO

**S**ono ormai trascorsi due anni da quando il Lions Club Torino Crocetta ha scelto l'opzione informatica per contribuire a risolvere i problemi di lettura dei non vedenti in pieno accordo con il "Libro Parlato" di Verbania e l'ALA, l'Associazione "Leggere ascoltando" che si è votata permanentemente a questa attività, ha ormai spiccato il volo.

Mentre la tecnologia delle "macchine parlanti" continua ad impegnare i maggiori esperti di tutto il mondo, di fronte ai primi successi ottenuti a Torino dove è stato messo a punto un sistema che permette a un computer di "leggere" un testo stampato trasformando i segni grafici in suoni, l'applicazione pratica non poteva avvenire che dove si poteva disporre di una continua assistenza. Ma ora i Lions stanno già progettando di trovare una sede indipendente che gli è consentita per aver acquisito - grazie anche allo sforzo finanziario congiunto di quasi tutti i Clubs della Prima Circoscrizione e di alcuni sponsors - ciò che nel linguaggio delle intelligenze artificiali vengono definiti l'"hardware" e il "software", le macchine e i sistemi, oltre alla conoscenza



*Il complesso "scanner", "computer" e "sintetizzatore di voce" che costituiscono la base dell'opzione informatica del Centro ALA a Torino per la registrazione di libri per gli studenti ciechi. Nella foto in alto, una visione totale della sala dove si alternano volontari e volontarie. Finora nel Centro sono stati registrati 4 ponderosi volumi*

necessaria per farli funzionare. Un traguardo importante, che tuttavia è solamente una tappa di un lungo cammino poiché, non appena i progressi consentiranno maggiore affidabilità, economicità e semplicità di funzionamento, è facile immaginare che

si raggiungerà l'autonomia dei punti di registrazione, analogamente a quanto è accaduto per il "Libro Parlato" di Verbania con il moltiplicarsi dei "Donatori di voce".

E come il "Libro Parlante", attuando 15 anni or sono una

vera e propria rivoluzione, ha potuto offrire ai non vedenti un sistema autonomo di ascolto col diffondersi dei "mangianastri", in un futuro non troppo lontano, quando possedere un computer "parlante" non sarà più com'è ora privilegio di pochi, le cassette facilmente deperibili, che abbisognano ad ogni ritorno dall'uso di accurati interventi, potranno essere sostituite, con un notevole risparmio di conduzione, dai praticissimi dischetti - i "floppy disk" - che racchiudono il contenuto di numerose cassette con il vantaggio di consentire all'utente di scegliere la pagina che vuol "rileggere" semplicemente attraverso la consultazione dell'indice elettronico.

È stata questa, fra le tante, la caratteristica che ha determinato l'orientamento dell'ALA a favore dei libri di testo scolastici, quattro dei quali sono già allineati in quello che, per ora, è il modesto archivio dell'associazione, frutto di un lavoro pieno di incognite, talvolta di disperanti attese e di ripensamenti, che ha già trovato il consenso di coloro cui è destinato. Il tutto è racchiuso in quattro "floppy disk" e in una moltitudine di cassette: una copia per l'archivio

del "Libro Parlato" di Verbania, una per la Biblioteca Civica di Torino con la quale esistono accordi di collaborazione, ed una a disposizione degli interessati, duplicabile all'infinito grazie all'impegno di perfezionati e velocissimi apparecchi di cui il Centro si è dotato. Ovviamente la versione parlata può essere fornita anche su "floppy disk": in questo caso lo studente non vedente deve possedere un computer con sintesi vocale oppure con barra "Braille": la spesa, grazie anche ai contributi previsti dall'Unione Italiana Ciechi e dalla USL, non è più proibitiva.

Ed ecco i volumi disponibili: sono il "Diritto del Lavoro", 318 pagine, la "Storia dell'età contemporanea", 704 pagine per gli studenti del Liceo Linguistico, il "Codice di Procedura Penale", 350 pagine per gli studenti della Facoltà di Legge e i "Documenti del Concilio Vaticano II", 627 pagine per l'Istituto Superiore Scienze religiose, che sta per essere completato, ed al quale stanno lavorando tre signore che nella luminosa sala messa a disposizione dell'ALA, dalla "Manitoba" di Torino, siedono di fronte alle tastiere di altrettanti computers, impiegati con diverse funzioni complementari al risultato finale.

Ma chi legge i libri? Ci sono casi in cui si ricorre alla voce umana di volontari donatori di voce secondo il procedimento classico, ma è certo che non è né agevole né gratificante leggere un arido trattato. Ed è allora che si ricorre alla soluzione più avveniristica, anche se più complessa. Il libro che si vuol leggere viene interamente fotocopiato, pagina per pagina, ingrandendo o riducendo la dimensione dei caratteri in modo che raggiungano una grandezza ottimale. Ciascuna pagina viene poi introdotta nello "scanner" che trasforma i caratteri in impulsi trasmessi al computer. Fin qui nulla di particolare rispetto ai metodi di stampa a freddo: le fotografie che corredano le pagine di una rivista, sia a colori che in bianco e nero, sono riprodotte nelle dimensioni volute con lo stesso metodo. È, in fondo, il principio sui cui si basa la trasmissione via Fax. Ma è subito dopo che l'elaborazione dei dati prende una nuova strada: quando entra in funzione il sintetizzatore di voce che trasforma le informazioni del computer in segnali acustici, associando consonanti e vocali fino a formare una parola. Da un amplificatore di suono, infine, esce la lettura del testo che viene contemporaneamente registrato su cassette e su "floppy disk".

Semplice a dirsi, meno facile a farsi. Spiega Antonio Carvutto che dell'ALA è stato il propugnatore e continua ad esserne l'animatore con una costanza e un entusiasmo a prova di contestazione: "Anche le macchine



Le avanzate macchine per la riproduzione rapida delle cassette

possono sbagliare. Quindi i testi, prima d'essere consegnati al sintetizzatore di voce, sono attentamente ricontrollati per la correzione degli errori dovuti agli equivoci d'interpretazione cui può incorrere il lettore ottico e per far sì che il sintetizzatore di voce possa dare alle parole il giusto accento attraverso quegli accorgimenti che l'esperienza ci ha insegnato. Fra principi e principi esiste una certa differenza e va segnalata alla macchina. Purtroppo sono molte ore di lavoro umano aggiuntivo che dev'essere compiuto affinché il risultato sia quanto più possibile vicino alla perfezione".

Tutto ciò in teoria, ma in pratica qual'è il risultato finale? Abbiamo ascoltato la voce della macchina. Indubbiamente non è delle più fasciose, è monotona tanto da rendere difficoltosa l'attenzione, simile a quella di chi, apprendendo la lettura, sia più preoccupato di evitare errori che di comprendere il senso delle parole. Una maestra potrebbe assegnargli una risicata sufficienza. Ma un cieco che vuole studiare, quale voto attribuirebbe in cuor suo ad un mezzo che gli consente l'autonomia di ascolto, evitando di ricorrere ad un volontario che gli stia al fianco?

I giudizi più positivi sono proprio quelli espressi dagli interessati. Studiare su un libro di testo richiede comunque una grande attenzione, occorre vincere la noia: gradevolezza a parte, conta essere messi in grado di imparare e il sistema informatico lo rende possibile.

A chi gli osserva che i risultati, per quanto soddisfacenti, non corrispondono all'impegno profuso, Carvutto risponde che il sistema usato ha comunque superato la fase sperimentale e si è entrati in quella della applicazione pratica. Non è possibile ora riascoltare la voce che usciva dalla cornetta di un telefono ottant'anni fa, ma lo è suonare un disco a 78 giri su un fonografo degli anni Trenta o verificare la sensazione di una registrazione su nastro come la pro-

vavamo negli anni Quaranta; c'è da rimanere stupiti che ci accontentassimo di così poco. Le "macchine parlanti" dei nostri giorni hanno i calzoni corti, ma viviamo in un'epoca in cui si progredisce con impensabile rapidità.

"Del resto" dice Carvutto "per la lettura di libri di evasione o di cultura generale abbiamo formato un comitato di volontari che può registrare la viva voce con il

sistema classico. Metteremo queste letture a disposizione anche degli anziani inabili e degli handicappati e poiché nel loro caso le poste non consentono spedizioni gratuite come per i ciechi, provvederemo anche alla consegna a domicilio delle cassette. Ma anche in questo settore pensiamo di sviluppare nuove tecnologie che danno migliori risultati del nastro, come la registrazione su "compact disk" fattore da escludere per gli alti costi da sostenere".

Solamente sogni? Può darsi. Nella grandiosa biblioteca "Regina Margherita" di Monza gestita dall'Unione Italiana Ciechi da più di cent'anni, in chilometri di scaffali è custodita anche la "Divina Commedia" in versione Braille. Pesa più di un quintale e i volumi, rilegati a mano, sono delle dimensioni di un quotidiano. Se non fossero esistiti i sognatori, ancor oggi i ciechi, ammesso che siano tali dall'età in cui si può ancora imparare il sistema Braille, prima di poter gustare i versi di Dante continuerebbero ad essere costretti a sobbarcarsi esercizi degni di un sollevatore di pesi.

Bartolomeo Lingua

È uscito il numero 7 di "La Voce"

## Le belle cifre del Libro Parlato

È uscito il numero 7 de "La Voce", notiziario semestrale degli "Amici del Libro Parlato" pubblicato a Verbania e diretto da Franco Verna, che reca numerose notizie interessanti. Prima di tutto le cifre del servizio. Gli abbonati che fruiscono dell'invio delle cassette registrate sono saliti a 2745, i libri in catalogo a 3830, il che porta il totale delle cassette registrate a 260.840.

Collaborano con il Libro Parlato il Centro satellite di Milano, appoggiato dal Distretto 108-Ib e in particolare dai gruppi operativi di Gallarate, Melegnano e Vimercate; il Centro satellite di Chiavari e il Centro ALA di Torino, mentre 12 Lions Clubs alimentano la produzione di libri e di cassette. Sono i Clubs Alto Canavese, Arona-Stresa, Bra dei Roeri, Chieri, Novara Ticino, Tortona Castello, Torino Host, Torino Cittadella Ducale, Torino Crocetta, Genova La Superba, Genova Le Caravelle e Mestre Castelvecchio.

L'Associazione Amici del Libro Parlato, che contribuisce finanziariamente a far sì che il servizio possa continuare a migliorare, conta 686 soci ordinari e 137 soci sostenitori (tra cui 46 Lions Clubs di vari distretti italiani). Il Presidente Margarini, nel corso dell'annua-

le assemblea, ha annunciato il proposito di intensificare una campagna in campo nazionale per ottenere l'incremento delle adesioni e una maggior conoscenza del servizio. A buon punto è anche l'iter burocratico per il riconoscimento dell'Associazione come Ente Morale.

Oltre a cronache sulla consegna di una stampante e di un telefax a Franco Verna e Renzo Bossi a conclusione dell'iniziativa della "Rosa Helen Keller", a curiosità sui titoli dei nuovi libri in nastroteca, un articolo di Bossi sul servizio dei Leos italiani a favore degli universitari ciechi, ed uno sul Centro di Cannero Riviera, la pubblicazione si conclude con due notizie tristi. È scomparso Piero La Fleur, socio fondatore del Club di Verbania, produttore del film "Come te" che destò l'entusiasmo dell'avv. Jean De Pont, Presidente della Fondazione olandese Robert Hollman, il quale promise (e mantenne la promessa) di aiutare finanziariamente ciò che sarebbe diventato il Servizio del Libro Parlato di Verbania per i Ciechi d'Italia. È scomparso anche Carlo Sormani, uno dei più attivi "donatori di voce" del Centro: infatti ben 150 libri portano il marchio della sua voce, frutto di 10 anni di ininterrotto e appassionato lavoro.



# THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF **LIONS CLUBS**

DISTRETTO 108-Ia  
ANNO 1992-1993

Governatore EMILIO PICCARDO

ORGANIGRAMMA



**WE SERVE  
IN A FRIENDLY WAY**

# DISTRETTO 108-Ia

7 circoscrizioni  
111 Lions Clubs  
5 Lioness Clubs



- TORINO HOST
- TO. AUGUSTA TAURINORUM
- TO. CASTELLO
- TO. CITTADELLA
- TO. CITTADELLA DUCALE
- TO. COLLINA
- TO. CRIMEA
- TO. CROCETTA
- TO. CROCETTA DUCA D'AOSTA
- TO. DUE
- TO. LA MOLE
- TO. SABAUDA
- TO. SAN CARLO
- TO. SOLFERINO
- TO. STUPINIGI
- TO. SUPERGA
- TO. VALENTINO
- TO. VALENTINO FUTURA

- GENOVA HOST
- GE. AEROPORTO SEXTUM
- GE. ALBARO
- GE. ALTA
- GE. BOCCADASSE
- GE. CAPO SANTA CHIARA
- GE. EUR
- GE. I DOGI
- GE. LANTERNA
- GE. LA SUPERBA
- GE. LE CARAVELLE
- GE. PORTORIA
- GE. SAMPIERDARENA
- GE. SAN GIORGIO
- GE. STURLA "LA MAONA"

# STRALCIO DA ORGANIGRAMMA INTERNAZIONALE

## PRESIDENTE INTERNAZIONALE

**Rohit C. Mehta**  
Rohit Mills Premises  
Khokhra Mehmedabad  
Ahmedabad 380 008 India

### Immediato Past Presidente

**Donald E. Banker**  
P.O. Box 1298  
Lomita, California 90717, USA

### Primo Vice Presidente

**James T. Coffey**  
2F262 James Way  
Toronto, Ohio 43964, USA

### Secondo Vice Presidente

**Giuseppe "Pino" Grimaldi**  
Via Trieste, 37  
94100 Enna, Italy

### Terzo Vice Presidente

**William H. Wunder**  
135 S. Estates Drive  
Salina, Kansas 67401, USA

## PAST DIRETTORI INTERNAZIONALI ITALIANI

<b>Giovani Rigone</b>	Lions Club Pavia Host	Anni 1988-1990
<b>Giuseppe Taranto</b>	Lions Club Roma Capitolium	Anni 1980-1982
<b>Giuseppe "Pino" Grimaldi</b>	Lions Club Enna	Anni 1972-1974
<b>Giovanni Gardini</b>	Lions Club Bologna	Anni 1966-1968
<b>(+) Ugo Sola</b>	Lions Club Roma Host	Anni 1959-1960

## SEDE CENTRALE LIONS CLUBS INTERNATIONAL

300 22nd Street - Oak Brook, Illinois 60521 - 8842, U.S.A.

# MULTIDISTRETTO 108 ITALY CONSIGLIO DEI GOVERNATORI

## PRESIDENTE CONSIGLIO DEI GOVERNATORI

Carlo Casali - via P.L. da Palestrina, 24 - 40141 Bologna - Tel. 051/474960-A-234785-U

## GOVERNATORI

### 108 Ia

Emilio Piccardo  
Via Caffaro, 13/4  
16124 Genova  
Tel. e Fax: 010/295785

### 108 Ib

Sergio Girardi  
Via F. Cherubini, 6  
20145 Milano  
Tel. 02/4692742  
Fax: 02/89408413

### 108 Ta

Mario Pini  
Via Pindemonte, 6  
34126 Trieste  
Tel. 040/569456  
Fax 040/578833

### 108 Tb

Giuseppe Landini  
Via Marzabotto, 116  
41100 Modena  
Tel. 059/441160  
Fax: 059/230800

### 108 A

Franco Tentindo  
Via Ciucci, 26  
60019 Senigallia (AN)  
Tel. 071/63629-A  
Tel. 071/63316 (U + Fax)

### 108 L

Dario Pinti  
Corso Marconi, 33  
00053 Civitavecchia (RM)  
Tel. 0766/23125-U  
Fax: 0766/20784

### 108 La

Mauro Bellavista  
Via Valdelsa, 23  
53011 Castellina  
in Chianti (SI)  
Tel. 0577/740374  
Fax: 0577/741034

### 108 Y

Aurelio Cajozzo  
Via Mazzini, 59  
90139 Palermo  
Tel. 091/329421-A  
- 6554401-U  
Fax 091/6554402

## SEGRETERIA E ARCHIVIO STORICO NAZIONALI

Vito Cilmi - Via Piave, 49 - 00187 Roma - Tel. 06/4870778 - Fax: 06/4870786

## PRESIDENTE COMITATO ORGANIZZATIVO MULTIDISTRETTUALE FORUM DI GENOVA (1992)

Achille Cipolla - Via ai Castagneti, 34 - 16035 S. Michele di Pagana (GE) - Tel. 0185/53761 (A + U) - Fax 0185/53761

## OFFICERS DEL DISTRETTO 108 Ia CON INCARICHI MULTIDISTRETTUALI

### Comitato d'Onore

Romolo Tosetto  
Corso G. Ferraris, 20  
10121 Torino  
Tel. 011/531803-A - 5613381-U  
Fax: 011/4366307

### Affari Interni

Guglielmo Lanza  
Corso V. Emanuele, 2  
10123 Torino  
Tel. 011/832168-A

### Relazioni Internazionali

David Delfino  
Via della Pineta, 5/1  
16011 Arenzano (GE)  
Tel. 010/9127369

### Gioventù

Gianfranco Grimaldi  
Strada del Maniero, 94  
10131 Torino  
Tel. 011/8610343-A-  
6197600-U

### Attività Sociale, Patrimonio Ecologico, Turismo

Massimo Lusso  
Via Trento, 29  
10073 Cirié (TO)  
Tel. 011/9209773

### Protezione Civile e Difesa dell'Ambiente

Michele Berardo  
Corso Francia, 202  
10145 Torino  
Tel. 011/744911

Giampiero Capriotti  
Via L. da Vinci, 5/17  
17021 Alassio (Sv)  
Tel. 0182/40052

### Commissione Volontariato Ministero Protezione Civile

Giampiero Capriotti  
Via Leonardo da Vinci, 5/17  
17021 Alassio (Sv)  
Tel. 0182/40052

### Campo Italia

Roberto Fresia  
Via Poggio dell'Orizzonte, 3  
17012 Albissola Marina (Sv)  
Tel. 019/484616-A - 853701/2-U  
Fax: 019/853703

### Lions Quest

Domenico Boschini  
Via Susa, 31  
10138 Torino  
Tel. e Fax 011/4473651

### Estensione e Sviluppo Paesi dell'Est

Mario Marchisio  
Via Divina Provvidenza, 8  
18013 Diano Marina (IM)  
Tel. 0183/495182

## SEGRETERIA INTERNAZIONALE PER L'ITALIA

Loredana Mandelli - Via Tamagno, 3 - 20124 Milano - Tel. 02/29516153

# ORGANIGRAMMA DISTRETTUALE

## GOVERNATORE

**Emilio Piccardo**  
Via Caffaro, 13/4  
16124 Genova  
Tel. e Fax. 010/295785 - RTM cell.: (0336) 250683

## PAST GOVERNATORE

**Elio Machi**  
Viale Rainusso, 5/3  
16038 S. Margherita Ligure (GE)  
Tel. 0185/287122-A - 287002-U  
Fax: 0185/290006

## LUOGOTENENTE DEL GOVERNATORE

**Maurizio Casali**  
Corso Adriatico, 26  
10129 Torino  
Tel. 011/3183224-A - 322322-U

## Segretario

**Tonino Lauro**  
Piazzetta S. Camillo, 1  
16121 Genova  
Tel. 010/580754 (A+U)

## Tesoriere

**Vittorio Mancuso**  
Corso Europa, 558/13  
16132 Genova  
Tel. 010/390244-A - 54864500-U  
Fax: 010/295785

## Cerimoniere

**Franco Palladini**  
Via Cottolengo, 22/1  
16148 Genova  
Tel. 010/3770019

## PRESIDENTI DI CIRCOSCRIZIONE

### I Circoscrizione

**Luca Biavati**  
Via Lamarmora, 31  
10128 Torino  
Tel. 011/9312513-A 5683177/8-U  
Fax: 011/5683179

### II Circoscrizione

**Andrea Leonardi**  
Porossan - Reg. Ropoz, 1/C  
11100 Aosta  
Tel. 0165/36157-A 235384-U  
Fax: 0165/44176

### III Circoscrizione

**Giorgio De Regibus**  
Corso Manacorda, 47  
15033 Casale Monferr. (AL)  
Tel. 0142/76288-A 454800-U  
Fax: 0142/75812

### IV Circoscrizione

**Ermanno Turletti**  
Corso Europa, 36  
10022 Carmagnola (TO)  
Tel. Fax: 011/9723475

### V Circoscrizione

**Giovanni Battista Ponte**  
Via Roma, 4/2  
16121 Genova  
Tel. 010/280457-A 540416-U  
Fax: 010/586203

### VI Circoscrizione

**Giulio Fresia**  
Piazza della Libertà  
17017 Millesimo (SV)  
Tel. 019/564244-A - 565065-U

### VII Circoscrizione

**Glauco Frezzato**  
Via Roma, 40/2  
16033 Lavagna (GE)  
Tel./Fax. 0185/392816-A  
Tel. 010/420553/4-U  
Fax: 010/421645

## Direttore del Notiziario

**Bartolomeo Lingua**  
Corso Sommelier, 31  
10128 Torino  
Tel. e Fax: 011/5681551

## Direttore Amministrativo del Notiziario

**Giovanni Bergallo**  
Via L. da Vinci, 70  
17031 Albenga (SV)  
Tel. 0182/51950-A - 51934-U

## SEGRETERIA E TESORERIA DISTRETTUALE

Via C. Roccatagliata Ceccardi, 4/7 - 16121 Genova - Tel. e Fax: 010/564354

## COMITATO D'ONORE DISTRETTUALE

### Presidente

**Romolo Tosetto** Corso G. Ferraris, 20 - 10121 Torino - Tel. 011/531803-A - 5613381-U - Fax: 011/4366307

### Membri

**Paolo Vernetti**  
Via E. Raggio, 93  
15067 Novi Ligure (AL)  
Tel. 0143/75204-A - 2278-U  
Fax: 0143/321548

**David Delfino**  
Via della Pineta, 5/1  
16011 Arenzano (GE)  
Tel. 010/9127369

## CENTRO STUDI ED INFORMAZIONI

### Membro

**Mario Deli**  
Via A. Orsini, 11A  
16146 Genova  
Tel. 010/314201

### Presidente

**Umberto Rodda**  
Via Luisa del Carretto, 40  
10131 Torino  
Tel. 011/8190234

### Membro

**Gianpaolo Ferrari**  
Corso Garibaldi, 12  
28100 Novara  
Tel. 0321/27679

## COMITATO RIORGANIZZAZIONE MULTIDISTRETTO

**Achille Cipolla**  
Via Ai Castagneti, 34  
16035 S. Michele di Pagana (GE)  
Tel. e Fax 0185/53761

**Terzo De Santis**  
Strada del Nobile, 21  
10131 Torino  
Tel. 011/6603502

**Augusto Launo**  
Corso Europa, 11  
12084 Mondovì (CN)  
Tel. 0174/45084-A - 552484-U  
Tel. e Fax: 0174/40782-U

## DELEGATI DEL GOVERNATORE

### Statuti e regolamenti e consulenza legale

**Paolo Aiachini**  
Via A. Vespucci, 17  
16156 Genova  
Tel. 010/683495-A  
Tel. e Fax: 010/589687-U

### Rapporti con il Parlamento

**Alfredo Biondi**  
Via Cabruna, 14  
16166 Genova  
Tel. 010/332998

### Affari Internazionali

**Cesare Patrone**  
Via Capo S. Chiara, 42/2  
16149 Genova  
Tel. 010/3771838-A - 886729 - 811929-U  
Fax: 010/811929

### Delegati Ufficio Segreteria

**Luigi Guido Palestro**  
Via E. Duse, 43/18  
16146 Genova  
Tel. 010/3990651-A

**Luciano Schenone**  
Corso Monte Grappa, 37/11  
16137 Genova  
Tel. 010/882131-A

### Affari Interni e Telethon

**Rocco La Russa**  
Via C. Fossati, 7  
10141 Torino  
Tel. 011/3854067-A - 728071-U  
Fax: 011/796241

### Delegati Services e Manifestazioni esterne

#### Piemonte-Val D'Aosta

**Bernardo Perlo**  
Vic. Teatro, 14  
10020 S. Bernardo  
di Carmagnola  
Tel. 011/9712265-A  
Tel. Fax: 011/547673-U

#### Liguria

**Giovan Battista Taccini**  
Via Assarotti, 10/10  
16122 Genova  
Tel. 010/380305-A  
Tel. Fax 010/887730-U

### Centro di Documentazione Distrettuale

**Nino Cavallotti**  
Corso G. Lanza, 31  
10131 Torino  
Tel. 011/6603522

### Pubbliche Relazioni

#### Piemonte - Val D'Aosta

**Antonio Carvutto**  
Via Gianfrancesco Re, 46  
10146 Torino  
Tel. 011/7793137-A - 533666-U  
Fax: 011/530047

#### Liguria

**Gian Vittorio Fabiano**  
Lungoparco Gropallo, 4/7  
16122 Genova  
Tel. 010/891097-A - 386421-U  
Fax: 010/397835

### Rapporti con la Fondazione Ricerca Cancro

**Claudio Dolza**  
Strada del Nobile, 39  
10131 Torino  
Tel. 011/6601114-A - 9988781-U



## DIPARTIMENTO FORMAZIONE E SVILUPPO DIRIGENZIALE

### Piemonte - Valle D'Aosta

**Maurizio Casali**  
Corso Adriatico, 26  
10129 Torino  
Tel. 011/3183224-A - 322322-U

### Liguria

**Giacomo Minuto**  
Via Negrin, 30  
17015 Celle Ligure (SV)  
Tel. 019/990980-A - 993274-U  
Fax: 019/993148

### Formatori circoscrizionali

#### Area Piemonte e Valle d'Aosta

Gianmario Bolloli  
Uberto Forgia  
Tanchi Michelotti  
Sebastiano Robasto

#### Area Liguria

Cesare Giromini  
Enrico Astuni  
Roberto Peretti  
Luciano Maccione

## REVISORI DEI CONTI

### Membri effettivi

**Giovanni Bergallo**  
Via L. da Vinci, 70  
17031 Albenga (SV)  
Tel. 0182/51950-A — 51934-U

**Angelo Ettore Isolabella**  
Via G. Mazzini, 23/9  
15067 Novi Ligure (AL)  
Tel. 0143/78219-A

**Domenico Vicino**  
Via Don Minzoni, 6/7  
16035 Rapallo (GE)  
Tel. 0185/53663

### Membri Supplenti

**Enzo Casazza**  
Via Tavella, 5A/3A  
16136 Genova  
Tel. 010/224170-A - 566932-U

**Giuseppe Rossi**  
Via Roma, 41  
13030 Oldenico (VC)  
Tel. 0161/73102-A - 61621-U

## PRESIDENTI DI COMITATO

### Assistenza LCIF - CARE

**Elio Machi** - Corso Rainusso, 5/3  
16038 S. Margherita Ligure (GE) - Tel. 0185/287122-A - 287002-U  
- Fax: 0185/290006

### Beni artistici - Piemonte e Valle d'Aosta

**Mariuccia Cortona** - Corso Francia, 202  
10145 Torino - Tel. 011/744911

### Beni artistici - Liguria

**Marcella Malatesta Pescarmona** - Via Piaggio, 50  
16163 Genova - Tel. 010/218343

### Campo Val d'Aosta

**Luciano Chamois** - Viale G.S. Bernardo, 31  
11100 Aosta - Tel. 0165/41621

### Congresso distrettuale, riunioni e seminari

**Graziano Maraldi** - Viale F. Baracca, 32  
28041 Arona (NO) - Tel. 0322/242548

### Conservazione vista e lavoro con i non vedenti

**Renzo Bossi** - Viale Buonarroti, 10  
28100 Novara - Tel. 0321/402355

### Droga, tossicodipendenza e attività sociale

**Gustavo Ottolenghi** - Viale Carducci, 15  
18038 Sanremo (IM) - Tel. 0184/535269

### Educazione sanitaria e tutela della salute, diabete

**Ezio Agostinucci** - Via Fontana, 31  
14100 Asti - Tel. 0141/55705-A - 0173/316267-U

## PRESIDENTI DI COMITATO

### Estensione e Soci

**Giancarlo Bruno** - Piazza Rossetti, 2/8  
16129 Genova - Tel. 010/587104-A - 390550-U

### Gemellaggi nazionali

**Renzo Tommasini** - Via Pietro Micca, 4  
14051 Biella (VC) - Tel. 015/23943-A - 355541-U - Fax 015/352570

### Gemellaggi e rapporti con i Distretti europei (escluso il 103 C.C. Francia)

**Aduo Risi** - Piazza Zoppa, 6  
14053 Canelli (AT) - Tel. 0141/823921-A - 824975-U - Fax: 0141/823182

### Iniziative a favore dei portatori di handicap

**Ettore Cabalisti** - Via Tortrino, 10  
15048 Valenza (AL) - Tel. 0131/942780 - A + U

### Leo Clubs

**Bruno Varetto** - Via Vercelli, 16  
10090 Castagneto Po (TO) - Tel. 011/912936-A - 011/9111515-9101504-U  
Fax: 011/9102835

### Problemi degli anziani e assistenza ai sofferenti - Udito ed ortofonia

**Aristide Rollandi** - Via Camilla, 3  
16146 Genova - Tel. 010/318535-A - 543550-U

### Problemi dell'infanzia

**Enrico Mussini** - Via dei Sansone, 11/33  
16128 Genova - Tel. 010/565929-A - 561675-U - Fax: 010/565449

### Protezione civile ed ecologia

**Flavio Pozzo** - Via del Lago, 1  
13040 Viverone (VC) - Tel. 0161/98042-A - 98042-U - Fax: 0161/98488

### Rapporti con il Distretto 103 C.C. Francia

**Aaron Bengio** - Via Goito, 5  
10024 Moncalieri (TO) - Tel. 011/643280-A - 6408608-U - Fax: 011/643502

### Scambi giovanili

**Pietro Matteoli** - Viale Cataldi Bombrini, 1/1  
16145 Genova - Tel. 010/316712-(A + U)

### Services nazionali e distrettuali

**Pietro Rigoni** - Via C. Colombo, 111  
10020 Cavagnolo (TO) - Tel. 011/9151149 - (A + U)

### Services speciali

**Luca Dogliani** - Salita Sup. S. Simone, 15/3  
16136 Genova - Tel. 010/217683

### Sight First

**Wanda Ferrari** - Via Bovio, 11/10  
16146 Genova - Tel. 010/317265

### Sport e turismo

**Vittorio Filiberto Rapelli** - Via Cervetti Vignolo, 4/4  
16038 S. Margherita Ligure (GE) - Tel. 0185/283642-A - 010/605252 - U  
Fax 010/6512401

### Temi di studio

**Vito Drago** - Corso V. Marini, 50  
15100 Alessandria - Tel. 0131/443689-A - 304228-U

### Viaggio Lions per la vista

**Franco Verna** - Via Nazioni Unite, 65  
28058 Verbania Suna (NO) - Tel. 0323/501229

**CIRCOSCRIZIONI E ZONE DEL DISTRETTO**

<b>PRESIDENTI DI CIRCOSCRIZIONE</b>	<b>ZONA E CLUBS</b>	<b>DELEGATI DI ZONA</b>
<p><b>I Circoscrizione</b></p> <p><b>Luca Biavati</b> Via Lamarmora, 31 10128 Torino Tel. 011/9312513-A 5683177/8-U Fax: 011/5683179</p>	<p><b>Zona "A":</b> Torino Host - Torino Cittadella - Torino Cittadella Ducale - Torino Solferino - Torino La Mole - Giaveno Val Sangue</p> <p><b>Zona "B":</b> Torino Crocetta - Torino San Carlo - Rivoli Val Susa - Torino Crimea - Torino Due - Susa Rocciamelone</p> <p><b>Zona "C":</b> Torino Castello - Torino Stupinigi - Torino Valentino - Torino Valentino Futura - Torino Superga - Chivasso</p> <p><b>Zona "D":</b> Torino Augusta Taurinorum - Torino Collina - Valli di Lanzo Torinese - Venaria Reale - Torino Crocetta Duca d'Aosta - Torino Sabauda</p>	<p><b>Ferruccio Araldi</b> Corso Monte Grappa, 6 10145 Torino Tel. 011/747710-A - 533566-U</p> <p><b>Giulio Demaria</b> Via Bezzècca, 14 10131 Torino Tel. 011/687487-A - 546836-U</p> <p><b>Gianandrea Chevalley</b> Strada S. Brigida, 64/1 10024 Moncalieri (TO) Tel. 011/642089-A</p> <p><b>Luigi Ajmone-Catt</b> Corso Francia, 218 10146 Torino Tel. 011/7713071-A - 7713097-U</p>
<p><b>II Circoscrizione</b></p> <p><b>Andrea Leonardi</b> Porossan - Reg. Ropoz, 1/C 11100 Aosta Tel. 0165/362157-A - 235384-U Fax: 0165/44176</p>	<p><b>Zona "A":</b> Alto Canavese - Aosta - Caluso Canavese Sud Est - Cervino - Ivrea</p> <p><b>Zona "B":</b> Biella Host - Biella Bugella Civitas - Biella Valli Biellesi - Santhià</p> <p><b>Zona "C":</b> Novara - Novara Ticino - Valsesia - Vercelli</p> <p><b>Zona "D":</b> Arona Stresa - Borgomanero - Domodossola - Omegna - Verbania</p>	<p><b>Roberto Favero</b> Strada Talentino, 3 10081 Castellamonte (TO) Tel. 0124/581628-A 011/7495420-U</p> <p><b>Adriana Buffa de Stermich</b> Via Avogadro, 26 13051 Biella (VC) Tel. 015/21430-A - 33327-U</p> <p><b>Sergio Lora Lamia</b> Via Varallo, 99 13011 Borgosesia (VC) Tel. 0163/23291-A - 458050-U</p> <p><b>Ugo Corrà</b> Via Torrione, 30 28021 Borgomanero (NO) Tel. 0322/841393-A</p>
<p><b>III Circoscrizione</b></p> <p><b>Giorgio De Regibus</b> Corso Manacorda, 47 15033 Casale Monferrato (AL) Tel. 0142/76288-A - 454800-U Fax: 0142/75812</p>	<p><b>Zona "A":</b> Casale Monferrato - Casale dei Marchesi di Monferrato - Valcerrina - Valenza</p> <p><b>Zona "B":</b> Acqui Terme - Alessandria - Novi Ligure - Tortona Host - Tortona Castello</p>	<p><b>Mario Gatti</b> Via Roma, 10 15033 Casale Monferrato (AL) Tel. 0142/53211-A - 2192-U</p> <p><b>Enrico Merli</b> Via Giulia, 16 15057 Tortona (AL) Tel. 0131/814410-A - 820309-U</p>
<p><b>IV Circoscrizione</b></p> <p><b>Ermanno Turletti</b> Corso Europa, 36 10022 Carmagnola (TO) Tel./Fax: 011/9723475</p>	<p><b>Zona "A":</b> Bra - Bra dei Roeri - Cuneo - Mondovì Monregalese</p> <p><b>Zona "B":</b> Alba Langhe - Asti - Canale Roero - Nizza Monferrato Canelli</p> <p><b>Zona "C":</b> Carmagnola - Chieri - Moncalieri - Pinerolese - Saluzzo Savigliano</p>	<p><b>Franca Fé Sales</b> Via Oscar Milano, 3 12040 Sanfrè (CN) Tel. 0172/58130</p> <p><b>Silvio Beoletto</b> Via Roma, 202 12043 Canale (CN) Tel. 0173/979231-A - 316241-U</p> <p><b>Amilcare Tedoldi</b> Via Roaschia, 2 10023 Chieri (TO) Tel. 011/9470372-A - 9425143-U</p>

## CIRCOSCRIZIONI E ZONE DEL DISTRETTO

PRESIDENTI DI CIRCOSCRIZIONE	ZONA E CLUBS	DELEGATI DI ZONA
<p><b>V Circoscrizione</b></p> <p><b>Giovanni Battista Ponte</b> Via Roma, 4/2 16121 Genova Tel. 010/280457-A - 540416-U Fax: 010/586203</p>	<p><b>Zona "A":</b> Genova Aeroporto Sextum - Genova Portoria - Genova Sampierdarena - Genova San Giorgio - Pegli - Valle Scrivia</p> <p><b>Zona "B":</b> Genova Host - Genova Albaro - Genova Alta - Genova Lanterna - Genova La Superba - Genova Le Caravelle -</p> <p><b>Zona "C":</b> Genova Boccadasse - Genova Eur - Genova I Dogi - Genova Sturla "La Maona" - Genova Capo S. Chiara - Nervi</p>	<p><b>David Francesconi</b> Via F. Nullo, 10 16147 Genova Tel. 010/382389-A - 5505218-U</p> <p><b>Roberto Lanzani</b> Via Canepari, 4 16159 Genova Tel. 010/442698-A - 663347-U</p> <p><b>Dante Alotto</b> Via F.lli Canale 36/19S 16132 Genova Tel. 010/391385-A - 382666-U</p>
<p><b>VI Circoscrizione</b></p> <p><b>Giulio Fresia</b> Piazza della Libertà 17017 Millesimo (SV) Tel. 019/564244-A - 565065-U</p>	<p><b>Zona "A":</b> Arma e Taggia - Bordighera Capo Nero - Imperia - Sanremo - Sanremo Matutia - Ventimiglia</p> <p><b>Zona "B":</b> Alassio Baia del Sole - Albenga Host - Albenga Valle del Lerrone Garlenda - Diano Marina - Nava Alpi Marittime</p> <p><b>Zona "C":</b> Finale Ligure Loano Pietra Ligure - Savona Host - Savona Torretta - Spotorno Noli Bergeggi Vezzi Portio</p> <p><b>Zona "D":</b> Arenzano Cogoletto - Rossiglione Valle Stura - Valbormida - Varazze Celle Ligure.</p>	<p><b>Luigi Paganini</b> Via Pallavicini, 6 18038 Sanremo (IM) Tel. 0184/504386</p> <p><b>Massimo Sasso</b> Via Sant'Agata 18100 Imperia Tel. 0183/275049-A - 24394-U</p> <p><b>Roberto Fresia</b> Via Poggio dell'Orizzonte, 3 17012 Albissola Marina (SV) Tel. 019/484616-A - 853701/2-U Fax 019/853703</p> <p><b>Luigi Odazzi</b> Via del Mare, 48 16011 Arenzano (GE) Tel. 010/9111340-A - 9111261-U</p>
<p><b>VII Circoscrizione</b></p> <p><b>Glaucio Frezzato</b> Via Roma, 40/2 16033 Lavagna (GE) Tel. 0185/392816-A - 010/420553/4-U Fax: 010/421645</p>	<p><b>Zona "A":</b> Chiavari - Chiavari Castello - Golfo Paradiso - Rapallo - Santa Margherita Portofino - Sestri Levante</p> <p><b>Zona "B":</b> Alta Vara - Cinque Terre - Colli Spezzini - Vara Sud</p>	<p><b>Giancarlo Tallone</b> Via Nino Bixio, 24/5 16043 Chiavari (GE) Tel. 0185/304479-A</p> <p><b>Adriano Garibaldi</b> Piazza Milano, 3 16043 Chiavari (GE) Tel. 0185/306468-A</p>

## CARICHE DISTRETTUALI DISTRETTO LEO 108-Ia

Anno sociale 1992-1993

### Presidente

**Claudio Incaminato**  
Strada Moirano, 39/A  
15011 Acqui Terme (AL)  
Tel. 0144/311997-A - 0144/322202-U  
Fax: 0144/356390  
(Leo Club Acqui Terme)

### Past Presidente

**Luca Turletti**  
Corso Europa, 36  
10022 Carmagnola (TO)  
Tel.: 011/9723475 - 0382/528127  
(Leo Club Carmagnola)

### Vice Presidente

**Arianna Leonardi Vugi**  
Via delle Rimembranze, 6  
12025 Loano (SV)  
Tel. 019/668588 - 669172  
(Leo Club Finale - Loano - P. Ligure)

### Segretario

**Marco Giusti**  
Via Lovati, 20/B  
27100 Pavia  
Tel.: 0382/525258 - 0161/99106  
(Leo Club Biella)

### Tesoriere

**Stefano Cassola**  
Via Al Castello, 2  
19015 Levanto (SP)  
Tel.: 0187/808313 - 010/888545  
(Leo Club Cinque Terre - Levanto)

### Addetto Stampa

**Gianni Petiti**  
Via Torino, 88  
10034 Chiavasso (TO)  
Tel. 011/9113156  
(Leo Club Chivasso)

### Coordinatore presenze Leo Forum Europeo 92

**Alberto Cipolla**  
Via ai Castagneti, 34  
16035 Rapallo (GE)  
Tel.: 0185/53761  
(Leo Club Rapallo - Santa Margherita - Portofino)

### Delegato rapporti Distretto 103 CC France

**Donatella Carbonetto**  
Corso Italia, 26  
18012 Ventimiglia (IM)  
Tel.: 0184/262358  
(Leo Club Ventimiglia)

### Delegato Piemonte Nord Ovest e Valle D'Aosta

**Alessandro Gruner**  
Via L. Amione, 64  
10030 Vische (TO)  
Tel.: 011/487350  
(Leo Club Caluso-Canavese sud est).

### Delegato Piemonte Centro

**Luisa Indovina**  
Via Ponza, 2  
10121 Torino  
(Leo Club Torino)

### Delegato Piemonte Nord Est

**Fabrizio Bocca**  
Via Sirpica, 49  
13100 Vercelli  
Tel.: 0161/212266  
(Leo Club Vercelli)

### Delegato Piemonte Sud Ovest

**Ilaria Curletti**  
Via E. Fermi, 18  
10022 Carmagnola (TO)  
Tel.: 011/9773353  
(Leo Club Carmagnola)

### Delegato Piemonte Sud Est

**Rinaldo Sandri**  
Corso Piave, 31  
12151 Alba (Cn)  
Tel.: 0173/283332 - 0385/79324  
(Leo Club Alba Langhe)

### Delegato Liguria Ponente

**Daniele Capello**  
Reg. Miranda, 10  
17031 Albenga (SV)  
Tel.: 0182/53245  
(Leo Club Albenga)

### Delegato Liguria Centro

**Elena Aiachini**  
Via Vespucci, 17  
16156 Genova  
Tel.: 010/683495  
(Leo Club Pegli)

### Delegato Liguria Levante

**Andrea Mogliazza**  
Via dello Scoglio, 28  
16033 Cavi di Lavagna (GE)  
Tel.: 0185/390309  
(Leo Club Chiavari - Sestri Lev.)

**Due ore di proiezione di video per i ragazzi fatti dai ragazzi delle medie: si è conclusa l'iniziativa delle Lioness sull'integrazione e l'emarginazione**

# JAMAL, TADASCIA E ALTRE STORIE VERE

**T**emi, disegni, fotografie, ricerche. Tanti concorsi, tutti interessanti, che pio-  
vono sulle scuole. Ma nessuno aveva finora proposto ai ragazzi delle Medie di trasformarsi in attori per recitare un copione preparato da loro stessi di fronte alle telecamere per produrre, con la collaborazione di insegnanti e tecnici, delle videoregistrazioni. L'idea, nata nel Lioness Club Moncalieri, era tanto piaciuta che era stata abbracciata con entusiasmo da tutti i Lioness Clubs di Torino e provincia e si era progettato di farne oggetto di una relazione al Convegno nazionale Lioness che quest'anno avrebbe dovuto svolgersi a Bari.

Sapete che cosa è avvenuto nell'autunno scorso. Ma né la forzata rinuncia al Convegno né le incertezze sul loro futuro hanno fatto desistere le Lioness dal loro progetto, e la mattina dell'8 giugno la sala del cinema Centrale d'Essai di Torino, stracolma di scolari e di insegnanti, di Presidi e di autorità, ha salutato con un caloroso applauso la Delegata per i Lioness Clubs del nostro Distretto, Virginia Cossu Casalotto, che ha presentato l'iniziativa parlando subito dopo l'assessore alla Cultura della Provincia, Cataldo Principe, il quale aveva auspicato di poter intensificare in futuro la collaborazione con le Lioness.

Che il "progetto video" sul tema dell'integrazione razziale, costato alle Lioness un contributo di ben 30 milioni e un non indifferente impegno ad Adriana Sangianantoni prima propugnatrice e coordinatrice responsabile della realizzazione, fosse un'ottima iniziativa, lo hanno dimostrato le immagini che, durante un paio d'ore hanno animato il grande schermo del cinema. Se è vero che la società "Maigret e Magritte" aveva messo di suo la provata esperienza nel campo del documentarismo scolastico, che un bravo regista aveva saputo dirigere le riprese con mano felice e che gli insegnanti avevano riveduto la sceneggiatura, è altrettanto vero che la genuinità del linguaggio e delle situazioni, erano frutto di quegli stessi ragazzi che in quel momento stavano giudicando il lavoro compiuto con una partecipazione che la diceva lunga sull'efficacia del mezzo impiegato.

Nelle quattro scuole che avevano partecipato alla creazione di altrettanti "video tape" della durata di circa mezz'ora - la "8 Marzo", la "Caduti di Cefalonia", la "Sauro" e la "Valfré" -

il lavoro era iniziato proponendo ai ragazzi, sotto forma di gioco, dei questionari sul loro modo di affrontare la vita, sui loro gusti, sulle loro aspirazioni, sui loro hobby, sui loro timori e sulle

loro speranze. Le risposte hanno fornito un primo canovaccio per la trama delle videoregistrazioni. Sono nate così le rappresentazioni, ambientate in scuola e fuori, in casa e per le strade, di "Monica e Natascia", di "Sapessi cosa ho sognato stanotte", di "L'arbitro e il cantastorie", di "Il sogno di Jamal". I problemi dell'integrazione e dell'emarginazione, della solidarietà e del rifiuto, emergono senza forzature e senza ricorrere a luoghi comuni, con un profumo di autenticità che spesso manca in produzioni di ben altro impegno finanziario.

Ciascun filmato è stato presentato da uno dei ragazzi che vi hanno preso parte, brevemente e senza voli retorici, ultima appendice in stile con la recitazione cui hanno preso parte anche mamme ed insegnanti nei loro rispettivi ruoli. E su tutto una sottile venia di poesia che indubbiamente farà presa anche sul pubblico di Metz dove, in un convegno europeo che si terrà a metà luglio, i lavori dei ragazzi italiani saranno messi a confronto con quelli dei ragazzi francesi.

Varca dunque i confini quello che, probabilmente, è l'ultima iniziativa collettiva delle Lioness ma che, come scriveva Adriana Sangianantoni nell'articolo pubblicato sulla nostra rivista, poteva gettare le basi a Torino per una rassegna del cinema dei ragazzi fatto dai ragazzi.



*Madonna col Bambino e quattro Santi (particolare)*

**I Lions erano già intervenuti per salvare la meridiana della loro quattrocentesca Parrocchiale di Chivasso**

## Restaurato un capolavoro

**L**a quattrocentesca chiesa parrocchiale di Chivasso, che con la sua inconfondibile facciata caratterizza il centro della città, e dove è custodito uno dei capolavori di Defendente Ferrari, la "Deposizione", ha visto la conclusione nel tardo pomeriggio del 20 giugno di un importante intervento del Lions Club Chivasso, che già aveva provveduto in passato al restauro di un'antica meridiana che, con qualche presunzione da parte dei costruttori del XVII secolo, reca la scritta "Ora europea".

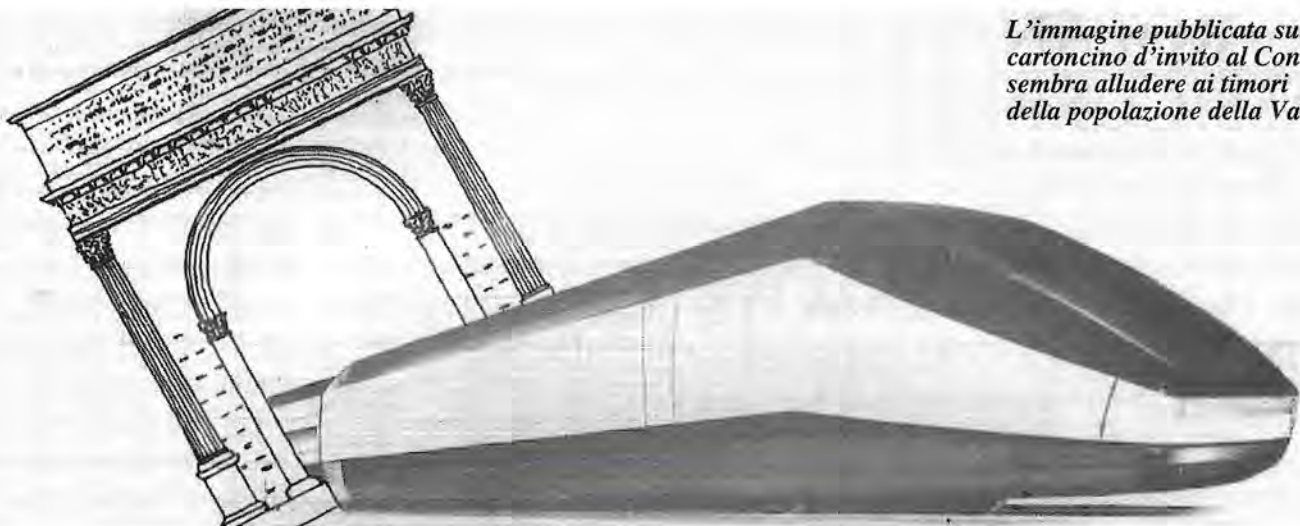
Poco dopo le 18 il parroco don Piero Bertotti ha infatti ricevuto una delegazione dei Lions per prendere in consegna uffi-

cialmente il grande dipinto ottocentesco della "Madonna col Bambino e quattro Santi" che, grazie anche ad un apposito impianto di illuminazione, risalta su una parete a sinistra del Duomo, quasi di fronte alla famosa "Deposizione". Il Parroco ha ringraziato il Presidente del Club mentre i fotografi facevano scattare i loro "flashes" per fissare quel momento.

Il quadro, gravemente danneggiato anche da precedenti restauri che ne avevano disciolto in parte i colori e ricoperto da uno strato di polvere, ha riacquisito il primitivo smalto cromatico grazie ad un lungo e delicato

lavoro del prof. Nicola, che ha operato in conformità delle disposizioni della Soprintendente per i Beni culturali e ambientali del Piemonte. Un'opera che è costata oltre una decina di milioni, interamente coperti dai contributi dei soci del Lions Club Chivasso.

Dopo la semplice cerimonia della riconsegna, il Presidente del Chivasso ha pronunciato un breve indirizzo ai fedeli riuniti nella chiesa, parlando dal pulpito dell'altar maggiore. A sua volta il Parroco, ha ufficialmente ringraziato i Lions per la loro iniziativa che ha consentito il recupero di un'opera d'arte che caratterizza la Parrocchiale.



*L'immagine pubblicata sul cartoncino d'invito al Convegno sembra alludere ai timori della popolazione della Valle*

**Grazie a un convegno promosso dai Lions del Susa Rocciamelone svelati i progetti per l'alta velocità fra Torino e Lione**

# TRENI A 220 KM L'ORA IN GALLERIA SOTTO LE ALPI

**C**ome sarà la nuova linea ferroviaria che permetterà ai treni ad alta velocità di collegare Torino con Lione, attraversando le Alpi a oltre 200 chilometri l'ora? A domandarselo sono un po' tutti, perché finora nonostante il gran parlare, è stata data scarsa pubblicità ai progetti concreti che stanno elaborando congiuntamente le Ferrovie dello Stato italiane e la SNCF francese da un lato e Regione Piemonte con la SITAF dell'altro. Ma soprattutto se lo chiedono coloro che vivono nella Valle di Susa che dovrà essere attraversata da uno degli anelli fondamentali di collegamento della rete europea a grande velocità.

Le domande sollevate sono molte: quale sarà l'impatto sull'ambiente, quali vantaggi potrà trarre la Valle dal faraonico progetto, chi realizzerà i lavori, quale sarà il tracciato, quali caratteristiche avrà. A tutte queste domande ha cercato di rispondere un convegno, organizzato ai massimi livelli dal Lions Club Susa Rocciamelone, che si è svolto sabato 30 maggio presso la Villa San Pietro di Susa sul tema "Collegamento ferroviario Lyon-Torino: aspetti tecnici, sociali, economici, turistici, ambientali".

Sul cartoncino d'invito - un invito prontamente accolto dall'on. Giuseppe Botta, Presidente della Commissione ambiente della Camera, che ha guidato la discussione anche come membro del Lions Club - era disegnato un supertreno lan-



*Un momento del convegno mentre parla il Presidente della Comunità montana dell'alta Valle di Susa e Sindaco di Bardonecchia, Gibello. Entro la fine di luglio il progetto per l'alta velocità dovrebbe essere approvato*

ciato sotto l'arco di Augusto che sembra traballare per l'impatto, quasi ad esprimere il rifiuto degli ambientalisti e le perplessità degli amministratori valsusini.

A spiegare l'atteggiamento dei Lions è intervenuto in apertura il Presidente del Club, Luigi Aquino, il quale ha precisato che "gli amministratori, la gente, hanno il diritto di sapere" augurandosi che, dal confronto fra le varie relazioni "esca una prima valida indicazione e che i para-

metri di efficienza energetica, di benefici per l'ambiente, di diminuzione della congestione sulle strade, di sicurezza, siano comunque tenuti presenti nelle scelte che si faranno" perché "se quest'opera s'ha da fare, si faccia nel migliore dei modi".

A spiegare di che si tratta e a rassicurare sulle procedure, la Regione Piemonte ha inviato il suo massimo esperto, Aldo Manto, direttore del settore trasporti. Lo studio per l'inserimento dell'alta velocità ferroviaria in

valle di Susa procede rapidamente e dovrebbe essere completato entro luglio con la definizione delle proposte di tracciato per l'alta valle e l'individuazione di quelle di Bussoleno a Torino, mentre sono ancora in fase di predisposizione gli studi per l'attraversamento della metropoli.

Per il passaggio del valico, oltre al tunnel di 54 chilometri fra St. Jean de Maurienne e Susa, proposto dai francesi, ci sono altre cinque soluzioni che prevedono la realizzazione di una serie di tunnel. Sei sono invece le ipotesi per il percorso in bassa valle.

La prima proposta per il passaggio in alta valle, prevede un tunnel di 30 chilometri fra Pas du Roc, a valle di St. Michel de Maurienne, e Royer, dopo Bardonecchia. Da Royer a Salbertrand si segue l'attuale linea e da qui si prosegue in galleria sino a Susa o Bussoleno, preferibilmente sul versante sud. La seconda soluzione è uguale alla precedente, salvo che per il tunnel di 20 chilometri, più corto del precedente. La terza variante si differenzia per l'ipotesi di usare l'attuale traforo del Frejus, mentre la quarta prevede la costruzione di un traforo gemello. Diversa invece la quinta soluzione che prevede una galleria di 34 chilometri fra La Paz, poco a monte di Modane, e Susa.

Queste ipotesi di tracciato erano già note due mesi fa, mentre la novità sta nell'individuazione, delle soluzioni per la bassa valle. La prima si sviluppa

# ROLANDO ASSICURAZIONI

IN TORINO DAL 1904

## UNA LUNGA ESPERIENZA PER UN SERVIZIO DINAMICO

- |                                    |                                      |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Vita      | <input type="checkbox"/> Furto       | <input type="checkbox"/> Engineering |
| <input type="checkbox"/> Infortuni | <input type="checkbox"/> Auto        | <input type="checkbox"/> Cauzioni    |
| <input type="checkbox"/> Malattie  | <input type="checkbox"/> Elettronici | <input type="checkbox"/> Cristalli   |
| <input type="checkbox"/> Incendio  | <input type="checkbox"/> Industriali | <input type="checkbox"/> Trasporti   |



DIREZIONE GENERALE:  
10121 TORINO - CORSO RE UMBERTO, 8  
TELEFONO: 011/53.43.51 - 557.10.22  
FAX: 011/53.30.26

**vivere con  
personalità**



**BELLATO  
ARREDAMENTI**

strada statale Rivoli-Avigliana km 17,700

**6.000 mq di mobili  
moderni, in stile e d'antiquariato**

sul versante nord e prevede un tratto in superficie dopo Bussoleno e una galleria di 8 chilometri fra Borgone e Caprie. Da qui nuovamente in superficie sino a Villardora e poi ancora in una galleria di 10 chilometri sotto il Musinè, con uscita dopo Pianezza e proseguimento per Venaria, dove sarebbe realizzata la stazione periferica. La seconda variante è uguale alla precedente, salvo che per il tratto centrale da Pianezza a Caprie: il tracciato si svilupperebbe quasi tutto in superficie, tranne una breve galleria di 2 chilometri sotto il Musinè, per poi attraversare la Dora a Ferriera e seguire il tracciato della linea esistente.

La terza variante segue la linea attuale in superficie da Bussoleno a Sant'Ambrogio e nel tratto successivo è pressoché uguale alla soluzione precedente. La quarta si sviluppa sul versante sud e segue la linea esistente fra Bussoleno e Rosta; supera la Dora ad ovest di Alpignano e si immette in una galleria di 4 chilometri, tornando in superficie dopo Pianezza. La quinta soluzione segue la linea della infrastruttura esistenti, ferrovia e tangenziale, attraversando in galleria la zona urbanizzata fra Rivoli ed Alpignano. Infine la sesta soluzione che da Bussoleno a Ferriera segue la linea esistente, proseguendo per il campo volo di Collegno prevede un tunnel sotto la zona fra Rivoli ed Alpignano e sotto Collegno.

Lo studio continua a considerare anche la soluzione del tunnel di base proposto dai francesi, ma pone l'accento sui costi molto alti e sui lunghi tempi di realizzazione. Le cinque soluzioni proposte in alternativa, se hanno il vantaggio di costare meno ed avere tempi più rapidi di esecuzione, hanno però l'inconveniente di presentare pendenze fra il 21 ed il 35 per mille e per il trasporto misto merci-passeggeri questo potrebbe essere un problema insormontabile. Infatti c'è chi sostiene che alla fine prevarrà la soluzione dei francesi.

Diversi i problemi in bassa valle. A meno di non costruire molti tratti in galleria, risulta impossibile realizzare una nuova linea e, in ogni caso, bisognerà seguire il corridoio di quella esistente. Occorrerà in particolare, dice Manto, fare una verifica sull'attraversamento dell'area di Alpignano, di Rivoli e di Collegno.

Non di meno, il responsabile regionale dei trasporti, spiega che l'alta velocità, oltre a costituire uno strumento di integrazione dei collegamenti, deve rappresentare l'occasione per innescare processi di ammodernamento e di riassetto territoriale e di trasformazione economica delle aree attraversate.

Parallelamente è in corso di attuazione un progetto delle

Ferrovie italiane e francesi. In particolare, l'attraversamento delle Alpi dovrebbe avvenire con la costruzione di due gallerie di circa 54 chilometri a semplice binario, da Susa a S. Jean de Maurienne, con treni che viaggeranno a 220 km/h (tempo di lavoro previsto: 7 anni). Fra Torino e Susa, invece, i treni viaggeranno a 270 km/h con diverse varianti di tracciato in galleria per non penalizzare le zone residenziali.

Per la Torino-Lione, dove nei prossimi dieci anni è previsto un aumento del traffico merci del 120 per cento, anche sulla linea ad alta velocità, in opportune fasce orarie, saranno instradati treni merci del traffico intermodale. Avranno invece un esclusivo traffico passeggeri le direttrici Torino-Milano-Venezia e Milano-Roma-Napoli.

Le linee ferroviarie attuali avranno caratteristiche più regionali con treni locali ogni venti minuti. «Tutti i progetti - ha puntualizzato Daniele Cantore, assessore regionale al Turismo - saranno vagliati da una commissione di lavoro, dove sono rappresentati anche gli amministratori locali».

L'amministratore delegato della Sitaf Franco Froio ha già un'idea precisa delle caratteristiche di esercizio: una linea mista passeggeri-merci, che diffonda i benefici della migliorata accessibilità con i nuovi investimenti previsti in Piemonte. In ogni caso, aggiunge Gorzegno, della direzione del compartimento FS di Torino, non sarà una linea di trasporto per i vip.

Il problema di fondo riguarda i finanziamenti. Lo Stato ha investito 30 mila miliardi per l'alta velocità, ma prevalentemente sulle linee Milano-Napoli e Torino-Venezia. Per il resto, bisognerà trovarli presso i privati. Lo scorso anno si è costituito il 'Gruppo europeo di interesse economico' che effettuerà studi di ingegneria finanziaria per la costruzione del tunnel, ma che per ora è privo di capitale. La Sitaf, spiega Froio, è tuttavia pronta a realizzare il progetto.

In conclusione la linea ad alta velocità in Val di Susa, anello fondamentale di collegamento sull'asse Trieste-Lione, si farà e dal convegno è emerso una sostanziale convergenza su questa volontà di tutti gli intervenuti. In ogni caso i tempi sono stretti: la scelta fra i vari progetti e le varianti proposte dovrà essere fatta entro la fine dell'anno e sempre entro tale data, dovranno essere affidati gli appalti. Dal 1° gennaio 1993 infatti la gara si allarga in ambito europeo e il tutto potrebbe essere affidato a ditte straniere.

L'apprezzamento per l'iniziativa del Club Susa Rocciamelone è stata espressa dalla massime autorità e l'interesse suscitato ha avuto vasta eco sulla stampa.



# ALLA FONTANA DELLA GIOVINEZZA

*Il grande sforzo editoriale del Saluzzo-Savigliano è stato premiato dall'interesse degli ambienti culturali e dall'apprezzamento degli specialisti del settore*

Il seme gettato con la rubrica "Biblioteca Lions" e l'attenzione che la nostra rivista distrettuale riserva alle pubblicazioni promosse dai Clubs, forse non sono estranei al moltiplicarsi delle iniziative editoriali - fino a poco tempo fa episodiche, spesso modeste o con intenti d'interesse puramente locale - che stanno progressivamente assumendo, per eleganza di stampa, scelta di temi e livello di autori, qualità degne dell'interesse e dell'apprezzamento di sempre più ampi ambienti culturali.

Dopo il diretto apporto dei Lions di Chieri al volume "Arte del Quattrocento a Chieri", dopo "Casanova-Arte storica e territorio di un'abbazia cistercense" per la collana "Galatea" voluto dal Club di Carmagnola e "San Bernardo a Laietto" edito direttamente dal Club Rivoli-Valsusa, appare ora, ancora per la collana "Galatea", un nuovo e più impegnativo volume dell'editore Dario Musso che il Club Saluzzo-Savigliano ha reso possibile, anche con l'appoggio di banche, enti e privati, esponendosi per sostenere gli ingenti costi dell'intera prima edizione. Un'iniziativa coraggiosa che, proprio grazie al livello raggiunto dall'opera, permetterà al Club di raccogliere fondi che saranno impiegati per un ulteriore intervento di carattere culturale.

"Le Arti alla Manta" si presenta come un ricco volume d'arte di 286 pagine, corredato da 150 fotografie di cui 100 a colori, di formato, carta e impaginazione raffinati, che ha trovato encomiabile esecuzione nella stamperia "L'Artistica" di Savigliano per il personale impegno del suo titolare, Nino Lorenzato, socio del Club.

Ma se l'occhio vuole la sua parte - ed è una parte essenziale, trattandosi della riproduzione di affreschi del primo Quattrocento fra i più belli che si possono ammirare in Piemonte - i contenuti costituiscono, nel loro insieme il primo studio organico che sia mai apparso sul Castello della Manta e sull'antica Parrocchiale, ad opera di un gruppo di studiosi che ha collaborato, ciascuno prendendone in

esame un diverso aspetto, per tradurre in realtà l'idea dell'architetto Giuseppe Carità, curatore del volume che rappresenta il raggiungimento finale della sua appassionata frequentazione di quel castello che nel XVII secolo venne definito "uno spettacolo che fa rivivere agli occhi dei visitatori la tessalica Tempe, luogo degno di essere rappresentato al vivo tra le meraviglie del Piemonte".

La storia affascinante del fortitizio medioevale trasformato in castello residenziale da Valerano da Saluzzo, ricostruita attraverso anni di ricerche da Giuseppe Carità, apre il volume dopo l'introduzione di Clara Palmas, Ispettore centrale del Ministero per i Beni Culturali e ambientali, che non manca di sottolineare come una simile ricerca storico-critica possa sollecitare una più consapevole attenzione nei confronti di un monumento tanto significativo.

Le vicende ecclesiastiche e civili del castello, concluse ai giorni nostri con la cessione della dimora al FAI da parte della famiglia De Rege, coinvolgono marchesati e dinastie, si dipanano lungo i secoli di un fitto intreccio toccando arte, architettura e letteratura che trovano fra quelle mura un epicentro che non cessa di svelarsi fra i più significativi e stimolanti.

Ci sono soprattutto i colori intatti della straordinaria parata dei nove Prodi e delle nove Eroine della sala baronale, con il loro testo di commento dipinto e l'ancora insoluto mistero dell'artefice, cui ci accosta Riccardo Passoni, coadiuvato da Elena Ragusa, Ispettore della Soprintendenza ai Beni storici e artistici del Piemonte, che dallo studio dei restauri trae materia d'indagine approfondita, e da Luisa Clotilde Gentile che illustra l'araldica immaginaria di cui si fregiavano quelle figure, da Giulio Cesare a Carlo Magno, da Davide a Goffredo di Buglione, vestiti così come s'usava nel primo Quattrocento.

Il loro abbigliamento, quello fantasioso delle Eroine, i costumi dell'epoca sono tratteggiati da Carlo Robotti con mano felici

ce che sollecita continuamente la nostra curiosità. La "Fontana della Giovinezza", con la sua folla di personaggi intorno all'acqua miracolosa, non è soltanto l'illustrazione di una favolosa fonte che documenta la ricerca del meraviglioso nel XIII secolo, un piacevole gioco in un giardino fiorito, una testimonianza

## Le belle eroine in elegante parata

*Sono Sinope, Ippolita, Semiramide, Etiope, Lampeto e Tamari, sei delle nove figure femminili che, paludate negli abiti del primo Quattrocento, leggeri, ampi, lunghi e fruscianti sono leggiadro ornamento della "Sala baronale"*





### L'acqua che rigenera nel paese di Cuccagna

*La sala baronale, alternando le iconografie dei nove prodi e delle nove eroine con quella della fontana della giovinezza, costituisce un raro esempio di gotico cortese. Nel volume per la prima volta sono trascritte correttamente le scritte definite parlanti*

Direttore della Soprintendenza ai Beni storici e artistici del Piemonte. Infine ancora Carlo Robotti c'introduce nella difficile interpretazione del programma letterario-figurativo delle decorazioni della "sala delle grottesche". Ma se l'opera, completata da un cartario sulle fonti per la storia della Manta a cura di Piero Camilla, per il comune lettore è fonte di una piacevole avventura dello spirito nelle corti medievali, per lo studioso costituisce un compendio senza precedenti per la ricchezza delle note che documentano ogni conclusione degli autori, ricollegando la Manta con tutto il mondo artistico piemontese attraverso secoli.

"Le Arti alla Manta" suonano come un invito a visitare, nel sereno paesaggio di colline della provincia di Cuneo, il castello con le sue mura, il parco, il bosco, il giardino dei limoni e i suggestivi ambienti interni, un insieme unico che la fortuna ha voluto sfuggisse alla distruzione. A suggerirlo è l'introduzione del Presidente Enrico Faramia, la cui firma spicca, con gli emblemi dei Lions e dei Leos, nelle primissime pagine del volume che può essere acquistato, al prezzo di 80 mila lire, richiedendolo alla segreteria del Club Saluzzo-Savigliano.

**Bartolomeo Lingua**



za forse unica in Italia del gotico internazionale, ma anche un documento linguistico attraverso le scritte "parlanti" che offrono terreno per l'indagine a tutto campo di Marco Piccat.

L'esplorazione dei cicli pittorici dell'antica Parrocchiale contigua al castello e gli affreschi della cappella funeraria di Michele Antonio sono affidati a Giovanna Galante Garrone,

## La presentazione dell'opera

**V**enerdì 19 giugno, nella splendida cornice della cinquecentesca "Sala delle Grottesche", al Castello della Manta è stato presentato il volume "Le Arti alla Manta" che il Lions Club Saluzzo-Savigliano ha patrocinato nell'ambito del Service "Ama di più la tua Città".

Oltre 200 persone nonostante l'inclemenza del tempo hanno onorato l'appuntamento e gremito la sala per ascoltare i relatori Prof. Giovanni Romano dell'Università di Torino e l'Arch. Giuseppe Carità curatore

dell'opera.

Tra le numerose autorità presenti ricordiamo il Sindaco di Manta Giovanni Quaglia, il Sindaco di Saluzzo Prof. Marco Piccat (autore di un importante saggio nel volume), il Comm. Guido Bonino in rappresentanza del Presidente della Provincia di Cuneo, la Contessa Elisabetta Provana De Rege e l'Ambasciatore Giuseppe De Rege proprietari del Castello fino al momento in cui lo avevano ceduto al F.A.I., il Fondo Ambiente Italiano.

Per il Lions Club, oltre al Presidente del Saluzzo-Savigliano Enrico Faramia e al Presidente dei Leo Gianmaria Gerbotto, erano presenti Sergio Franco, Presidente della IV Circostrazione, Mariuccia Berardo Presidente del Comitato Beni Artistici e Culturali col marito Past Governatore Michele Berardo, il Presidente del Lions Club Bra dei Roeri Elena Saglietti e il presidente del Lions Club Mondovì Mario Zitta. Erano altresì presenti tutti gli autori del libro e l'editore Dario Musso.

Ha preso per primo la parola il Presidente Faramia, il quale ha ringraziato i presenti, gli autori dell'opera, l'editore e lo stampatore e tutti coloro che hanno contribuito al successo dell'iniziativa del Club. Successivamente il prof. Romano ha espresso la sua autorevole valutazione dell'opera e, dopo aver esordito dicendo d'essere convinto che la miglior presentazione di un'opera è quella di darne un panorama completo, ha "raccontato" ciascun capitolo, prendendolo in dettaglio esame. A conclusione del suo applaudito intervento, ha vivamente elogiato l'iniziativa per l'ottima qualità del volume che è stato presentato. "Sono oltre vent'anni" ha detto il cattedrico

"che non è apparso un libro di tale dignità nella provincia piemontese" ed ha sottolineato un particolare che lo rende ancor più pregevole in questi momenti: che vi siano state oltre una decina di persone tanto autorevoli che siano riuscite ad accordarsi per lo studio di un tema comune.

Dopo l'intervento dell'architetto Carità di Cavallermaggiore che ha curato il volume, i presenti hanno potuto acquistare il libro, esposto in una sala sottostante quella in cui si era svolta la presentazione, dove è stato offerto un rinfresco. I Lions hanno poi festeggiato il Presidente Faramia e il compimento dell'opera nel corso del meeting di chiusura dell'anno.

La realizzazione dell'opera è stata possibile grazie all'intervento di alcuni sponsors tra i quali la Cassa di Risparmio di Saluzzo, la Cassa di Risparmio di Savigliano, le Cartiere Burgo. L'impegno personale dei Lions e Leos del Club Saluzzo-Savigliano ha permesso di raccogliere le prenotazioni necessarie alla copertura finanziaria dell'opera prima della sua presentazione. Le vendite future consentiranno al Club di finanziare nuove opere di carattere culturale.

**Antonio Saglietti**

**Ciclo di quattro concerti a San Maurizio per iniziativa del Club Valli di Lanzo**

## Al pianoforte per salvare la chiesa millenaria



*La grande parete affrescata della chiesa di San Maurizio*

La Chiesa Vecchia, attigua al cimitero di San Maurizio Canavese, edificata in forme romaniche verso il Mille, è uno dei monumenti più interessanti del Piemonte sia per la parte architettonica, sia per il grandioso ciclo della vita di Cristo, dipinto nel 1495 dai Serra di Pinerolo e comprendente 24 scene. Una parte di quei dipinti era nota da tempo, seppure trascurati dagli esperti. Negli scorsi anni fu ottenuto dalla Regione Piemonte un buon intervento di ripulitura e consolidamento, peraltro già bisognoso di verifica. Altri lavori da ricordare sono il rifacimento del tetto a cura dell'amministrazione comunale ed il restauro del trittico cinquecentesco dell'Adorazione dei Magi, attuato 10 anni fa grazie al Lions Club Valli di Lanzo.

Ultimamente parecchi metri quadrati di buona pittura, con scene di martirio, sono stati riportati alla luce su incarico dell'Associazione Amici di San Maurizio, mentre il restauratore G. Carlo Rocca di Balangero ha offerto svariati lavori, intervenendo sia sulle tele superstiti che sugli affreschi. Si è potuto così accertare che la calce nasconde ancora molti affreschi lungo i muri perimetrali e nell'abside. Ora che stanno riaffiorando, essi ci mostrano figure eleganti, degne d'esser ammirate anche se non sono opere di capiscuola, ma forse solo seguaci di quella corrente tardo gotica o già rinascimentale che altrove si espresse in capolavori riconosciuti ma che, anche qui, sono altrettanto degni d'essere salvate.

Per questi motivi è necessario continuare i lavori per il recupero totale dell'edificio e il Club Valli di Lanzo nel ventennale

della fondazione ha promosso una raccolta di fondi con un'iniziativa che si inserisce nel discorso musicale che il Club propone da anni, accanto al Premio musicale "Franca e Mauro Sgarbi" a favore di studenti dell'Istituto musicale "Cuneo" di Cirié e alla Borsa di Studio per studenti della zona che intendano frequentare la Scuola d'Alto perfezionamento Musicale di Saluzzo.

Questa è stata la ragione che ha spinto i Lions del Valli di Lanzo a promuovere quattro incontri musicali presso l'Istituto Fatebenefratelli che ha messo generosamente a disposizione il proprio teatro. L'iniziativa, appoggiata dalla stampa locale ha avuto vivo successo di pubblico per la particolarità delle musiche presentate negli appuntamenti del 29 maggio, 5, 12 e 19 giugno e per l'affabilità di chi è stato protagonista di quegli incontri serali, Roberto Cognazzo, Lion del Club Torino Cittadella, che ha fatto precedere la sua arte pianistica da conversazioni - di qui il titolo "Conversazioni al pianoforte" - che hanno portato a conoscenza degli spettatori aspetti curiosi e poco noti della storia della musica e della vita dei compositori. Tutti sono stati affascinati dagli argomenti ed hanno gradito le impeccabili esecuzioni di pagine evocatrici di un costume ormai scomparso.

Al di là del risultato finanziario, pur importante per il fine che si prefiggeva il ciclo musicale, il Club Valli di Lanzo è stato ancora una volta protagonista nella comunità a beneficio della quale continua ad operare, così come ha operato da vent'anni a questa parte.

**MARIO STURNIA**  
FOTOGRAFO

Fotografia industriale  
e pubblicitaria

**TORINO**  
Via Fulvio Croce 40  
tel. (011) 3096613



**La sensibilizzazione alla donazione del sangue: concluso al Teatro Alfieri il concorso bandito dal Torino Host e dalla FIDAS**

## FESTA PER 500 RAGAZZI E PER 226 BENEMERITI

**S**e il messaggio parla alle intelligenze, l'esempio va al cuore. I ragazzi delle scuole medie ed elementari di Torino e provincia, che con i genitori e gli insegnanti affollavano la platea del Teatro Alfieri di Torino il pomeriggio del 30 maggio, di esempi ne hanno avuti tanti e così evidenti da potersene rammentare a lungo.

Per la quarta edizione del concorso sulla sensibilizzazione alla donazione del sangue giunta a conclusione, al contrario di quanto era avvenuto negli scorsi anni, la premiazione degli scolari ha seguito la consegna dei riconoscimenti ai donatori di sangue della FIDAS. Così dopo i discorsi delle autorità, la manifestazione organizzata ormai tradizionalmente dal Lions Club Torino Host, si è aperta con l'appello degli uomini e delle donne di ogni ceto e di ogni età che hanno più volte dato prova della loro generosità con la donazione di una parte di se stessi. In totale 226 benemeriti, cui sono state assegnate Stelle d'oro e medaglie d'oro, d'argento, di bronzo e attestati per la donazione di 30, 30, 15, 3 litri di sangue. Per molti è stato il compenso, oltre all'intimo appagamento d'aver compiuto un gesto di umana solidarietà, di anni di



**Il Presidente della FIDAS, Dario Cravero, Past Presidente del Torino Host premia i ragazzi. In alto, Bendicenti fa l'appello**

costanti offerte che costituiscono la più sicura base per l'attività dell'associazione la cui funzione è di insostituibile supporto, come è insostituibile il sangue umano, nelle emergenze e in una miriade di altri casi in cui la trasfusione si palesa indispensabile.

Subito dopo è toccato ai ragazzi che hanno inviato i loro elaborati sul tema che era stato loro assegnato. La giuria ha dovuto esaminarne 500, e ne ha premiati 46 che sono stati esposti nel foyer del teatro. Ed ora, chiamati ad uno ad uno per rappresentare i loro compagni di classe, gli scolari hanno potuto

ritirare i premi che facevano ghiotta mostra davanti al palcoscenico: premi individuali, come biciclette, radioregistratori, mangianastri, biliardini, libretti di risparmio di 150 mila lire, e collettivi, come videoregistratori e strumenti musicali elettronici, il tutto offerto dalla Fondazione della Cassa di Risparmio.

Una vera festa, che è continuata poi con lo spettacolo, arricchito quest'anno dalla presenza di un emulo di Fregoli, Brachetti, giunto a Torino da Milano, abbandonando momentaneamente il teatro dove è attualmente impegnato. E Bra-

chetti ha diviso gli applausi con i bravissimi danzatori della Compagnia del balletto del Teatro Nuovo di Torino e con la cantante d'opera Silvana Moiso.

Una festa, dicevamo, che ha però proposto alla meditazione contenuti tutt'altro che banali negli interventi del Vice Sindaco Pizzetti, del Presidente del Lions Club Torino Host, Araldi e del rappresentante della Cassa di Risparmio di Torino, offrendo al Presidente della FIDAS, Dario Cravero, la possibilità di chiarire taluni aspetti della trasfusione del sangue drammatizzati dai giornali. Spesso si legge - con un'azione che Cravero ha definito "terroristica" - che taluni pazienti hanno contratto l'AIDS attraverso la trasfusione. Dal 1985 il sangue viene accuratamente controllato: i casi che vengono segnalati riguardano trasfusioni avvenute prima di quell'anno.

La manifestazione è giunta rapidamente al termine, e una messe di applausi ha raccolto meritatamente Edoardo Bendicenti, Lion del Torino Host, che ha donato il suo tempo libero per organizzare, impeccabilmente come sempre, quella che è una delle manifestazioni che caratterizzano maggiormente il suo Club.

# A PROVA DI NUBIFRAGIO LA COPPA DELL'AMICIZIA

**288 partecipanti, un'organizzazione perfetta e una festosa accoglienza: il trofeo se l'è portato a casa il Club Alta Vara**

**S**e qualcuno avesse avuto il dubbio che la Coppa dell'Amicizia soffra malanni comuni alle manifestazioni che si ripetono da molti anni, quanto è avvenuto a Cuneo il 7 giugno ha dimostrato in modo perentorio che per quel dorato, pesantissimo trofeo, i Clubs continuano ad essere decisi a battersi, e che l'occasione d'incontrarsi con vecchi e nuovi amici per meglio conoscersi fuori da particolari ufficialità costituisce tuttora per i Lions e i loro famigliari un richiamo irresistibile, a prova di nubifragio.

Quel giorno infatti la situazione meteorologica era, a dir poco, scoraggiante. Fin dalle 10 del mattino, l'ora in cui era prevista la registrazione dei partecipanti nella piazza di fianco alla millenaria Chiesa di San Francesco, era cominciata a cadere una pioggia battente capace di spegnere qualsiasi entusiasmo. Ma non quello dei Lions: parapigiaperti, a gruppi, avevano cominciato ad affluire al riparo del Chiostro animando di amichevoli conversazioni quelle severe volte, restituite all'antica dignità con un sapiente lavoro di restauro.

Non si aveva l'impressione d'essere in tanti durante la ricognizione del Museo che raccoglie le testimonianze delle genti che hanno popolato attraverso le epoche le terre alla confluenza tra la Stura e il Gesso, ma quando s'è trattato di ascoltare il concerto ci si è resi presto conto che la più grande sala ricavata da un'antica cappella si dimostrava sorprendentemente insufficiente ad accogliere i partecipanti. E dire che molti ritardatari si sarebbero aggiunti alla comitiva soltanto più tardi quando, esaurito il programma dello splendido concerto del Quartetto "Bruni" che ha messo in luce la straordi-

naria personalità del compositore cuneese Bartolomeo Bruni, si sarebbero aperte le porte dello storico Teatro Toselli per l'aperitivo e per il concerto bandistico della fanfara della Guardia di Finanza.

Un intermezzo molto gradito, presentato con grazia da Gabriella Giordano di Radio Montecarlo, sia per la bravura degli esecutori che per il brillante repertorio, che ha impedito di udire minacciosi colpi di tuono le cui conseguenze si sarebbero assai presto palesate. Infatti se per raggiungere il Teatro i partecipanti alla Coppa hanno disinvoltamente resistito a quelli che sembravano essere ormai gli ultimi goccioloni della giornata ed erano poi riusciti a raggiungere, con una interminabile colonna d'auto e di pullman il sobborgo di San Rocco, un vero nubifragio li attendeva appena fuori dell'ampio parcheggio della caserma del Battaglione Alpini "Mondovì". La strada da percorrere fra il portone d'ingresso e il refettorio a molti è sembrata interminabile, altri l'hanno fatta di corsa, ma alla fine tutti i 288 rappresentanti di ben 28 fra Lions e Leos Clubs, hanno raggiunto la meta, fradici ma sorridenti.

Sotto le immense navate dove erano stati predisposti i tavoli della mensa, il calore delle accoglienze ha fatto presto dimenticare l'avventurosa marcia di avvicinamento al sottosegretario Giuseppe Fassino, all'assessore Giuseppe Dalmasco che rappresentava il Sindaco di Cuneo, al Governatore Machi, ai sei Past Governatori presenti - Patrone, De Regibus, Cabalisti, Delfino, Launo e Verneti - e a tutte le signore, mentre le numerose autorità militari che erano state chiamate ad occupare il lungo tavolo d'onore non s'erano certo sgomentate per un po' di piog-



## Cambia di mano il pesante trofeo

*Quest'anno nessuno se l'è sentita di sollevare la Coppa che è rimasta sul tavolo fra il Presidente del Cuneo e quello dell'Alta Vara: sembra quasi un giuramento al cospetto del Governatore*

gia.

Ufficiate dal Cerimoniere distrettuale Pavesio, le formalità che hanno preceduto e seguito il pranzo sono state rapidamente sbrigate, e si è giunti rapidamente al momento dell'estrazione dei premi fra i partecipanti (al numero 16 è toccato il primo premio, un viaggio con l'Alpitour), alla consegna di un riconoscimento ai Leos di Cuneo per la loro campagna a favore dell'AISM e, finalmente, dopo un breve indirizzo del Governatore, al momento della proclamazione dei vincitori della Coppa, anzi, delle coppe, poiché la minore, quella per il Club più numeroso, è toccata a Novi Ligure, i cui soci erano scesi in forze nella capitale della "Granda" (18 partecipanti) con la guida del Past Governatore Verneti proprio con l'intenzione di aggiudicarsi il maggior trofeo. Che invece, a causa del fattore distanza, è stata preda del Club





### Non uno ma due concerti

*La mattinata è stata trascorsa al Museo e al Teatro Toselli, dove i partecipanti hanno potuto ascoltare due concerti: il primo (foto a sin.) tenuto dal Quartetto "B. Bruni" che ha eseguito musiche da camera; il secondo della Banda della Guardia di Finanza, che ha eseguito marce, musica leggera e ritmi "boogie-woogie"*

Vara Sud che ha totalizzato, con 15 partecipanti, 4035 punti contro i 2736 di Novi Ligure. Terzi classificati i rappresentanti del Club di Arma di Taggia che, in 13, hanno raggiunto solamente 2028 punti. Il fanalino di coda è andato al Club di Arenzano Cogoletto: un solo partecipante,

### Tra i doni c'era persino un "collier"

*I Leos di Cuneo ricevono il riconoscimento dell'AIMS per l'attività svolta. A fianco: la consorte del Governatore Launo ritira sorridente un "collier" di perle che è stato estratto a sorte fra i partecipanti insieme a molti altri doni. È stata una festa nel pomeriggio di festa che neppure la pioggia (foto in alto) è riuscita a turbare*

122 punti, ma tutti sanno che il nome del sodalizio del Ponente ligure è scritto ormai da tempo sul basamento della Coppa.

In conclusione, una giornata indimenticabile grazie alla splendida organizzazione del Club di Cuneo e del suo Comitato, costituito per la manifestazione nel quale, com'era giusto essendo "colpevole" d'aver portato lo scorso anno da Acqui la Coppa, ha giocato un ruolo decisivo l'immediato Past Presidente Massimo Martinelli.

Ma tanta partecipazione non è stata fine a se stessa: il provento netto della Coppa dell'Amicizia, è stato destinato al Centro Sci di Fondo per handicappati di Festiona, una delle più brillanti e conosciute attività del Club di Cuneo a favore della comunità.

**b.l.**

**Il 12 ottobre, 500° anniversario della scoperta dell'America, tutti i Lions del nostro Distretto sono invitati a partecipare alla cerimonia ufficiale**

# HERMANAMIENTO: CI GEMELLIAMO CON LA SPAGNA

**Programma dall'11 al 15 ottobre**

## **Domenica 11 ottobre**

**Genova/Torino** - Partenza di prima mattina in autopullman privato G.T. sia da Genova che da Torino per

**Milano Linate** - Ore 11.00 partenza con volo di Linea Alitalia per **Malaga** - Seconda colazione a bordo e arrivo alle ore 13.40. Trasferimento all'Hotel Don Pedro di

**Torremolinos** - con autopullman privato gran turismo. Sistemazione nelle camere prenotate. Resto della giornata a disposizione. Cena e pernottamento in Hotel.

## **Lunedì 12 ottobre**

**Torremolinos** - 1ª e 2ª colazione in Hotel. Giornata a disposizione per visite individuali o escursioni facoltative organizzate. Malaga (29.000 lire) Marbella (lit. 29.000) Gibilterra intera giornata: (lit. 45.000) Min. 30 pers. Nella serata, **Pranzo di Gala all'Hotel Don Pablo per la Cerimonia Ufficiale di Gemellaggio fra i due Distretti "Fiesta De Hermanamiento"**.

## **Martedì 13 ottobre**

**Torremolinos - Granada** - Dopo la 1ª colazione partenza in autopullman G.T. per l'antica capitale della Spagna araba di cui ancora conserva prestigiose testimonianze. Arrivo in Hotel in tempo per la 2ª colazione. Al pomeriggio, visita della città (la Cattedrale e la Cappella Reale capolavoro del gotico fiorito). In serata Escursione ai Jardines Neptuno con cena e spettacolo "Flamenco".

## **Mercoledì 14 ottobre**

**Granada** - 1ª colazione in Hotel e visita dell'Alhambra la splendida antica residenza dei Sultani, unico palazzo arabo del Medioevo esistente al mondo, e dei Giardini del Generalife.

2ª colazione in un ristorante tipico. Pomeriggio libero. In serata escursione facoltativa al Monte Sacro e visita alle Grotte Gitane con Gran Ballo degli Zingari.

## **Giovedì 15 ottobre**

**Granada** - 1ª colazione in hotel e transfer all'Aeroporto di

**Malaga** - in tempo utile per la partenza del volo di linea AZ delle ore 14.30 per

**Milano** - arrivo alle ore 16.50 - Proseguimento in autopullman G.T. per Torino o Genova.

### **Quota di partecipazione per persona**

(minimo 100 pers.) in camera doppia	Lit.	1.180.000.-
Quota di iscrizione	"	30.000.-
Supplemento camera singola	=	155.000.-

### **La quota comprende:**

- Passaggio aereo con voli di Linea Alitalia classe "Economy"
- Sistemazione in Hotel 4 stelle: camera doppia con servizi privati
- Prime colazioni e pranzi come indicato in programma
- Escursioni e transfer come indicato in programma
- Accompagnatore per tutta la durata del villaggio
- Trasporto di 20 kg. di bagaglio
- Cena di Gala del 12 ottobre

La quota non comprende le bevande e gli extra in genere, qualunque altro servizio non menzionato in programma, e le mance agli autisti e al personale.

### **Condizioni generali**

La quota e tutti gli ammontari dei supplementi debbono pervenire alla Impresa Organizzatrice entro e non oltre il 22 settembre 1992.

In caso di rinuncia al viaggio verrà addebitato il 50% della quota se la comunicazione della rinuncia perviene alla Transmundial entro il 30 settembre 1992.

Nessun rimborso sarà dovuto per cancellazioni comunicate dopo il 30 settembre 1992. L'organizzazione del viaggio si riserva il diritto di annullare il viaggio senza altro obbligo che quello di rimborso totale della quota versata.

La quota è stata calcolata sulla base dei cambi alla data del 28/08/92. Ogni possibile oscillazione verrà addebitata a mezzo di maggiorazione della spesa.

Al momento dell'iscrizione sarà possibile stipulare una speciale polizza assicurativa contro le penalità di annullamento del viaggio secondo le condizioni della Compagnia di Assicurazione scelta.

Per ogni controversia sarà competente il Foro di Genova.

I presidenti di tutti i Clubs del nostro Distretto hanno ricevuto una circolare del Presidente del Comitato Gemellaggi Aduo Risi, con la quale veniva ufficialmente comunicata la decisione di gemellare il nostro Distretto con il Distretto 116 B (Andalusia-Canarie) in ottobre, il mese che il Lions International dedica alle manifestazioni atte a promuovere la comprensione e la collaborazione internazionale, e particolarmente in occasione del 500° anniversario della scoperta dell'America.

La "Fiesta de hermanamiento", la celebrazione del gemellaggio è stata fissata infatti di comune accordo fra il nostro Governatore Piccardo e il Go-

vernatore del Distretto spagnolo Antonio Mendez Villena, proprio la sera del 12 ottobre.

Pubblichiamo il programma del viaggio, curato dal Lion Mario Vozza titolare della Transmundial Travels International, che ha sviluppato un'idea emersa a Torino durante la Riunione delle Cariche.

I soci che invieranno la prenotazione direttamente alla Transmundial a mezzo Fax (010/562216) entro il 22 settembre avranno occasione non soltanto di partecipare ad un evento di notevole significato lionistico, ma di visitare a Granada i più celebri monumenti d'arte della Spagna. Le adesioni saranno accettate fino all'esaurimento dei 100 posti disponibili.

**PROSINO** s.r.l.  
VIA NICOLAO SOTTILE, 6  
BORGOSIESA

**OFFICINE MECCANICHE**

TEL. 0163/418444

TELEFAX 0163/418445

TELEX 200241 BORTEX

**Ora il San Martino di Genova avrà non una sola ma tre camere sterili grazie all'iniziativa delle signore Lions del Club "La Superba"**

# I FIORI IN MOSTRA MOLTIPLICANO UNA GARA GENEROSA



*Il modello, una stampa tedesca dell'Ottocento e la sua esecuzione vivente, così come è stata realizzata (sotto) all'ingresso della mostra che il Genova "La Superba" ha organizzato a favore del reparto ematologia del Centro trapianti dell'Ospedale San Martino, per la donazione di una camera sterile*

**Q**uando una intera città è chiamata e contribuisce al successo di una iniziativa patrocinata e pubblicizzata da un Lions Club, si realizza la più consona ed elevata forma di lionismo. E veramente un grande successo, si può affermare sia stato quello ottenuto dalla mostra "Storie di Fiori - La decorazione floreale prima e dopo il 1492", una galleria di quadri fatti coi fiori, rappresentanti nell'allegoria particolari momenti della storia e della vita dai primordi ai giorni nostri, nei quali la fantasia è corsa alla ricerca del passato, e sono stati ricostruiti gli ambienti floreali dei millenni e dei secoli trascorsi, armonizzandoli anche, in chiusura dell'excurus, con la nostra realtà contemporanea.

Dall'11 al 14 giugno scorsi, nella centralissima, artistica ed accogliente cornice del chiostro di San Matteo (la Chiesa dei Doria), con il patrocinio del Comune di Genova, e la volontà e capacità organizzativa del Lions Club di Genova "La Superba", guidato dalla presidente Wanda De Regibus, la manifestazione ha attirato migliaia di visitatori, tra i quali molti provenienti anche da città lontane e dall'estero, giunti nel capoluogo ligure per l'espresso intendimento di visitare la mostra, od anche in occasione delle concomitanti manifestazioni dell'Expò colombiana.

Il visitatore si è trovato di fronte ad un incomparabile tripudio di fiori (ogni giorno rinnovati per conservarne la intatta freschezza) e di stili che, dalla colonna egizia, si evolvono nella qualità, nel colore, negli accostamenti e nella ricchezza di utilizzo, fino alla rappresentazione artistica e surreale del "Moro di

Venezia" che solca mari profondi, o del "Bigo" genovese, attuale sintesi del desiderio di Genova di ritornare ad essere grande sul mare.

Alla realizzazione delle opere hanno dato il loro impegno e la loro competenza artistica, insegnanti allieve ed ex allieve della scuola di decorazione floreale del Garden Club genovese, tra le

quali numerose amiche Lions.

La mostra era finalizzata alla raccolta di fondi da devolvere alla Associazione Antonio Lanza, che si propone la solidarietà e l'assistenza a giovani legati al mondo dello sport che abbiano problemi derivanti da malattie ematologiche.

I fondi ricavati erano destinati alla donazione di una camera ste-

tile per il reparto di ematologia del Centro Trapianti dell'Ospedale San Martino di Genova, ma il successo riportato ha permesso di raccogliere una somma ingente, che risulterà sufficiente a triplicare il progetto ed a realizzare ben tre camere sterili, coprendo interamente il fabbisogno di simili strutture del grande centro ospedaliero genovese.





**Le Lioness del Torino Superga "inventano" una prima teatrale per offrire un'avveniristica apparecchiatura all'Ospedale Infantile**

# MOZART PER MILLE BAMBINI

L'impianto di risonanza magnetica nucleare - ha spiegato il dott. Andrea Veltri - è quanto di più avanzato esista in campo diagnostico poiché non emette radiazioni nocive, i risultati sono più leggibili di quelli ottenuti con la TAC e consente di studiare, oltre l'aspetto fisico anche quello biologico. Uno strumento d'avanguardia che ha un solo gravissimo difetto: il costo estremamente elevato - alcuni miliardi - che né l'Ospedale Infantile Regina Margherita, dove sarebbe particolarmente prezioso per i piccoli pazienti, né le strutture pubbliche sono in grado di affrontare.

Le parole del dott. Veltri, che era stato appena presentato da Magda Bonfanti, segretaria del Lions Club Torino Superga, sono risuonate sulla gremita platea del Piccolo Regio di Torino la sera del 29 maggio con lo scopo di destare echi ancora maggiori nell'opinione pubblica. Ma quel primo passo, costato tanto lavoro e tanti affanni alle Lioness coinvolte nell'impresa, era ormai compiuto e dedotte spese, tasse, diritti d'autore, una bella cifra tonda pone un'ipoteca sul compimento di un'iniziativa che porrà i medici nelle migliori condizioni per operare a favore di tanti bambini e di dare concretezza alle speranze di tanti genitori.

Appena conosciuta l'emergenza, le Lioness si erano messe al lavoro per trovare un'idea vincente che ha preso corpo quando Massimo della Riva ha proposto la rappresentazione in prima assoluta del suo adattamento del "Flauto Magico" e Massimo Scaglione, come sempre disponibile quando si tratta di dare un aiuto ai più deboli, ha accettato di assumere la regia. Un primo passo Magda Bonfanti era riuscita a compierlo, ma per giungere alla sera della "prima" tanti altri avrebbero dovuto essere aggiunti. Della Riva era partito da Mozart soprattutto per sviluppare un suo discorso personale, ricco di suggestioni esistenziali. A Scaglione toccava rispettarlo e rappresentarlo scenicamente utilizzando le marionette, confrontandone la capacità di suggestione con la presenza umana dei mimi, degli attori, delle voci, il tutto legato dalla presenza di Mozart bambino, vero nume tutelare di un mondo magico evocato dal gioco tra finzione e realtà che è proprio delle fiabe.

Le marionette sono state trovate: preziosissime, quelle di



*Lo spettacolo è terminato: gli attori ringraziano*

Alfonso Cipolla. Ma si dovevano provvedere i fili per muovere quelle che erano ormai statuette da collezione, e occorreva assicurarle. Quanto ai mimi, avrebbe provveduto Loredana Furno, con i solisti della Compagnia di Danza del Teatro di Torino. Tutti volontari, con le voci recitanti, fra le quali perfino quella di Ernesto Calindri. E poi ci volevano le scenografie, ignifughe come vuole la legge, con costi notevoli: ha provveduto il dott.

Jemma, direttore del Gruppo Bodino. Tutto gratuito. Più avanti, sarebbero intervenuti il Comune e la Provincia di Torino per dare il loro patrocinio. Una gara di generosità cui si sono aggiunti una dozzina di sponsors, fra i quali la ABIT che avrebbe offerto il rinfresco adatto alla presenza di tutti i bambini la sera dello spettacolo: un gelato.

Raccontata così come la racconta Magda Bonfanti, la vicenda sembra essa stessa una favola,

ma al compimento mancava ancora l'essenziale: il pubblico, e la situazione a due settimane dalla rappresentazione era scoraggiante. Poi come d'incanto, in un paio di giorni, il tutto esaurito, tanto che si poneva il problema di ripetere la rappresentazione, un interrogativo ancora oggi in piedi. Ma ormai le premesse per il successo c'erano tutte, e successo è stato, anche dal punto di vista artistico, il che non è davvero poco, propiziato oltre che dall'impeccabile regia dall'impegno di tutti coloro che erano coinvolti nella complessa macchina scenica.

Quel "Flauto Magico" sulla scena del Piccolo Regio è stata un'impresa di tutto rispetto per la complessità del gioco condotto in bilico tra finzione e realtà e di finzione in finzione, immaginando un Mozart ancora bambino che corre in aiuto di mille bambini. Per chi voleva saperne di più su Tamino e Papageno, i due protagonisti della favola, c'era il volumetto "Flauto Magico, alchimia di una storia" di Massimo Della Riva, edito da Petrini, che già al Salone del Libro aveva mietuto ampio consenso.

**A conclusione di vent'anni di servizio ininterrotto**

## Il Premio Rivoli Valsusa a tre suore dell'Asilo

Tre suore del Cottolengo, che per circa vent'anni hanno prestatato servizio all'Asilo Infantile Centro di Rivoli e che ora sono state richiamate per raggiunti limiti di età, sono state festeggiate dalla cittadinanza per iniziativa del Lions Club Rivoli Valsusa che ha attribuito loro il Premio annuale.

La cerimonia si è svolta il 26 giugno nella sala Consiliare del Palazzo Comunale di Rivoli alla presenza del Sindaco Antonio Saitta, del Presidente del Club Piero Vironda, del Presidente entrante Giovanni Cerchio, e di numerosi soci, fra i quali il Presidente dell'Asilo Riccardo Chiappero e Giancarlo Zunino che lo aveva preceduto nella carica.

La consegna del Premio Rivoli Valsusa è stata un'ideale continuazione della serata del 25 giugno durante la quale è avvenuto lo scambio delle consegne del Club. Nel corso del meeting

sono stati ammessi quattro nuovi soci, e alla presenza del Presidente della Prima Circoscrizione, Rocco La Russa, e del Presidente entrante della stessa, Luca Biavati, entrambi soci del Rivoli Valsusa, il Presidente Vironda ha tracciato un bilancio del suo anno ricevendo, da Giovanni Cerchio, che a sua volta ha illustrato il suo programma, due martelletti, corrispondenti ai due anni in cui ha ricoperto la massima carica sociale.

Il Premio Rivoli Valsusa è stato costituito nel 1988 per diffondere i valori della solidarietà e per segnalare alla cittadinanza coloro che più si sono distinti al servizio della comunità. Finora il Premio è stato assegnato a Don Foieri, alla Casa di Riposo "Villa Graziella" e al Gruppo Vincenziano di Rivoli. Quest'anno il Premio è stato assegnato alle tre suore dell'Asilo Infantile Centro, una

scuola materna ufficialmente riconosciuta dalla Regione; così nominata fin dal 1850, anno della sua costituzione: la Superiora, suor Rita, che non ha potuto essere presente perché convalescente per un intervento chirurgico. Suor Elena e Suor Maria.

Gli applausi che sono stati loro tributati erano ben meritati: intere generazioni di cittadini di Rivoli nei vent'anni della loro attività, hanno conosciuto la loro premurosa assistenza, e il Sindaco Saitta si è fatto interprete della loro riconoscenza prima di consegnare, congiuntamente al Presidente Vironda, le tre medaglie d'oro a ricordo dell'opera prestata con tanto amore.

Presente alla cerimonia era anche la nuova direttrice dell'Asilo, Suor Maria Bellardo, dell'Ordine dei Salesiani, che sarà coadiuvata nel suo lavoro da tre laiche.

## Rilancio alla grande della Marcia per la vista

Ma ancora una volta il vincitore è stato Massimo Marcon

**R**ilancio in grande per la "Marcia per la vista", il tradizionale appuntamento del Torino Stupinigi alla fine di ogni anno lionistico. Il Presidente Riccardo Ravaglia lo aveva promesso all'inizio del suo mandato, e la promessa è stata mantenuta. A fianco del Club sono scesi anche i giornali cittadini "La Stampa" e "Stampa Sera", gli sponsors si sono moltiplicati, è cambiata la formula e per la lotteria fra gli iscritti c'era in palio perfino un'auto, una "Renault" offerta da un concessionario della casa francese, che faceva bella mostra di sé sul piazzale del Castello della Mandria, punto di partenza e di arrivo della "marcia".

Di conseguenza alle 9,30 di domenica 14 giugno, i partecipanti erano assai più numerosi di quanti non lo fossero nelle passate edizioni, anche se il numero dei pettorali acquistati, oltre 800, non corrispondeva al numero di coloro che si erano allineati ai nastri di partenza per percorrere 8 chilometri circa lungo i viali del parco. Va comunque ammesso che la bella giornata di sole aveva favorito gli organizzatori, tutti o quasi in tenuta sportiva. Alle 10 in punto il Presidente Ravaglia ha dato il via a più di un centinaio di partecipanti, e non sono trascorsi più di 20 minuti perché il vincitore s'affacciò al vialetto che conduceva all'arrivo.

Ma, sorpresa delle sorprese, nonostante tutto fosse cambiato, il primo arrivato era una vecchia conoscenza, vincitore di tante altre edizioni: Massimo Marcon che con il pettorale n. 328 si è aggiudicato la Coppa del Governatore. Per un paio di edizioni era rimasto a casa sua, a Susa, poiché durante una corsa aveva subito un lieve incidente che gli aveva procurato una ferita alla gamba. Guarito, è tornato, ed ha inflitto un severo distacco al secondo arrivato, Massimiliano Conte, ed al terzo, Anastasio Usai che si è aggiudicato il piatto messo in palio dal Torino Host.

Si era dunque rientrati nella consueta atmosfera delle "marce per la vista" e infatti, ecco la premiazione per le concorrenti femminili, fra le quali si è imposta Erminia Scamoni, seguita da Barbara Cappato. Fra i bambini ha vinto Marco Montagnani. I premi ai vincitori, tanti piatti elegantissimi, sono stati consegnati dal Presidente dell'Azienda regionale Parchi suburbani, Annibale Carli e dagli organiz-

zatori, fra i quali Mingo Jannon che questa volta ha dovuto rinunciare a fare da mossiere.

È seguita l'estrazione dei numeri dei pettorali per l'attribuzione dei premi. Un'operazione piuttosto macchinosa, poiché l'importanza del primo premio aveva suggerito la predisposizione di quattro urne dalle quali i numeri dovevano essere estratti ad uno ad uno. Ma i concorrenti non si sono spazientiti: avevano ormai nella gambe quegli otto chilometri, e la sosta era propizia per riprendere le forze. Alla fine tanta attesa è stata ricompensata, e la Renault "Clio" ha ottenuto un proprietario.

I più soddisfatti apparivano i rappresentanti del Club di Verbania, capeggiati dal Past Presidente Dazzi, giunti di primo mattino in delegazione alla Mandria. Una parte cospicua dei fondi andrà infatti a vantaggio del "Libro Parlato" ma, ciò che contava forse ancor più, è che su "La Stampa" di quel giorno era apparso un bell'articolo in cui, per la prima volta, il giornale si occupava nell'edizione cittadina della Biblioteca per i non vedenti, riportando un'intervista con Paolo Verna, che è coordinatore del servizio. E ciò, grazie ovviamente ai Lions del Torino Stupinigi che hanno lavorato seriamente per mesi intorno al loro progetto a favore di "Sight First" con l'appoggio della stam-

*Il Presidente del Venaria Reale, Ajmone Catt con Alberto Sola, amministratore della USL di Borgaro durante la consegna delle quattro carrozzelle offerte per i disabili*

## Conclude le elementari un saggio sull'

*Per il secondo anno a Genova un concorso di disegno aperto agli studenti dalle quinte classi*

**A**nche per l'anno scolastico 1991-92, Genova ha voluto ripetere il concorso riservato agli alunni ed alunne della V classe elementare. Tutti gli Istituti scolastici che fanno parte del Provveditorato agli Studi della Città e gli Istituti privati hanno risposto.

Un lavoro non da poco per la giuria, composta dall'Officer del Comitato Distrettuale Protezione Civile e difesa dell'ambiente Luciano Marchiò, che si è adoperato con generosità per la riu-

pa cittadina.

Un'ultima notazione di cronaca: la "Clio" offerta dalla concessionaria "Renault" di Alberto Montanari è andata al pettorale 1459, consegnato dal Presidente Ravaglia all'ing. Bianco, che può davvero dirsi fortunato d'aver appoggiato l'iniziativa del Torino Stupinigi.

*Massimo Marcon ha già cambiato d'abito per ricevere il primo premio dalle mani del Presidente dello Stupinigi, Riccardo Ravaglia, fra gli applausi d'una piccola folla*

*Un'iniziativa portata a termine dal Venaria Reale*

## Quattro carrozzelle per

*Quello fra il Club Venaria Reale e il Decines-Grand Large di Lione è un gemellaggio che ha solide basi e che si esprime con iniziative concrete. Un giornale*

*locale "Il risveglio" ha presentato una delle iniziative che hanno caratterizzato questo "ritorno di gemellaggio" che si è svolto il 23 e 24 maggio:*



scita della manifestazione, del Prof. Chianese (docente Accademia Belle Arti) e dei Lions Lauro, Palladini, Lovisolo ed Ezio Parodi, tutti con apporto professionale diverso. Una giuria, però, deve pronunciarsi. L'esito è stato proclamato e festeggiato nella sede seicentesca del Banco di Napoli di via Garibaldi che ha sponsorizzato la manifestazione insieme all'Itinera ed alla Edilco.

Il primo premio è stato consegnato all'alunna della Scuola

elementare "Sbarbaro" di Genova Cornigliano, una zona immersa nei fumi delle fabbriche e delle acciaierie, che vede la sua via principale periodicamente percorsa da cortei di protesta contro il fumo e l'inquinamento. Premio, un libretto di risparmio di un milione per Tiziana Autofermo che ha avuto anche un'ora di pubblicità. Gli altri quattro elaborati avrebbero meritato un "ex aequo" ma la semplicità e l'intuito psicologico del primo li ha surclassati di quel



## con i gemelli francesi del Decines Grand Large i disabili di Borgaro

**A**Borgaro, per l'intero pomeriggio di sabato 23 maggio, si è respirata un'aria festosa e mondana insieme, grazie alla folta presenza di personaggi dell'amministrazione comunale di Borgaro, dei rappresentanti della Usl 27 di Cirié, dei soci del Lions di Venaria Reale, congiuntamente agli amici Lions "Decines Grand Large" di Lione e dei borgaresi intervenuti.

Lo scopo dell'incontro è stata la consegna al nuovo Centro Socio-Terapeutico della Usl 27 a Borgaro Torinese, di quattro carrozzelle per disabili, nell'ambito del Service promosso dal Lions di Venaria Reale e dal Club gemello Grand Large di Lione.

Il clima, nuovamente estivo dopo gli acquazzoni recenti, ha permesso la realizzazione di un simpatico rinfresco all'aperto,

nell'ampio cortile all'interno dell'edificio CST, dove si sono riuniti circa un centinaio di invitati.

Prima della cerimonia di consegna, alla presenza di un interprete francese, gli ospiti d'oltralpe hanno potuto visitare i locali della Usl per portare nel loro paese un po' dell'esperienza medica della città, nell'ambito di un progetto di scambi culturali, suggellato anche dall'amministratore straordinario della Usl 27, Alberto Sola, accolto con grande interesse dai presenti francesi.

Il dottor Giuseppe Vallone, sindaco di Borgaro, ha ringraziato i presenti al teatro del CST, scenario della cerimonia, sottolineando l'importanza dell'abbattimento di "steccati" che ha permesso di realizzare un'iniziativa nata anche dalla collaborazione tra il Comune di Borgaro e la Usl 27 di Cirié.

L'ingegnere Sola ha voluto porre l'accento sul benefico «Lionismo» sempre più presente in iniziative importanti, a sottolineare lo spirito di solidarietà che guida principalmente i Clubs Lions.

A sua volta il Presidente del Lions Club Venaria Reale, Ajmone Catt, ha sottolineato il significato dell'iniziativa portata a termine con la collaborazione dei Lions francesi.

Ad allietare l'incontro è stata la partecipazione della corale "La goccia", gruppo di circa cinquanta elementi, diretti dal maestro Giovanni Solari, accompagnati dalla pianista Tiziana Actis Bertaglia che si è esibita in canti classici, lirici e popolari.

Loredana Bagnato

Vivo successo della sesta edizione  
della gara di Golf  
organizzata alle "Chiocciole" di Cherasco

## Al Club Alba Langhe il trofeo Torino La Mole

**S**cendendo da Bra verso la Stura, prima di affrontare la salita al gran bastione ove sta la singolare cittadina di Cherasco, le campagne un tempo coltivate a granoturco ospitano un campo di golf che attira gli appassionati di questo sport del cuneese e dell'astigiano, ma che per la sua amena posizione, la buona disposizione dei campi e per una nuovissima Club House, invita anche giocatori da altre province più lontane.

Ma sabato 6 giugno, nonostante la giornata affollata di avvenimenti lionistici in Piemonte, il campo di golf "Le Chiocciole" ha ospitato ben 120 giocatori di golf che, in rappresentanza di 40 Lions Clubs, hanno disputato la sesta edizione del torneo di golf che, a chiusura dell'anno sociale, è organizzata dal Torino La Mole. Un vero successo se si pensa al tempo incerto succeduto a settimane di pioggia e di temporali, che avrebbe potuto, come certamente è accaduto in parte, tenere lontani molti appassionati e spettatori.

Il Trofeo è stato vinto quest'anno dal Lions Club Alba Langhe con i giocatori Borro e Barbero, mentre per la categoria "Golfisti Lions" sono risultati vincitori Vittorio Venco del Club Alto Canavese, primo classificato netto ed Emilio Barbero del Club Alba Langhe secondo classificato netto. Altri argentei

piatti sono andati in premio ai vincitori delle varie categorie Lions e Amici, soci del Golf Club Cherasco, Signore, Seniores, Juniores, Putting green, ecc.

La giornata è stata allietata dalla presenza di numerosi amici lions e amiche lioness e altre persone. La manifestazione si è conclusa con una cena consumata nei nuovi locali della Club House. Al termine sono stati sorteggiati i numerosi premi della ormai consueta lotteria benefica, che ha avuto, come sempre un ottimo successo. Naturalmente lo scopo di tutta la manifestazione (sponsorizzata dalla società S.I.C.L.A.) è stata la raccolta di fondi per i seguenti services:

- partecipazione al service dell'Unione Italiana Golfisti per l'acquisto di un cane guida per una persona non vedente, con il versamento di L. 2.000.000=, effettuato a mani dell'incaricato, lion Sclarandis;

- l'acquisto di una importante apparecchiatura per l'individuazione delle malformazioni cardiache nei neonati, imperfezioni che hanno causato sinora numerosi decessi fra i neonati. Detta apparecchiatura verrà donata al reparto pediatrico di un ospedale torinese.

- infine si penserà come sempre, anche per gli anziani della Casa di Riposo "Opera Pia Lotteri".



Gianluigi Borro, Lion di Alba, mostra con fierezza l'ambito trofeo appena conquistato per il suo Club in coppia con Emilio Barbero. Alla gara che si è svolta sul terreno del Golf Club di Cherasco hanno partecipato 120 giocatori

## ambiente

tanto che è bastato per attribuire a Tiziana il primo premio.

Ha presenziato il Governatore Elio Machi, introdotto dal Presidente del San Giorgio David Francesconi, che l'anno scorso aveva promosso la prima edizione. Il Provveditore agli Studi di Genova si è detto felice dell'impegno dei Lions ed ha auspicato una terza edizione.

Scegliere tra centinaia di elaborati altri quindici premi finalisti con mozione di merito è stata un'ulteriore fatica della giuria. I lavori, esposti su tabelloni sotto il grande portico del palazzo Banco di Napoli hanno attirato l'attenzione di tutti.

a cura  
di Angelo Gambaro  
e di Tonino Lauro

# notizie

## Prima circoscrizione

### CHIERI

**27 aprile** - Meeting per soli soci che discutono il programma della serata sulla trombosi, nel corso della quale saranno premiati i medici che hanno collaborato all'iniziativa del Club sul glaucoma. Viene altresì deciso di fornire le farmacie locali di contenitori per la raccolta di occhiali usati per il Terzo Mondo.

**4 maggio** - Meeting per soli soci: è una data molto importante in quanto viene dato ufficialmente l'avvio al servizio sulla prevenzione della trombosi. Il servizio si svolgerà presso la Clinica S. Luca dell'Eremo di Pecetto e permetterà a chiunque di sottoporsi gratuitamente ad un'approfondita visita mirata appunto alla prevenzione di questa pericolosa malattia del benessere. Nel corso della serata sono stati inoltre pre-

sentati i risultati finali del servizio appena concluso sulla prevenzione del glaucoma, con la premiazione dei medici che hanno dato la loro disponibilità alla buona riuscita del servizio.

**18 maggio** - Meeting per soli soci al Park Hotel: viene discusso il programma della prossima Charter e si approfondiscono le modalità del nuovo service volto alla valorizzazione dei monumenti della città.

### CHIVASSO

**14 maggio** - Intermeeting con il Lioness Club Torino Augusta Taurinorum; i fratelli Achille e Giovan Battista Judica Cordiglia hanno parlato delle voci degli astronauti russi "scomparsi", da loro captate nei primi anni '60 e della storia dell'esplorazione umana dello spazio.

**23 maggio** - Presso il Teatrino Civico di Chivasso si è svolta la premiazione degli alunni vincitori della decima edizione del Concorso "Valerio Alfieri" sul tema: "ama di più la tua città".

**30 maggio** - Intermeeting con il Leo Club Chivasso che in questa occasione festeggia la sua Charter. In giornata sono stati visitati gli scavi archeologici della città romana di Industria, quindi nella Chiesa romanica di Santa Fede di Cavagnolo i soci hanno assistito alla celebrazione della Messa. In serata, al Park Hotel, è stato festeggiato il "compleanno" del Leo Club, gruppo di giovani attivi, che ha realizzato numerose encomiabili iniziative.

**19 giugno** - L'anno sociale si è chiuso con una serata di festa, alla quale hanno partecipato numerosi soci con le consorti e ospiti. Il Presidente Vaudetti ha fatto un bilancio dell'anno trascorso ed ha ricordato le iniziative portate a termine nel corso del suo mandato.

**20 giugno** - A coronamento dell'annata lionistica, con una semplice cerimonia, il Club ha riconsegnato al Duomo di Chivasso, la pala del XVIII secolo, restaurata a cura del Club.

### MONCALIERI

**2 aprile** - L'assemblea dei soci, appositamente riunita, ha provveduto alle votazioni per il rinnovo delle cariche.

**23 aprile** - Intermeeting, al Turin Palace, con il Lions Club Torino Solferino con l'intervento del dott. Fassone, membro del C.S.M.

**7 maggio** - Il Consiglio Direttivo discute varie questioni interne del Club ed i programmi dell'ultimo scorcio dell'anno lionistico. Nel meeting che segue è ospite il prof. Rabottino, che parla sui numerosi problemi dell'occhio e della vista.

**22 maggio** - Serata per soci, signore ed ospiti. Visita all'Azienda Vinicola Bel Colle del socio Carlo Pontiglione e cena tra amici in un ristorante tipico delle Langhe.

### PINEROLESE

**12 maggio** - Al Ristorante Regina, durante un meeting con signore ed ospiti sono stati ammessi tre nuovi soci. Dopo la lettura del Codice dell'etica lionistica e la consegna del distintivo, il Presidente Chiomio ha rivolto ai nuovi soci un cordiale benvenuto ricordando gli scopi del Lionismo, in modo particolare la partecipazione, l'amicizia

ed il servizio.

**27 maggio** - Serata al Castello di Buriasso con signore ed ospiti dedicata al tema: "La Lancia Rally ed i suoi segreti". Ai presenti parla l'ing. Mario Petronio, Direttore della Lancia Corse che, avvalendosi anche di ottime diapositive, ha messo in luce le differenze tecniche tra vetture da corsa e vetture di serie ed ha presentato le caratteristiche della vettura che in questi anni, si può dire, ha vinto tutto: la Lancia Delta Rally. Nel verde parco del Castello i convenuti hanno potuto ammirare, prima del meeting, la Delta Rally che in un recente passato, guidata dal campione Auriol, aveva partecipato a tante battaglie.

**3 giugno** - Meeting con signore e ospiti. Relatore della serata l'eurodeputato Mauro Chiabrando che ha parlato sul tema "L'Europa dopo gli accordi della conferenza di Maastricht". Tra il 1995 e il 1999, ha dichiarato l'on. Chiabrando, la Comunità europea potrebbe allargare gli attuali confini, accogliendo Austria, Svezia, Finlandia, Cipro, Malta ed altri Paesi dell'Est, mentre la moneta unica europea si potrà avere tra il 1997 e il 1999.

**24 giugno** - Meeting dedicato al passaggio delle cariche fra il Presidente uscente Chiomio

e il Presidente entrante, Giuseppe Ventriglia. Chiomio ha tracciato un bilancio dell'attività del suo anno, mentre Ventriglia ha esposto il suo programma, basato essenzialmente sull'attenzione ai giovani e al servizio verso le città.

### RIVOLI VALSUSA

**25 aprile-2 maggio** - Viaggio sociale in Olanda con visita ad Amsterdam, ai mulini a vento, ai campi di tulipani, all'Aja e a Rotterdam. Sulla via del ritorno sosta nella Grande Place di Bruxelles, ove è stato ammirato il suggestivo spettacolo di luci e musica, a Strasburgo ed a Friburgo.

**14 maggio** - Dopo una riunione del Consiglio Direttivo, si è svolto un meeting per soli soci che hanno approvato le decisioni del Consiglio sui prossimi impegni, sulla partecipazione alla Coppa dell'Amicizia a Cuneo e sulle modalità relative al passaggio delle consegne.

**28 maggio** - Riunione ordinaria dei soci con una relazione del Presidente sul congresso Distrettuale, sulla partecipazione al Concerto nel Duomo di Torino in onore del Cardinale Arcivescovo, ed infine sulla questione molto importante circa le decisioni sul futuro delle Lioness.

## Dibattito sui nuovi estimi catastali

### TORINO CASTELLO

**13 maggio** - Serata in onore del Gruppo Ausiliario Femminile, che alla fine del 1992 cesserà la sua benemerita attività. Tutto il Club ha voluto dire un particolare grazie a queste signore che, nell'arco di venti anni hanno dato la loro opera, il loro tempo libero per sollevare le sofferenze degli altri, in particolare di quegli infermi senza nessuno, per creare attorno a loro un'atmosfera di famiglia, per dar loro con un sorriso ancora un po' di speranza. Ripercorrendo oggi questi 20 anni di storia - il Gruppo venne fondato nel 1972 dal compianto PDG Luigi Lacroix - si può senz'altro attribuire a queste signore - non solo consorti di soci del Torino Castello, ma pure di soci di altri Clubs torinesi e di loro amiche - il primato della loro iniziativa, che le ha viste percorrere già negli anni '70 una strada molto ampia nel volontariato, percorrendo tutti, anche gli enti pubblici e creando un'organizzazione perfetta per l'assistenza ai deboli, ai bisognosi e per servire in un tempo nel quale, nel Multidistretto Italy non operavano ancora le Lioness. Il Presidente Ugonà con appropriate parole ha ripercorso la vita del Gruppo, mettendo in evidenza questo importante servizio per la comunità.

**20 maggio** - Nella sala dei "200" dell'Unione Industriali di Torino, sponsorizzata dal Club, ha avuto luogo la seconda riunione dedicata a: "I nuovi estimi catastali - la situazione attuale alla luce della sentenza del TAR Lazio". Presenti autorità lionistiche - i

PDG Boschini e Berardo e civili e molti Lions della 1ª Circoscrizione, sono intervenuti l'avv. Andrea Comba, il socio avv. Dal Piaz, il Presidente della Confedilizia Corrado Sforza Fogliani, Moderatore della tavola rotonda il socio Gianfranco Gallo-Orsi.

**30 maggio** - A Palestro, in intermeeting con il Soroptimist di Casale Monferrato ed il Lions Club di Vigevano Sforzesco, viene celebrata la battaglia del 30 maggio 1859 nella quale il Re Vittorio Emanuele IIº meritò i gradi di caporale degli Zuavi.

**10 giugno** - Meeting con signore ed ospiti sul tema: "Mozart, questo nostro grande amico". Il socio Bruno Bonino ha commemorato il grande compositore salisburghese citando episodi, aneddoti e presentando brani scelti tratti dalle opere di questo musicista che nei brevi anni della sua vita ha lasciato una indelebile traccia del suo grandissimo talento.

**23 giugno** - Cerimonia per il passaggio delle consegne tra il Presidente Alberto Ugonà ed il Presidente eletto Roberto Cagno. Sono ospiti della serata lo scrittore Alain Elkann, il giornalista Edoardo Ballone e l'editore-libraio dott. Nanni Fogola. Questi ultimi intervengono lo scrittore Elkann sulle sue attività, sulla sua vita. Ad entrambi risponde di aver sempre coltivata una vera passione per la letteratura ed i libri, e di sentirsi appagato con la passione per lo scrivere. Elkann ha poi parlato del suo libro "Delitto a Capri".



La riconsegna del dipinto "Madonna col Bambino e quattro Santi" a don Piero Bertotti, parroco di Santa Maria Assunta a Chivasso. Il grande quadro ha riacquisito lo splendore originario grazie al restauro finanziato dal Club di Chivasso (servizio nelle altre pagine)



# dei clubs

## SUSA ROCCIAMELONE

**10 aprile** - Meeting per soli, signore ed ospiti con conferenza del prof. Angelo Detragiache, Docente di Sociologia Urbana presso la Facoltà di Architettura dell'Università di Torino.

**28 aprile** - Meeting per soli soci: si è parlato e discusso, in vista dei prossimi Congressi, del progetto sul "nuovo corso" del lionismo italiano scaturito dal Seminario di Napoli. È stata pure discussa l'organizzazione del Convegno sull'alta velocità nel territorio della Valle di Susa.

**14 maggio** - Meeting per soli soci dedicato all'organizzazione del Convegno ed agli ultimi preparativi.

**23-24 maggio** - Gita sociale a Parma e incontro con gli amici del Club di Parma. Visita della città e dintorni.

**30 maggio** - Organizzato dal Club con il patrocinio della Regione Piemonte e la collaborazione della Società SITAF, ha avuto luogo a Susa alla "Villa S. Pietro" il Convegno: "L'alta velocità nel territorio della Valle di Susa" alla presenza di oltre duecento invitati. Tra gli intervenuti numerosi politici, sindacalisti, amministratori locali, liberi professionisti e tecnici. L'on. Botta, socio del Club, è stato il moderatore del lungo dibattito, che è seguito alle numerose relazioni.

## TORINO HOST

**6 maggio** - Appuntamento tradizionale con il Premio Dora Dalla Chiesa, assegnato quest'anno alla signora Nadia Erdini vedova del brigadiere dei Carabinieri Atzei, medaglia d'argento al V.M., vittima del terrorismo. Ampia cronaca di questo avvenimento è stata riportata nel n. 56 di questa rivista.

**21 maggio** - Serata all'insegna della collaborazione internazionale e dell'amicizia tra i popoli presso la sede del Centro Internazionale del BIT. Il Direttore Internazionale del BIT prof. Tremond ha illustrato le attività svolte nei 25 anni di attività del centro frequentato da circa quarantamila studenti e borsisti di tutte le nazioni. Il prof. Gribaudo ha poi dato ulteriori notizie sui corsi e sulle materie di insegnamento ed ha guidato gli intervenuti in una breve visita delle attrezzature. Dopo la cena il dott. Hansenne Direttore Generale del BIT di Ginevra ha parlato degli attuali problemi sociali a livello internazionale e sulle prospettive di una loro soluzione.

**10 giugno** - È ospite del Club la signora Giovanna Cattaneo Incisa, Sindaco di Torino, che ha intrattenuto i presenti sul tema: "Esperienze nell'amministrazione della città". Nel

corso della serata sono stati presentati due nuovi soci.

**20 giugno** - Visita alla Centrale Idroelettrica di Rosone e alla diga di Ceresole Reale. È seguito un pranzo al Ristorante "Lo stambecco" con un menu tipico della zona.

## TORINO CITTADELLA

**28 aprile** - Meeting con la partecipazione di ospiti. Il dott. Guidone, vice Presidente dello Studio Testa, parla sul tema: "Armando Testa: un torinese nel mondo", rievocando la vita, l'opera geniale, l'artista, il pubblicitario da tutti stimato e rimpianto.

**12 maggio** - Meeting per soli soci, ai quali il Presidente comunica quanto discusso nel Consiglio Direttivo svoltosi prima del meeting; gli ultimi dettagli del concerto al Teatro Juvarrà e di quello in Duomo per il Cardinal Saldarini.

**26 maggio** - Meeting con la partecipazione di ospiti presso il Teatro Juvarrà per un Concerto "da Bach a Bahia" tenuto dal socio Roberto Cognazzo al pianoforte e dal Maestro Carbotta al flauto. Bellissima serata nella quale Roberto Cognazzo ha illustrato con chiarezza e semplicità come è sua abitudine ogni brano ascoltato e per la qualità dell'esecuzione che ha fruttato ai due Maestri calorosi applausi. Un buffet ha chiuso questa indimenticabile serata musicale.

## TORINO CITTADELLA DUCALE

**2 marzo** - Charter e visita del Governatore Machi che ha approvato i services ed i programmi portati a termine nell'anno. Alla presenza di nu-



**Onorando quella che è ormai diventata una tradizione, il Sindaco di Torino ha accettato l'invito del Torino Host per illustrare i progetti di rilancio della città. Dopo l'esposizione della signora Incisa, sono stati ammessi due nuovi soci**

## Pinerolo: concluso l'anno dell'Unitre



**In un'affollatissima aula del Seminario Vescovile di Pinerolo, sabato 6 giugno si è svolta la cerimonia di chiusura dell'anno accademico dell'Università della Terza Età, presente il Sindaco Trombottò. Scroscianti applausi per tutti i Lions che dirigono i corsi. Al termine sono stati consegnati i premi per gli allievi più assidui**

merosi Officers, Presidenti e ospiti è seguita una piacevole serata nel corso della quale sono stati consegnati i premi 100% di presenza per l'anno 90/91.

**12 marzo** - Riunione delle socie al Turin Palace: vengono esaminati i programmi ed i services. È presa pure in esame la situazione delle socie.

**13 aprile** - Al Turin Palace assemblea delle socie per l'elezione del nuovo Consiglio Direttivo. Dopo lo spoglio delle schede la Presidente Vallescura ha proclamato Presidente per l'anno lionistico 92/93 la socia Anna Maria

Giraudò. Segretaria è stata eletta Alessandra Ferrua.

## TORINO COLLINA

**23 aprile** - Riunione informale dei soci con la partecipazione delle signore e di ospiti in un tipico ristorante di Racconigi: è una serata allegra, tra amici che hanno piacere di stare insieme.

**7 maggio** - Si riunisce il Consiglio Direttivo per esaminare alcuni problemi interni e per pianificare le ultime riunioni prima della fine dell'anno lionistico. Importante argomento trattato è la partici-

zione al Congresso Distrettuale di Saint Vincent.

**28 maggio** - Riunione all'Hotel Concord tra soci, che ascoltano le relazioni sui Congressi Distrettuale e Nazionale. Vengono poi stabilite le modalità per il passaggio delle consegne, che avrà luogo il 9 luglio p.v. all'Hotel Concord.

## TORINO LA MOLE

**7 maggio** - All'Hotel Concord si è festeggiato il VII° anniversario della Charter, con l'ammissione di un nuovo socio, presenti autorità lionistiche e vari invitati. La serata è stata allietata dalle brillanti esecuzioni di quattro musicisti, che hanno eseguito vari pezzi di noti autori.

**21 maggio** - In una riunione per soli soci è stato ospite il lion Giuseppe Lazzari del Club di Trento Host, che, nella sua qualità di Presidente del Comitato Nazionale di Campionati Italiani di Sci riservati ai Lions, ha invitato il Club La Mole a far parte del Comitato organizzatore dei prossimi campionati che si svolgeranno a Sestriere.

**6 giugno** - Sui campi del Golf Club di Cherasco si è svolto il 6° Trofeo Golf Lions Club Torino La Mole. Favorito da una bella giornata e, grazie all'interessamento di un gruppo di soci che hanno organizzato in modo impeccabile la manifestazione, il Trofeo ha avuto un ottimo svolgimento sia per il numero di concorrenti (120 circa), sia per gli splendidi premi. La bella giornata è terminata con una cena raffinata nei locali del Golf Club e con una lotteria dotata di tanti premi.

**12-13-14 giugno** - Visita alle Ville Venete sul celebre "Burchiello" in una atmosfera rilassata ed amichevole.

## TORINO SAN CARLO

**9 aprile** - Intermeeting con i Clubs Torino Cittadella e Torino La Mole. Relatori della serata il prof. Paolo Rossotto e Beppe Tenti protagonisti della ripetizione dello storico raid automobilistico Pechino-Parigi.

**23 aprile** - L'Assemblea dei soci elegge Presidente per il prossimo anno lionistico Riccardo Ludogoroff. Alla carica di Segretario viene chiamato Gianni Frumento.

**27 aprile** - Visita al Club del Governatore Machi, accompagnato dal Segretario Distrettuale Pizzorni, dal Presidente di Circostrizione La Russa e dal Delegato di Zona Bracco.

**30 aprile-1 maggio** - Visita del Club a Ferrara per la mostra di Monet.

**14 maggio** - Meeting per soci e signore. Ospite del Club il Col. Di Martino, direttore del Museo Nazionale della Cavalleria di Pinerolo che ha illustrato la storia ed i contenuti del museo.

**23 maggio** - Visita del Club al Museo Nazionale della Cavalleria di Pinerolo. Colazione presso il Circolo Ufficiali del Nizza Cavalleria.

**11 giugno** - Celebrazione della Charter. Ospiti del Club il Presidente di Circostrizione La Russa e numerosi Presidenti dei Clubs di zona. Passaggio delle cariche tra i vecchi e nuovi officers. Investitura di un nuovo socio.

## TORINO SOLFERINO

**16 aprile** - A seguito delle votazioni svoltesi nel corso di un'Assemblea dei soci, viene eletto Presidente 1992/93 Giancarlo Di Gangi. Franco Fioretta viene confermato Segretario.

## TORINO STUPINIGI

**4 maggio** - Meeting per soli soci: relazione del Presidente

sull'andamento organizzativo della marcia per la visita, presentazione degli sponsor e del manifesto, distribuzione degli incarichi per la manifestazione.

**18 maggio** - Meeting riservato ai soci con una relazione del Presidente sul Congresso Distrettuale appena terminato. Viene approvata la proposta per la posa di una targa nella sala ritrovo della Casa di Riposo di via Bricca di Torino a testimonianza del service portato a compimento con le Lioness Torino Stupinigi.

**22 maggio** - Intermeeting con il Lioness Torino Stupinigi a Villa Sassi: interviene lo scrittore Roberto Gervaso, che parla del suo nuovo libro "La bella Rosin", si tratta di un po' di storia e di cronaca minore della nostra Italia post risorgimentale, ma particolarmente di Torino, scritto in uno stile piacevole e scorrevole.

**1 giugno** - I soci ascoltano il Presidente che ritorna sull'argomento relativo alla marcia per la visita, si studiano altri dettagli e si definiscono gli ultimi impegni.

**20 giugno** - Al Castello di Verduno meeting per il passaggio delle consegne, a fine dell'anno lionistico, tra il Presidente uscente Riccardo Ravaglia ed il Presidente eletto Alberto Terziani.

**14 giugno** - Marcia per la vista nel parco della Mandria con la partecipazione di numerosi appassionati e tanti soci di Clubs Lions. Il ricavato della manifestazione era destinato al Libro Parlato ed al service Sight First. Servizio sulla manifestazione in altra parte della rivista.

## TORINO SUPERGA

**5 maggio** - A Villa Sassi si svolgono, nel corso di una Assemblea dei soci, le votazioni per il rinnovo delle cariche: Presidente 1992/93 viene eletto Mario Mengoni, Segretario Aldeo Avincola.

**16-17 maggio** - A Cannes ha luogo l'incontro di gemellaggio con il Lions Club Cannes Croisette: una bella occasione di rivedersi e di parlare dell'attività dei due Clubs, che



**"Da Bach a Bahia" un concerto di Roberto Cognazzo al pianoforte e del flautista Mario Carbotta è stato organizzato dal Torino Cittadella il 26 maggio per raccogliere fondi per acquistare degli elettroscooters (nella foto) per gli handicappati**

da tanti anni sono molto legati tra loro.

**19 maggio** - A Villa Sassi con signore ed ospiti per un meeting che vede la conferenza del prof. Oscar Bolto, Presidente del CESMEO, su: "Studi orientalistici a Torino - passato e futuro". In apertura di serata sono stati accolti due nuovi soci. Subito dopo la cerimonia, la giovane graziosa Chiara, figlia del socio Bonfanti, ha brevemente informato i presenti sul suo stage in Canada e negli Stati Uniti, nell'ambito degli Scambi Giovanili.

## TORINO VALENTINO

**27 aprile** - Assemblea dei soci per il rinnovo delle cariche sociali: Presidente 1992/93 è stato eletto Vittorio Belly, Segretario è stato confermato Paolo Incisa. Prima delle votazioni l'Assemblea ha ratificato l'istituzione della Commissione Soci, che inizierà ad operare nel 1992/93.

**11 maggio** - Meeting aperto a signore ed ospiti dedicato alla visita del Castello di Moncalieri sede, fra l'altro, di una

mostra permanente di iconografia sabauda. La visita ha avuto come guida il prof. Cesare Bertana, della Soprintendenza ai Monumenti del Piemonte. Dopo la visita i soci si sono trasferiti a Trofarello per una cena tra amici al Ristorante del Viale.

**25 maggio** - Serata riservata ai soci al Principi di Piemonte. Dopo la lettura del Codice d'Onore sono stati accolti due nuovi soci.

**6 giugno** - Visita guidata al Castello di Manta (Saluzzo), splendida dimora del nostro Piemonte, che conserva degli affreschi eccezionali. In serata cena sociale in un tipico locale della zona di Bra.

## TORINO VALENTINO FUTURA

**22 aprile** - Intermeeting all'Hotel Concord con i Clubs Torino Castello - organizzatore - e Torino Augusta Taurinorum. L'ing. Paolo Scolari, direttore della Fiat Auto e responsabile della Direzione Ambiente e Politiche Industriali ha intrattenuto gli ospiti su: "Convivenza fra vetture e ambiente".

**27 aprile** - Nelle sale dell'Hotel Concord a Torino, con l'intervento di numerosi ospiti, ha avuto luogo una spaghetta seguita da una tombola benefica a favore del service per l'Opera Pia Lotteri. Col ricavato è stato acquistato un carrello scaldapiatti.

**11 maggio** - Assemblea delle socie all'Hotel Concord. Si discutono vari problemi attinenti i prossimi Congressi Distrettuale e Nazionale e si definiscono gli ultimi programmi dell'anno.

**21 maggio** - Al Centro Internazionale di Formazione in corso Unità d'Italia, intermeeting con il Rotary Club Torino Sud-Est nel corso del quale ha parlato agli intervenuti il Direttore Generale dell'Organizzazione Inter-

nazionale del Lavoro M. Michel Hansenne.

## VALLI DI LANZO TORINESE

**28 aprile** - All'Hotel Atlantic di Borgaro meeting aperto alle signore e agli ospiti per ascoltare il socio Past Presidente Anselmo Zanaldi su: "Paure ed angosce dell'uomo moderno".

**5 maggio** - All'Hotel Atlantic meeting con signore ed ospiti per la conferenza del prof. François De Fontette, Decano Ordinario della Facoltà di Diritto e Scienze Economiche di Orléans e professore aggregato alla Facoltà di Diritto a Parigi, su "Aspetti del razzismo".

**29 maggio-19 giugno** - Si svolge un nuovo service del Club: una serie di conferenze-concerti tenute dal lion Roberto Cognazzo presso l'Istituto Fatebenefratelli di San Maurizio Canavese.

## VENARIA REALE

**24 aprile** - L'Assemblea dei soci ha eletto Presidente per l'anno 92/93 Giuseppe Brillada, mentre Mario Marietta è stato confermato segretario.

**23 maggio** - A Borgaro presso la Cascina Nuova, sede del nuovo Centro Socio-Terapeutico, il Presidente Aimone-Catt, a nome del Club, presenti le autorità locali e numerosi soci, consegna ai responsabili del Centro quattro carrozzelle per disabili.

**24 maggio** - Incontro con gli amici francesi del Club gemello Decines Grand Large di Lione, che restituiscono la visita ricevuta a Lione lo scorso anno. Nel corso di un festoso intermeeting i due Presidenti sottolineano i legami di amicizia tra i due Club ed il desiderio di intensificare i loro incontri e di giungere alla realizzazione di services comuni.

## Nicoletta Casiraghi: le impressioni di un anno di presidenza

*Il Torino Valentino Futura ha voluto dare un'impronta di particolare importanza alla cerimonia dello scambio delle consegne fra la Presidente uscente, Nicoletta Casiraghi e quella subentrante, Teresa Mazzini. Al meeting del 22 giugno erano infatti presenti tre Past Governatori, Tosetto, De Santis e Berardo, il Luogotenente del Governatore Casali, il Delegato di Zona Hinden e numerosi presidenti dei Clubs torinesi oltre alle socie al gran completo. Rivolgendosi a loro Nicoletta Casiraghi ha tracciato un bilancio delle attività dell'anno appena trascorso - oltre alla consueta iniziativa del*

*Concorso fotografico è stata attivata una serie di manifestazioni a favore della Lega per l'osteoporosi, che si aggiungono a quelle circoscrizionali e distrettuali - esprimendo la sua soddisfazione per la collaborazione ottenuta in ogni occasione e, in particolare dalla Past Presidente Edvige Olivero, dalla Tesoriera Elsa Pocher e da Claudia Trabucco, alle quali ha consegnato un riconoscimento particolare.*

*Nicoletta ha poi confidato le sue impressioni sul suo anno, rilevando come la Presidente offra la possibilità di vivere e intendere il lionismo con maggiore intensità e, oltre a con-*

*sentire di conoscere meglio ciascuna delle socie, di rendersi conto di quanto avviene intorno e oltre il Club all'interno dell'associazione: un'esperienza che senza dubbio arricchisce chi la prova.*

*Introdotta quattro nuove socie, tutte professioniste di chiara fama, ha preso la parola la Presidente che, confessando d'essere da poco tempo entrata a far parte del Club, ha chiesto la collaborazione delle amiche per far fronte ai compiti che l'attendono. Un congiunto colpo di campana, dopo la consegna del martelletto a Nicoletta Casiraghi in ricordo del suo anno, ha concluso il meeting.*

# Seconda circoscrizione

## ALTO CANAVESE

**10 aprile** - Intermeeting con il Club Caluso Canavese Sud Est alla presenza del Vescovo di Ivrea Mons. Bettazzi. All'inizio della serata l'AIDO di Valperga consegna al Presidente del Club di Caluso un assegno di L. 1.000.000 a favore del Telethon. Sul tema dei giovani e la droga parlano quindi ai presenti il Lion Padre Tonino Lauro e don Viganò.

**22 aprile** - Il Consiglio Direttivo discute la situazione di bilancio, la convenzione con la Croce Bianca per il Telesoccorso, il problema dei soci assenteisti ed i programmi futuri.

**23 maggio** - Meeting aperto alle signore presso il Circolo Parrocchiale di Castellamonte dedicato al programma di sviluppo soci. Nel pomeriggio gara di bocce con la partecipazione di ben 50 concorrenti in un'atmosfera particolarmente allegra. È seguita una cena rustica preparata dalle consorti e molto gradita da tutti.

**6 giugno** - Anniversario della 18ª Charter del Club e di quella del Leo Club festeggiata in un intermeeting nel corso del quale sono stati accolti sei nuovi Leos. Il Presidente Besso, in apertura di serata ha ricordato con commosse parole la figura del Past Presidente Tinetti, recentemente scomparso. Ospite d'onore il PDG Flavio Pozzo, che ha rivolto un caloroso saluto ai presenti.

**23 giugno** - Passaggio delle consegne tra il vecchio ed il nuovo Direttivo.

## AOSTA

**8 maggio** - Riunione di soli soci che prendono visione del filmato sulla Convention '91 di

Brisbane.

**23 maggio** - Serata conviviale a Chambave - con signore ed ospiti - per una visita, guidata ed illustrata da funzionari regionali, ad un moderno impianto di produzione di vini DOC. Nel corso della serata è stato consegnato ad una studentessa meritevole del Liceo Classico di Aosta l'ultimo premio di studio per il venticinquennale del Club.

**30-31 maggio** - Il Club si reca a Genova in gita sociale per la visita all'Expo Colombo '92.

**13 giugno** - A Cogne, tra i monti ancora innevati, si svolge la cerimonia del passaggio delle consegne.

## ARONA - STRESA

**6 marzo** - Ospite del Club il Past Direttore Internazionale e Presidente del Forum '92 Giovanni Rigone, che ha trattato un tema di attualità e notevole interesse: "Criteri di valutazione della attività e dei services di Club". Il Presidente ha poi presentato ai soci la lista dei candidati al Consiglio Direttivo 92/93.

**10 marzo** - Una delegazione del Club partecipa al meeting del Club gemello di St. Tropez - St. Maxime in terra francese.

**3 aprile** - Meeting per soli soci per discutere vari problemi inerenti del Club. Il Presidente Mugnai, dopo alcune comunicazioni di varia natura, ha proposto un servizio consistente nella donazione al Liceo Classico di Arona dei volumi di aggiornamento dell'Enciclopedia Treccani, che anni or sono era stata donata dal Club a detto Liceo. La proposta è approvata.

**10 aprile** - L'Assemblea dei soci, approvando le proposte del Presidente Mugnai, eleg-

ge Presidente per il 1992/93 Silvio Falcioni. Alla carica di Segretario viene confermato il PDG Graziano Maraldi, che viene calorosamente applaudito per la sua grande disponibilità ed il suo spirito di servizio.

**maggio** - Il Club partecipa al Congresso Distrettuale di Saint Vincent, nel corso del quale il PDG Maraldi, a nome del Club, propone il Centro Congressi di Baveno sul Lago Maggiore quale sede per il XLI Congresso Distrettuale. I Delegati presenti a Saint Vincent approvano all'unanimità questa proposta.

**29 maggio** - All'Hotel Villa Carlotta di Belgirate, alla presenza di numerose autorità provinciali e regionali, serata in onore del Generale di C. A. Franco Angioni, Comandante il 3° Corpo d'Armata, già Comandante del contingente italiano della forza multinazionale di pace in Libano, che ha parlato ai presenti su: "L'attuale situazione politico-militare: il nuovo ruolo della NATO ed i riflessi sulle Forze Armate".

## BIELLA HOST

**2 aprile** - Charter Night ed inaugurazione ufficiale della sala Convegni del Santuario di Oropa, oggetto del service triennale del Club.

**16 aprile** - Serata riservata ai soci che, riuniti in assemblea hanno partecipato alle votazioni per il rinnovo delle cariche sociali. Presidente per il 1992/93 è risultato eletto Roberto Paganini, mentre alla carica di Segretario è stato chiamato Nicolò Amosso.

**7 maggio** - Meeting riservato ai soli soci, ai quali ha parlato il nuovo socio Beppe Rigola sulla figura del Giudice di Pace. Si è pure proceduto



In occasione della Charter del Biella Valli Biellesi, il Governatore Machi ha consegnato al Presidente Pozzi l'emblema dei 10 anni da applicare al guidone del Club

all'approvazione del nuovo Statuto sociale.

**21 maggio** - Meeting aperto agli ospiti. Il critico d'arte Bruno Pozzallo ha parlato del pittore Bozzalla, del quale si sta preparando una bibliografia.

**4 giugno** - In un affollato meeting è ospite il giornalista Paolo Granzotto, vice direttore del Giornale Nuovo, che ha parlato sul tema: "Dal voto di controllo al voto di opinione", mettendo in risalto come la classe politica che ci ha governato e che vuole continuare a governarci, esprime bene lo stato di confusione, di frustrazione ed anche le "cattive abitudini" della società civile. Tuttavia, mentre questa ha mostrato di "saper reagire alle dimensioni inaccettabili dello sfascio con il voto del 5 aprile, la società politica scappata, resiste, ritira fuori i suoi giochetti spartitori".

**15 giugno** - È portato a compimento il service per la prevenzione delle devianze minori. Ha luogo a Biella una animata festa con i ragazzi, ai quali vengono distribuiti numerosi regali.

**18 giugno** - Meeting di chiusura dell'anno lionistico. È presente il giornalista Edoardo Ballone de "La Stampa" di Torino. La serata è stata allietata dalle musiche di Massimo Pavone.

## BIELLA VALLI BIELLESI

**8 aprile** - Visita del Governatore Machi e celebrazione della 10ª Charter. Il Presidente Pozzi espone succintamente l'attività del Club, i services portati a compimento e quelli in programma e traccia linee essenziali della storia del Club. Il Governatore consegna gli attestati Chevron per 10 anni di vita lionistica ai

Charter Members ed ai soci il distintivo 100% di presenza.

**22 aprile** - Meeting dedicato alla Casa di Riposo Belletti Bona. Il suo Presidente dott. Policante illustra con diapositive l'ampliamento che si sta attuando in questa struttura che ospita 220 anziani e 143 non autosufficienti. Il nuovo complesso avrà una residenza sanitaria per assistiti con mini alloggi ed un centro sociale. Il Presidente Pozzi, ricordando l'attenzione portata sempre dal Club alla necessità dell'Istituto dotandolo di un centro oculistico e di una biblioteca, conclude la serata offrendo, a nome del Club, otto carrozzelle.

**9-10 maggio** - Nelle sale dell'Hotel Imperiale di Santa Margherita Ligure, in occasione dell'incontro tra il nostro Distretto con il Distretto 103 CC francese, ha avuto luogo la firma ufficiale del gemellaggio del Club con il Club francese di Nice Baie des Anges. Alla sera incontro di gala.

**13 maggio** - Meeting per soli soci che ascoltano l'ing. Martino de Martini ed il dott. Sergio Biffi che svolgono il tema: "La logistica al servizio del risultato aziendale".

**27 maggio** - Meeting sulla valorizzazione del territorio biellese. L'arch. Vacchero, dell'Associazione DOC BI, ha illustrato con belle diapositive il recupero del vecchio sentiero che metteva in comunicazione, anticamente, l'alta valle Strona con la Val Sessera.

## BORGOMANERO

**26 marzo** - Presso il Ristorante "Paniga" assemblea dei soci che eleggono le nuove cariche per il 1992/93: Presidente Giuseppe Pironi, Segretario Luigi Tinivella e Tesoriere Angelo Miglio. Alla serata è ospite il PDG Graziano Maraldi che parla ai



L'inaugurazione del Campo Giovani in Valle d'Aosta. Il sindaco di Verrès, Rovarey ha consegnato a tutte le ragazze ospiti una medaglia ricordo (servizio a pag. 27)

presenti sul tema: "essere solidale con il prossimo mediante l'aiuto ai deboli, il soccorso ai bisognosi, la simpatia ai sofferenti".

**9 aprile** - Meeting presso il Ristorante "Da Paniga" con una interessante conferenza dell'ing. Gianfredo Comazzi sul tema: "Rapporto tra scuola e industria: realtà e prospettive".

**23 aprile** - Meeting, aperto alle signore e agli ospiti, con una conferenza del dott. Alfredo Papale che parla su "Fonti per la storia dell'agricoltura nel Novarese", illustrando, avvalendosi di ampia ed interessante documentazione, un mondo contadino la cui scomparsa non può far sorgere rimpianti per una vita certamente povera ed avara di soddisfazioni, ma genuina e sincera.

### CALUSO CANAVESE SUD EST

**1-2-3 maggio** - Gita sociale a Sirmione e Mantova e visita del parco Sigurtà a Valeggio sul Mincio. Segue una escursione in barca sul lago d'Isèo.

**8 maggio** - Riunione dei soci aperta alle signore e ad ospiti presso "La Locanda del Fiore" di Strambino. L'ing. Claudio Pizzini ha intrattenuto i presenti su: "I servizi assicurativi e l'unificazione europea".

**26 maggio** - Alla presenza dei soci e di numerosi invitati, nei locali del Bocciodromo di Strambino, l'Assieme Strumentale "George Gershwin" di Ivrea diretto dal Maestro Gianni Monte ha eseguito il Concerto di Primavera. L'incasso è stato devoluto all'Oratorio di Strambino.

**13 giugno** - Riunione conviviale al Castello di Masino per la celebrazione della Charter. La serata si è iniziata con una visita guidata al Castello. Erano presenti anche i Leos di Caluso.

**14-15 giugno** - Spettacolo di balletto presso il salone Falconieri di San Giorgio

## Il «workshop internazionale» a Stresa



**Un aspetto dell'affollata sala del Centro Incontri di Stresa durante il workshop internazionale dedicato all'intervento precoce sui bambini con deficit visivo. La manifestazione è stata promossa dal Lions Club di Verbania per celebrare il suo trentennale**

Canavese diretto dalla signora Mara Boghi. L'incasso è stato devoluto all'Associazione Sclerosi Multipla di Ivrea.

**28 giugno** - Ritrovo dei soci con signore, ospiti ed amici al Santuario del Misobolo in San Giorgio Canavese. È stata una riuscita festa con i frati che si occupano del recupero dei tossicodipendenti.

### CERVINO

**7 aprile** - Riunione del Consiglio Direttivo e meeting per soli soci. Viene deciso un service a favore degli audiolesi, consistente nell'acquisto di un computer con stampante del valore di L. 3.250.000 che verrà donato alla associazione di Aosta. Nel corso della serata viene inoltre approvato un altro service da definire che verrà realizzato con il Club di Aosta, traendo i fondi da una gara di biliardo organizzata nel mese in corso.

**23 aprile** - Meeting per soli

soci che approvano la composizione del nuovo Consiglio Direttivo. Discussione sugli ultimi dettagli dell'organizzazione del XL Congresso Distrettuale che si svolgerà a Saint Vincent.

**7 maggio** - Il Club è impegnato nell'organizzazione dell'imminente Congresso Distrettuale.

### DOMODOSSOLA

**9 maggio** - Meeting per soli soci nel quale viene discussa la situazione economica e viene presentata una bozza relativa ai futuri services.

**23 maggio** - Meeting presso la sede sociale. Il Lion Teresio Valsesia, con l'ausilio di diapositive, ha illustrato lo stato del Parco della Val Grande e le proposte per renderlo funzionante, le aspettative ed i vari problemi che dovranno essere affrontati.

**6 giugno** - Nella elegante cornice di Villa Aminta a Stresa, con la partecipazione delle signore, si è ripresa la tradizione di festeggiare la Charter con il passaggio delle consegne tra i due Presidenti: Veggia uscente e Torre subentrante. In questa festosa occasione sono stati ammessi nel Club tre nuovi soci, accolti dalla simpatia di tutti i presenti.

### IVREA

**7 aprile** - Assemblea dei soci che eleggono il nuovo Consiglio Direttivo: Presidente 1992/93 Angelo Vannone, segretario è confermato Paolo Billia.

**23 aprile** - Viene celebrato il 32° anniversario della Charter del Club ed il 5° anniversario del Leo Club di Ivrea. Sono presenti il Presidente della 2ª Circoscrizione Ferrari, i Past Governatori De Santis e Pozzo e numerosi Presidenti e

**19 giugno** - Meeting di chiusura dell'anno lionistico. Sono presenti molti ospiti. Il presidente ha consegnato il riconoscimento "Melvin Jones Fellow" al socio Pisani, al quale, in qualità di Presidente della sezione novarese della Lega Italiana per la lotta contro i Tumori, ha inoltre offerto anche un assegno di L. 2.000.000 a nome del Club. Sono stati poi consegnati i distintivi Chevron a numerosi soci in riconoscimento della loro ininterrotta militanza lionistica. Ha quindi avuto luogo il passaggio delle consegne tra il Presidente uscente e quello subentrante.

### NOVARA TICINO

**1-2-3 maggio** - Gita sociale a Basilea e Strasburgo con visita delle due città. A Strasburgo è stato visitato il Parlamento Europeo.

**15 maggio** - Intermeeting organizzato dall'UCID Novara e con la partecipazione del Lions Club di Novara per ascoltare il Cardinale Ugo Poletti che ha parlato della sua esperienza romana come Vicario della città dal 1969 al 1990.

**28 maggio** - Serata riservata ai soli soci: l'occasione si è prestata ad un amichevole e costruttivo dibattito sulla vita del Club.

### OMEGNA

**maggio** - Viene portato a termine il service annuale a favore dell'ANAS - Associazione Novarese Assistenza Spastici - di Gravelona Toce. La delegazione del Club partecipa al XL Congresso Distrettuale di Saint Vincent. Nel corso del mese ha inoltre luogo l'incontro con il Club gemello di Locarno.

**12 giugno** - Conclusione dell'anno sociale con la partecipazione delle signore. Il Presidente consegna ad alcuni soci il distintivo Chevron per lunga militanza nel Lions International.



**Il Presidente del Cervino, Demarie, consegna al Presidente della sezione valdostana dell'Ente nazionale sordomuti il computer con stampante che permetterà all'associazione di avere un sostegno tecnico per l'organizzazione delle sue attività sociali, culturali ed educative**



**Il Presidente del Club di Vercelli, Berruto, consegna la targa del "Melvin Jones" al socio fondatore e Past Presidente Luciano Binelli, durante la celebrazione della «Charter» che si è svolta la sera del 18 giugno**



## VALSESIA

**12 maggio** - Meeting con signore e ospiti per ascoltare il giornalista Lucio Lami che ha parlato sul problema della droga avendo avuto una recente esperienza di essere stato nei paesi di produzione. Erano presenti il Delegato di Zona Gianfranco Dò ed il PDG Domenico Boschini.

**6 giugno** - Meeting con signore ed ospiti a Quarona, al ristorante Italia per la presentazione del libro sulla Chiesa di San Giovanni al Monte, alla realizzazione del quale ha dato la sua collaborazione la signora Franca Tonella, consorte del socio Regis.

**23 giugno** - Ultimo meeting dell'anno lionistico con il passaggio delle consegne, presente il Presidente della Circostrizione Ferrari. La serata si è svolta al Golf Club di Castel Conturbia: è stato consegnato al socio Giuliano Pio il premio "Melvin Jones", mentre vari altri soci hanno ricevuto il 100% di presenza.

## VERBANIA

**14 maggio** - Meeting al ristorante Pace dedicato al servizio annuale "Ama di più la tua città", alla presenza del sindaco, di Assessori comunali, dei Presidi delle scuole Medie che hanno aderito all'iniziativa.

**26 maggio** - Meeting presso il ristorante Pace. Tema della serata: "La crescita dei ragazzi nella scuola dell'obbligo nel Verbano-Cusio-Ossola", indagine aulologica che ha avuto come relatore l'amico Francesco Morabito.

**31 maggio** - Gita sociale alla Casa Sorriso per ciechi di Tenero in Svizzera. Intermeeting con il Club di Locarno e visita al Monte Verità ed alla casa Anata di Ascona.

**13 giugno** - Serata commemorativa del trentennale della Charter all'Hotel Bristol di Stresa con la partecipazione dei rappresentanti del Consiglio della Fondazione R. Holmann, del Sindaco di Verbania, di quello di Stresa e delle rappresentanze del Rotary, Soroptimist e Lions Club della zona. Viene presentata e distribuita la pubblicazione Sight First.

## VERCELLI

**9-10 maggio** - Gita sociale di primavera a Ferrara con visita della città estense, del castello, del palazzo dei Diamanti, del Duomo, della Marisa.

**23 maggio** - Incontro informale dei soci con familiari e amici per la tradizionale "gran grigliata di primavera" al Parco Lama del Sesia ad Albano Vercellese.

**4 giugno** - Presentazione ai soci dei lavori eseguiti, su iniziativa del Club, per il restauro della Cappella della Beata Ugoletta a Vercelli. Un servizio su questa iniziativa in altra parte della rivista.

# Terza circostrizione

## CASALE MONFERRATO

**24 marzo** - I soci hanno provveduto al rinnovo delle cariche sociali eleggendo Presidente 1992/93 Luigi Cravino, mentre alla carica di Segretario è stato chiamato Domenico Demichelis.

**14 aprile** - Il socio Severino Scagliotti parla ai convenuti su: "Industria Italia e Finanziaria 1922 presso l'Accademia Filarmonica riscuotendo un vasto consenso.

**28 aprile** - Al ristorante Amarotto di Madonna di Serralunga ha avuto luogo il secondo meeting del mese dedicato alla consegna del IV Premio Ottavi al dott. Pino Khalil, il quale ha poi intrattenuto i presenti su: "Vino di qualità e Mercato". In apertura di serata il Presidente Raselli ha ricordato come il Club era lieto di aver aderito alla iniziativa del Circolo Ottavi di premiare personaggi che si dedicano alla valorizzazione del vino, come prodotto tra i più nobili della terra ed emblema dei colli monferrini.

**12 maggio** - Meeting dedicato all'ingresso di sei nuovi soci: il Club acquista nuove forze e nuovi amici, che dovranno assicurare la loro disponibilità perché il Club continui a lavorare unito a favore della comunità. Relatore della serata è stato il lion Giulio Garbarino, socio fondatore del Club di Alessandria, che ha parlato sugli scopi ed i meriti del Lionismo, ricordando le sue esperienze in 38 anni di militanza nell'Associazione. Sono pure stati consegnati i riconoscimenti per i 25 e 20 anni di appartenenza ai Lions International a 7 soci.

**29-30-31 maggio** - Gita sociale a Vicenza con buona partecipazione di soci che hanno ascoltato le notizie, i riferimenti storici ed artistici esposti dal socio Vincenzo Porta.

**9 giugno** - All'Accademia Filarmonica è stato ospite il prof. Luca Pagella, restauratore degli affreschi, oggetto del servizio annuale del Club, che ha illustrato il lavoro svolto, le tecniche usate per la perfetta riuscita del restauro.

**20 giugno** - Passaggio delle consegne tra il Presidente Raselli ed il Presidente neo eletto Cravino.

## CASALE DEI MARCHESI DEL MONFERRATO

**22 aprile** - Presso il Ristorante Amarotto di Madonna di Crea, meeting aperto alle consorti ed agli ospiti. Il dott. Gianni Bavastro ha intrattenuto i presenti su: "Tecnologia alimentare applicata all'industria, ovvero cosa ci cucina l'industria", svelando i segreti della conservazione dei cibi,

fatti, oggi, di emulsionanti, addensanti, additivi, aromi e coloranti.

**5 maggio** - Meeting aperto alle signore ed agli ospiti, presso l'Accademia Filarmonica, per ascoltare il dott. Carlo Patrucco, vice Presidente Nazionale della Confindustria, sul tema: "I conti pubblici e l'Unione monetaria. Stangata o tagli di spesa?".

**19 maggio** - Ai convenuti - soci, consorti ed ospiti - ha parlato l'avv. prof. Maurizio Maresca, incaricato di Diritto Internazionale presso l'Università di Udine e di Torino.

## TORTONA CASTELLO

**8 maggio** - Serata alla Discoteca "Mayerling" con il complesso "I ricchi e i poveri". È stato un grande successo di partecipazione, socie e pubblico, e molti sono stati gli elogi ed i consensi da parte della stampa locale e delle autorità.

**12 maggio** - Meeting presso il Ristorante "La Palmana" con ospite la scrittrice e giornalista Camilla Cederna.

**20 maggio** - Incontro di gemellaggio con il Club Milano Castello. I due Clubs si sono ritrovati a Milano al Ristorante "Brelin". Durante l'incontro la Presidente Francesca Pascali Moccagatta ha consegnato la somma di L. 1.000.000 per il comune servite a favore del Libro Parlato.

**27 maggio** - Gara di Golf alla Margara organizzata da una delle socie a favore dell'ANF-FAS tortonese. Numerosi i giocatori che hanno partecipato alla competizione, alla quale è seguita la premiazione.

## Quattro importanti tele restaurate a Tortona

### TORTONA HOST

**5 maggio** - Nel corso di questo meeting, che ha visto una larga partecipazione di soci e di ospiti, ha parlato il dott. Salvatore Spanu, Giudice del Tribunale di Tortona sul tema: "Brevi riflessioni sui problemi dell'amministrazione della Giustizia penale nel primo periodo di applicazione del nuovo Codice di Procedura Penale".

**19 maggio** - Serata dedicata all'assegnazione del "Premio Radici", riconoscimento istituito dal Club per onorare quelle persone che, affermatesi in campo professionale, hanno mantenuto uno stretto legame affettivo con la terra d'origine. Quest'anno il premio è stato assegnato all'ing. Carlo Ferrari da Passano, architetto emerito della Veneranda Fabbrica del Duomo di Milano e nativo di Castelnuovo

ne dei vincitori ed una simpatica cena nella verde e raffinata cornice del Golf Club.

**29 maggio** - Intermeeting con il Soroptimist Club di Alessandria. Relatore della serata la scrittrice Grazia Livi che ha intrattenuto l'uditorio sul panorama letterario odierno e sulla sua genesi di scrittrice di romanzi e saggi.

## VAL CERRINA

**14 aprile** - Assemblea dei soci che elegge Presidente per il 1992/93 Salvino Garretti. Segretario viene confermata Rita Valterza.

**1-2-3 maggio** - Visita al Club gemello francese di Orange. Accoglienza molto calorosa e programma interessante con una visita alla Camargue disturbata da una pioggia incessante.

## 18 milioni di Novi al Centro Ospitalità

### NOVI LIGURE

**12 maggio** - La serata per soli soci è dedicata alla discussione dei temi del prossimo Congresso Distrettuale, al quale parteciperanno 16 delegati del Club. Nel Consiglio Direttivo, che ha preceduto il meeting è stata decisa la partecipazione alla Coppa dell'Amicizia a Cuneo ed alla Giornata "Io vado a Genova".

**30 maggio** - Concerto della Polifonica Serravallese nella Chiesa della Collegiata di Novi Ligure, a favore del Centro di Ospitalità della Croce Rossa Italiana a Genova.

**9 giugno** - Meeting di chiusura dell'anno sociale. Gran

**19 maggio** - Serata dedicata alla consegna della Borsa di Studio "Eugenio Fogliato" di L. 1.000.000 all'allievo della Scuola Media di Brusasco (To) Marco Vaio. Agli altri partecipanti è stato rilasciato un diploma. Dopo la consegna della borsa di studio, sono stati ammessi due nuovi soci.

**7 giugno** - Gita sociale a Varallo Sesia con la partecipazione dei familiari. Guidati da un gruppo di soci del Lions Club Valsesia, sono stati visitati successivamente il "Complesso della Natività", Santa Maria delle Grazie, la Pinacoteca, la parte vecchia di Borgosesia ed il Sacro Monte.

**23 giugno** - Meeting di chiusura dell'anno lionistico. Nel pomeriggio una S. Messa nella Chiesa di S. Candido ha voluto ricordare i soci defunti. In serata dopo la cena si è svolta la cerimonia del passaggio delle consegne tra il Presidente Imarisio ed il Presidente eletto Garretti.

feita per l'onorevole risultato ottenuto alla Coppa dell'Amicizia a Cuneo. Partecipano il PDG Vernetti, il Presidente di Circostrizione, il D.Z.; il Presidente del Club consegna al Lion Mussini, Presidente del Comitato Distrettuale un assegno di 18 milioni di lire, tangibile risultato dagli sforzi dei soci a favore del Gaslini di Genova. Al termine della serata ha luogo il passaggio delle consegne tra il Presidente Conio ed il Presidente eletto Sanguineti.

## VALENZA

**30 aprile-4 maggio** - Gita sociale a Madrid con una larga partecipazione di soci e familiari. Visita ai principali monumenti della città ed al Museo del Prado.

**5 maggio** - Al Ristorante "Nuccia" di Valmadonna, dopo un Consiglio Direttivo che ha discusso gli ultimi programmi dell'anno, ha luogo un meeting per soli soci. Viene esaminato il programma per festeggiare il ventennale del Club.

**26 maggio** - Meeting con signore ed ospiti al Ristorante "Nuccia". Il socio Gian Franco Pittatore ha parlato sul tema: "Novità legislative in materia fiscale e bancaria".

**2 giugno** - Al Ristorante "La Torre" di Casale Monferrato, meeting per soli soci, che ascoltano e discutono la relazione finanziaria preparata dal Tesoriere Marini.

**19 giugno** - Meeting per soci, signore ed ospiti presso il ristorante "Arlotto" di Terruggia. Simpatica festa di chiusura dell'anno lionistico con la cerimonia del passaggio delle consegne tra gli officers del Club.

## Quarta circoscrizione

### ACQUI TERME

**5 maggio** - Interessante meeting vivacizzato dalla conversazione, con proiezione di varie diapositive, del socio Giorgio Cardini sul tema: "Il badminton dalle origini ad oggi".

Tra gli ospiti il Presidente Distrettuale Leo Claudio Incaminato. Prima del meeting, nel corso di un Consiglio Direttivo, viene eletta la Commissione Soci. Il Presidente annuncia anche il prossimo viaggio a Carpentras per incontrare i gemelli francesi e per assistere alla consegna del premio "Laude dignus", questa volta assegnato ad una persona di quella città.

**19 maggio** - Meeting con signore ed ospiti, tra i quali il D.Z. Gianni Giacosa ed un gruppo di giovani del Leo Club acquisite con la Presidente Bonifacio. Ai convenuti parla il dott. Bruno Geraci, giornalista della RAI, sul tema: "La Televisione".

**5-6-7 giugno** - A Carpentras incontro festoso con gli amici del Club locale. Viene consegnato il Premio "Laude dignus" alla signora Yvonne Genin.

**19 giugno** - Meeting di chiusura dell'anno sociale al Castello di Pomaro Monferrato. Ha luogo il passaggio delle consegne tra il Presidente

uscite Giuseppe Gola e il neo eletto Enrico Mangini.

### ALBA LANGHE

**2 aprile** - Intermeeting per soli soci con il Rotary di Alba. I presenti hanno ascoltato una interessante relazione del dott. Plaia su: "Ristrutturazione dell'Amministrazione finanziaria - Legge e regolamenti".

**24 aprile** - Charter Night. Prima della serata l'Assemblea dei soci approva la composizione del nuovo Consiglio Direttivo. La celebrazione della Charter è allietata da scelte musiche eseguite da una allegra orchestra.

**8 maggio** - Meeting per soli soci. Relatore della serata l'avv. Gianni Vercellotti su: "La grande traversata del Tibet".

**22 maggio** - Meeting per soli soci. È ospite del Club il noto appassionato di ricerca storica d'archivio prof. Baldassarre Molino, che ha parlato sul tema: "Roero e Langhe: affinità o divergenze?", esaminando e analizzando le connessioni geografiche e sociali, storiche e culturali al di qua e al di là del Tanaro. Alla interessante serata è presente la prof. Pia Cavalli Bressano, Assessore alla Cultura della città di Alba.

**13 giugno** - Serata di chiusura dell'anno sociale e passaggio delle consegne tra i due

Consigli Direttivi: quello 1991/92 e quello 1992/93.

### ASTI

**aprile** - Nel corso di un'Assemblea ordinaria dei soci, viene eletto Presidente per il 1992/93 Lorenzo Micheluzzi. Segretario viene nominato Maurizio Dania, mentre Mario Trotti è confermato Tesoriere.

### BRA DEI ROERI

**11 aprile** - Assemblea conviviale aperta ad amici ed ospiti per la tradizionale Tombolata di Primavera. Partecipano anche vari soci di Clubs della zona.

**28 aprile** - Assemblea presso la sala Apollo di Bra. Vengono prese le seguenti decisioni: - acquisto di 8 copie del volume sul Castello della Manta, edito dal Lions Club di Saluzzo-Savigliano; - definito il costo della partecipazione alla serata danzante del 29 maggio p.v.; - Il Club si fa carico di una delle sei Borse di Studio per studenti meritevoli della Media "Piumati"; viene messa in palio una bicicletta per la manifestazione "Super-StraBra".

### CARMAGNOLA

**9 maggio** - Il Club ha celebrato, con la tradizionale solennità e con l'ingresso di tre

## Le arti alla Manta



Il Presidente del Saluzzo-Savigliano Enrico Faramia durante la presentazione ufficiale del volume "Le arti alla Manta" il 19 giugno. A sinistra, il prof. Giovanni Romano. Un'ampio servizio è pubblicato alla pag. 48

nuovi soci, il 18° Anniversario della Charter. Nel corso della giornata presso la Biblioteca Civica ha avuto luogo la premiazione dei disegni dei ragazzi delle scuole carmagnolesi per il concorso "Un poster per la pace".

**21 maggio** - Meeting che ha visto l'intervento del prof. Luciano Rocca, che ha raccontato ed illustrato con diapositive le sue esperienze di medico-chirurgo volontario inviato dall'Italia per tre mesi nel deserto africano del Sael.

**30 maggio** - Giornata conclusiva del Premio Nazionale di Poesia e Narrativa "Città di Carmagnola", organizzato dal Club. Presso il Teatro Elce ha avuto luogo, alla presenza del Sindaco, la cerimonia della premiazione dei vincitori.

**4 giugno** - Intermeeting, a Carmagnola, con il Club Canale Roero. Il dott. Silvano Maletto, docente di Zootecnica all'Università di Torino e Presidente del Comitato ONU per i Paesi in via di sviluppo, ha parlato sulla situazione della Comunità Europea in vista della prossima integrazione.

**20 giugno** - Cerimonia del passaggio delle consegne alla presenza del Presidente della IV Circoscrizione Sergio Franco.

### SALUZZO SAVIGLIANO

**13 aprile** - A seguito delle votazioni svoltesi in sede di Assemblea dei soci, è risultato eletto Presidente per il 1992/93 Chiaffredo Peirone, mentre alla carica congiunta di Segretario-Tesoriere è stato chiamato Maurizio Bonatesta.

### CUNEO

**13 aprile** - Meeting presso il Ristorante della Stazione di Cuneo con argomento: "La problematica della linea Torino-Cuneo-Nizza". Relatore il giornalista Collidà. Erano presenti vari dirigenti delle Ferrovie. In precedenza i soci hanno visitato il locale Museo Ferroviario di Cuneo.

**27 aprile** - Meeting dedicato alla elezione del nuovo Consiglio Direttivo ed alla discussione ed approvazione delle modalità dei due services per il trentennale del Club: ristrutturazione della fontana del giardino di Madonna degli Angeli e contributo di 7 milioni a favore dell'ANFASS per l'acquisto di una pedana per facilitare l'accesso dei disabili al pulmino. L'Assemblea, a seguito delle votazioni, ha eletto Presidente per il 1992/93 Mario Giuliano. Alla carica di Segretario e Tesoriere sono stati chiamati rispettivamente Pier Giorgio Fulcheri e Giuseppe Masante.



Il prof. Molino (a destra) con la

## Il Premio di poesia a Carmagnola



Si è svolta sabato 30 Maggio presso il Teatro "Elios" di Carmagnola, la premiazione dei concorrenti al Premio nazionale di poesia e narrativa "Città di Carmagnola" organizzato dal locale Lions Club e giunto quest'anno alla 6ª edizione.

Alle sezioni del premio, poesia singola in lingua italiana, narrativa, libro edito e poesia piemontese, si è aggiunta quest'anno anche una sezione riservata ai giovani poeti. Come sempre,

grande è stata la partecipazione da ogni parte d'Italia.

I premi sono stati consegnati, alla presenza di un interessato e competente pubblico, dal Sindaco della Città Felice Giraud, dal Presidente della Giuria Prof. Giuseppe Nasillo, dal Presidente del Lions Club Romano Maletto, dall'Assessore alla cultura Dott. Nicola Ghietti, dal giornalista Mario Agasso e dalla Prof. Nuccia Pochettino. Segretario e coordinatore

del premio, come già per le passate edizioni, il socio del Club Domenico Appendino.

I primi premi sono stati assegnati a: Rolando Mora di Salsomaggiore per la poesia singola in lingua italiana; a Maurizia Cavallero di Torino per la narrativa; a Giovanni Barricelli di Benevento per il libro edito; a Nino Bertalmia di Carmagnola per la poesia dialettale piemontese e a Massimo Biroglio di Bussoleno per la sezione giovani poeti.

# Quinta circoscrizione

## GENOVA HOST

**11 giugno** - Meeting sul tema "Expo Genova '92", relatore ufficiale il Vice Commissario del Padiglione Italia Dottor Filiberto Tomasinelli, grande conoscitore e dell'Expo e della Storia Genovese. I numerosi Lions ed Ospiti che hanno partecipato alla serata hanno così avuto l'opportunità di ascoltare dalla viva voce di chi ha operato per l'Expo a nome dell'Italia, prospettive e vantaggi per la nostra Genova.

**22 giugno** - La 38a Charter del Club è stata festeggiata presso il Golf Club di Rapallo. In precedenza si era riunito il Direttivo uscente insieme a quello subentrante. Scambio delle consegne tra Lagostena e Egidio Gaslini Alberti e discussione di tutto l'operato del Club con un ordine del giorno prestabilito. Alla riunione conviviale Silvio Lagostena, come ultima occasione del suo mandato di Presidente, ha esposto il suo pensiero sui numerosi servizi che il Club di Genova Host ha portato a termine in questo anno ed ha anche annunciato il programma del Presidente entrante, Gaslini Alberti. A conclusione della serata omaggi alle Signore intervenute.

## GENOVA AEROPORTO SEXTUM

**12 maggio** - Mentre nella riunione di Consiglio si è approvata l'elargizione di 1.500.000 a favore del Laboratorio di Citogenetica del Centro di genetica umana degli Ospedali Galliera, nel meeting assembleare sono stati ospiti i rappresentanti dell'Istituto Europeo Perle: il Presidente Dott. Mario Lupi, il direttore commerciale Stefano Maggi e il direttore per le vendite. "La Promozione della Perla" è stata illustrata dai tre relatori che hanno informato sulle origini, la produzione e la conservazione delle perle. Era presente il Console Generale dell'Uruguay.

**19 giugno** - Charter Night. Tra gli ospiti il socio onorario

Musca, Questore di Genova, che ha ricevuto per la circostanza dal Presidente la pergamena con la motivazione della sua nomina a Socio Onorario. Durante la serata è stata effettuata una lotteria che ha raggiunto la cifra di lire 6.300.000 lire.

**27 giugno** - Il Club ha consegnato alla Croce Verde di Sestri Ponente l'Autoambulanza. La cerimonia ha avuto luogo in Piazza Baracca, alla presenza di un folto pubblico con la partecipazione del Vice Presidente della Camera On. Alfredo Biondi.



L'on. Biondi è intervenuto alla consegna dell'ambulanza alla Croce Verde sestrese

## GENOVA ALBARO

**5 maggio** - Inaugurazione e benedizione nel Duomo di San Lorenzo dell'organo monumentale restaurato e definitivamente trasferito, per quanto riguarda la parte del Corso insieme a quella della navata di N.S. del Soccorso, al di sopra della tomba del Cardinale Giuseppe Siri. La cerimonia è stata presieduta dal Cardinale Giovanni Canestri il quale, dopo la Messa di suffragio nel 3° anniversario della morte del suo predecessore Siri, ha benedetto l'organo e la targa ricordo.

## GENOVA ALTA

**15-17 maggio** - Al Congresso distrettuale di Saint Vincent il Club si è presentato con 8 delegati e 2 congressisti, i quali hanno avuto la soddisfazione di vedere accettato il service del Club, sulla scheda pediatrica, come service distrettuale.

**22-24 maggio** - Anche al Congresso nazionale di Montecatini è stato proposto il service sulla scheda pediatrica oftalmica, che è stato approvato come service nazionale per l'anno 1992-1993.

**23-24 maggio** - Dopo la partecipazione al Congresso di Saint Vincent, alcuni Soci hanno preso parte al Congresso di Montecatini.

**15 giugno** - La Charter Night del 1992 si è svolta a chiusura dell'anno sociale. Il 17° anniversario della Fondazione è stato festeggiato insieme al Governatore Machi ed a tante signore e ospiti. Presenti anche i Past Governatori Cabalisti e Delfino; il Delegato di Zona Sburlati, parecchi Presidenti di Clubs e Lions. Il Presidente Bagliani, dopo aver riassunto le attività di services notevoli in questo anno, ha consegnato cinque targhe: al Delegato di Zona Luciano Sburlati, al Segretario De Lucchi, al Cerimoniere Brusono, al Tesoriere Raggio e all'addetto Stampa Palestro. È seguita la consegna del distintivo di Presidente al successore Manuelli. Il Governatore Machi, a sua volta ha consegnato i "Chevron" a Raggio per i 25 anni e a Ferlito; a Capaccio per i 15 anni e a Palestro, Chincarini e Lorenzini. Per i 10 anni a De Lucchi e Gragnani. Precedentemente il Governatore Machi, in occasione della Sua visita aveva consegnato il "Melvin Jones Fellow" alla Signora Enrica Vaglio in memoria dello scomparso marito e socio, Pasquale Vaglio.

**25 giugno** - Il Consiglio direttivo e l'assemblea dei Soci aveva già esaminato l'attività svolta durante l'anno e tutti i service realizzati. Un anno proficuo e denso di lavoro che ha visto anche un incremento di Soci, passati da 63 a 67. Per la chiusura dell'anno sono stati consegnati i distintivi "Chevron" a Enrico Mussini e a Jamone e, i distintivi per le presenze 100% a ben 24 Soci. Il Presidente uscente Pietro Matteoli ha trasmesso il testimone-martelletto a Roberto Peretti.

## GENOVA EUR

**7 aprile** - Festa della Charter Night con intervento delle Autorità Lionistiche: Governatore, Presidente di

Circoscrizione; Delegati di Zona, di Autorità Civili. Era presente il Questore di Genova, mentre Monsignor Poggi rappresentava il Cardinale Canestri. Si è anche svolta la Charter Night dei Leos.

**22 aprile** - Visita ufficiale del Governatore Machi. Numerosi i Soci, le Signore e gli Ospiti. È stato il Governatore stesso, prima della conclusione da lui fatta con concetto di respiro lionistico internazionale, ad appuntare il distintivo sul risvolto della giacca di tre nuovi Soci.

**16-17 maggio** - Mentre i Delegati rappresentavano il Club al Congresso di Saint Vincent, tutti gli altri Soci, con Signore, hanno effettuato il viaggio annuale del gemellaggio con i Lions di Livorno. Incontro a Lucca e via verso Calci per visitare la famosa Certosa; subito dopo partenza per Pisa.

**28 maggio** - La serata si è imperniata sulla relazione del Professor Davide Roscelli. "L'Istruzione elementare nel XV° secolo", con specifici riferimenti a Cristoforo Colombo, è stato il tema della serata che ha originato un vivace dibattito.

## GENOVA LA SUPERBA

**6 maggio** - Dopo la riunione di Consiglio l'assemblea delle Socie è stata messa al corrente del ricavato per le due Associazioni scelte per i services. Un milione a favore della "Gigi Ghirotti" e due milioni e mezzo per la "Missione ospedale in Kenia" del Professor Mastragostino. Si è anche stabilito un calendario di turni per la presenza costante delle Socie alla mostra floreale organizzata dal Club presso il Chiostro di San Matteo: 11-14 giugno.

**28 maggio** - Durante il mese di maggio gli impegni sono stati numerosi; dalla partecipazione delle Socie Delegate ai Congressi di Saint Vincent e di Montecatini, alla riunione del Libro parlato indetta per i gruppi operativi dei quali il nostro Club fa parte. Si attendeva il 28 maggio per il pomeriggio benefico a favore dell'Associazione Italiana Sclerosi Multipla. Il Club ha esposto, grazie a numerosi sponsor, vari oggetti in ceramica, vetro e oggetti preziosi ricavando un fondo da destinare alle Associazioni. Numerosissimi i visitatori ed acquirenti che hanno fatto visita presso il "Giardino di Leonardo".

**11-14 giugno** - Si è svolta la mostra floreale intitolata: "Storie di Fiori, la decorazione floreale prima e dopo il 1492" all'antico chiostro di S. Matteo. Il tutto a favore della Divisione ematologica dell'Ospedale San Martino con la donazione di una camera sterile. Alcune composizioni sono state realizzate dalle socie. Numerosissime le persone che hanno visitato la mostra: è stato così realizzato



Cavalli durante la conferenza sul Roero e le Langhe

la sera della consegna di un al...



Siracusa, Taormina e Catania. con una gita di studi a Palermo, Agrigento, Piazza Armerina...

10 aprile - Il Regil compie 35 anni e la Charter si è svolta con la partecipazione del Governatore Elio Machi e tutte le autorità lionistiche della Cirsoscrizione di Genova. I festeggiamenti della serata sono stati i due Soci Fondatori Erio Pararati e Probo Neri con i loro 35 anni di fedeltà e dedizione al Club di Pegli. Tre nuovi Soci sono venuti a testimonare la loro disponibilità al

PEGLI

21 maggio - Dopo il Congresso di Saint Vincent e serata conviviale con Ospiti e Dottorssa Maria Luisa Fanganelli, Presidente del Tribunale dei Minori, "Ar-fidamento dei minori" è stato il tema da lei svolto con grande competenza e che è servito a chiarire le idee in materia tanto controversa. È stato annunciato che tre rappresen-tanti del Club parteciperanno alla convention di Hong Kong: Floretti, Favareto e di Paolo.

Il Prefetto di Genova Dottor Mario Zilli, grande amico dei Lions, ha partecipato, anche se costretto a giungere in ritardo, la sua ammirazione e per Bianca Costa e per il Lions International l'ha esternata con i battimani e con i sorrisi. Così pure il Lion Dottor Musca, Questore di Un cammino difficile il recupero dalla droga. Si è parlato anche del "Lions Quest", la serata era appropriata e nel contesto dei discorsi.

Un «Melvin Jones» alla fondatrice di un centro ricupero tossicodipendenti

ama tenacemente «come una ciacchi [...] ma, bene o male, è sempre in piedi».

portarono al centro di Soligiana le esperienze del Colpisce nella signora Costa non solo la volontà di riuscire, ma la sua disponibilità e le piace. Ed è stata opera del Lions Club San Giorgio che ha premiato il 22 maggio con un "Melvin Jones" veramente opportuno uno dei personaggi più conosciuti in Città e fu-ri: Bianca Costa Bozzo, Fondatrice e Presidente del Centro di Soligiana per il ricupero del tossicodipendenti ed un metodo che da risultati insperati. Tanti giovani sono senza schiavitù, tanti davvero. Ed ecco il primo grande congresso internazionale organizzato a Genova in seno alle manifestazioni Colombiane: giugno, all'Expo da ogni parte stati i sentimenti.

La Presidente del Genova Le Caravelle Anna Carli con il prof. Henriquet, specialista nella terapia del dolore, nel corso della serata è stata consegnata la somma di 11 milioni e mezzo per l'associazione Ghivotti

...glia, che non fa notizia, anche se ogni giorno si consumano i drammi dei piccoli pazienti che giungono da ogni parte d'Italia".



la prof. Rossana Gusmano suo Reparto Nefrologia

via della CRI a Genova. La partecipazione di oltre 200 persone ha coronato il successo che la serata e l'Artista meritavano con un ricavato netto di 10.875.000.

9 giugno - Il Presidente ha convocato il Consiglio per trattare argomenti importanti. Si è anche discusso sul passaggio delle cariche e degli impegni assunti verso il Distretto come la serata del Concerto al Teatro Carlo Felice di Genova, manifestazione del Forum Europeo e services per il Centro di ospitalità della CRI per mamme e bambini malati. Si farà un pullman di partecipazione insieme all'Albenga. Inoltre l'Alassio si è impegnato a ricevere una Delegazione Europea partecipante al Forum per la sera del 2 ottobre, con almeno 30 persone.

13 giugno - Passaggio delle consegne fra Presidente uscente e subentrante durante il meeting conviviale con 23 Soci e 29 Ospiti: Il Sindaco di Alassio Dr. Giampaolo Mela e la Presidente dello Zonta Club Signora Adele Zipser. Tanti altri Lions. Al Socio Enzo De

Club di Borghiera Capo Nero e il Club di Ventimiglia. Il punto di visita era stato fissato presso l'Istituto Salesiano di Vallecrosia. Strumento per l'attuazione della diagnosi precoce è stato il rilevamento del tono oculare, realizzato grazie all'intervento del Lion Allavena, del Lions Club di Ventimiglia. Sono stati visitati 42 persone anziane delle quali tre sono state riscontrate portatori di ipertono oculare. Un'esperienza che potrebbe avere un seguito.

DIANO MARINA

8 aprile - A Villa Margherita assemblea generale dei Soci per l'elezione del Presidente e del nuovo Consiglio. All'unanimità è stato eletto Nino Gozzo, Cesare Giromini lo affiancherà come segretario. Sono stati nominati anche i membri del Comitato Soci.

13 maggio - Meeting conviviale straordinario con signore e ospiti per una serata dedicata ai tappeti. Un validissimo esperto del settore, il Signor Pietro Dellamaria di Milano, ha trattato il tema: "Il tappeto persiano dalle origini ai nostri

25 giugno - Serata dedicata alla solenne celebrazione dell'undicesima Charter Night con la partecipazione di una nutrita rappresentanza del Club gemellato di Nizza Imperiale. Il Presidente, dopo aver consegnato ai Soci che ne hanno maturato il diritto i "Chevron" di anzianità e i distintivi per il 100 per 100 di presenza, ha tracciato la storia del Club, sottolineando le attività compiute a favore della comunità. È seguita quindi la cerimonia per lo scambio delle consegne fra il Presidente uscente Belmonte e il nuovo Presidente Gozzo.

10 giugno - Meeting per soli soci. Il Presidente ha fatto una serrata analisi di tutti i services condotti a termine durante la sua gestione. In particolare, ha sottolineato l'ottimo esito del corso di educazione stradale per i ragazzi delle scuole Medie che proprio quel giorno aveva avuto conclusione, con la premiazione dei più meritevoli in un teatro cittadino, presenti le autorità. È stato quindi deciso di donare una centralina di segnalazione al "Pronto soccorso anziani" della città.

28 maggio - Due serate d'impegno lionistico consecutive

13 maggio - Tradizionale gita annuale organizzata in Francia

30-31 maggio - Consegna ufficiale del service "All'origine del Suo Futuro" alle direzioni didattiche del Finalese. Cerimonia con Autorità politiche e Autorità locali. Ha fatto seguito la "Festa di Primavera" con caccia al tesoro il cui ricavato andrà in service benefico.

IMPERIA

23-26 aprile - Gita sociale ad Amsterdam, con 35 partecipanti, organizzata da un amico Lion. Ad Amsterdam è stato preso contatto con la presidenza di quel Lions Club.

14 maggio - Meeting ordinario. Sono stati trattati alcuni argomenti come la partecipazione dei delegati al Congresso Distrettuale di Saint Vincent, l'organizzazione dell'intermeeting del giorno 11 giugno prossimo e la distribuzione della ristampa del regolamento per l'ammissione dei nuovi Soci che andrà in vigore fin dal prossimo anno sociale.

28 maggio - Due serate d'impegno lionistico consecutive

## GENOVA I DOGI

**4 maggio** - Assemblea dei Soci per la messa a punto delle attività e dei services da concludere prima della fine dell'anno lionistico. Particolare cura è stata posta alla preparazione dei Delegati per il Congresso di Saint Vincent.

**18 maggio** - Il prof. Saviano, cattedratico di Storia dell'Università di Napoli e storico ufficiale del Principato di Monaco, è presente a Genova ed è stato contattato per tenere una conferenza. L'importanza del Relatore avrebbe richiesto un intermeeting, ma il breve tempo a disposizione per organizzarlo lo ha impedito. Tuttavia alla serata erano presenti numerosi soci di altri Clubs per ascoltare la conferenza del prof. Saviano al quale è toccato inaugurare il padiglione monegasco della "Expo" di Genova, di cui è direttore insieme ad un socio del nostro Club, Claudio Senzioni. Saviano ha illustrato l'argomento storico che gli è particolarmente congeniale: la storia della casata Grimaldi di Monaco, a cominciare dal quel Grimaldi che nel 1200 ne fu il fondatore e capostipite. Un suo ritratto è affrescato a Palazzo Spinola in Pellicceria. Le vicende del Principato, che si intrecciano con quelle di Genova, hanno vivamente interessato l'uditore.

**1 giugno** - Meeting per soli soci dedicato all'esame dei risultati del Congresso di Saint Vincent.

**22 giugno** - Conclusione dell'anno sociale, con il passaggio delle consegne e del martelletto fra il Presidente uscente Erede e il nuovo eletto, Zoppi di Zolasco. Ospite d'onore della serata la prof. Rossana Gusmano, titolare di neurologia infantile al Gaslini, alla quale il Presidente ha consegnato un congruo assegno come aiuto e riconoscimento. La prof. Gusmano ha ringraziato i Lions: "Siete soltanto voi che vi ricordate della neurologia, che non fa notizia, anche se ogni giorno si consumano i drammi dei piccoli pazienti che giungono da ogni parte d'Italia".

# Sesta circoscrizione

## Duecento spettatori al Concerto di Primavera

### ALASSIO-BAIA DEL SOLE

**11 aprile** - 36° "Charter Night" alla presenza di tutti i soci, del Presidente di Circoscrizione, del Delegato della Zona B e dei Presidenti dei Clubs Vicini. Non è mancato il Sindaco di Alassio.

**7 maggio** - Presenti tutti i Consiglieri si è svolto il Direttivo per esaminare le cose più urgenti: I Delegati al Congresso distrettuale e la richiesta di un Comitato Cittadino di sponsorizzare i lavori di recupero dell'antica Chiesetta di San Rocco di Alassio. I lavori avranno luogo nel prossimo inverno 92-93. In attesa che il Comitato quantifichi la richiesta di intervento, il Consiglio Direttivo vota all'unanimità a favore. Sarà il Presidente a mettere al corrente i Soci della decisione presa dal Consiglio nel meeting del 12 maggio al Ristorante Madonna delle Grazie.

**26 maggio** - Serata distensiva dedicata alla degustazione della tradizionale cucina ligure con la regia del socio Ventimiglia, Preside della Scuola Statale Alberghiera di Alassio. Il Presidente ne approfitta per raccomandare la massima partecipazione di Soci e famigliari al "Concerto di Primavera" del 5 aprile al Santo Stefano di Albenga.

**5 giugno** - Chiesa Parrocchiale di Villanova d'Albenga. Concerto di Primavera col Pianista Arturo Storg organizzato dai 5 Clubs della zona B a favore della Casa di ospitalità della CRI a Genova. La partecipazione di oltre 200 persone ha coronato il successo che la serata e l'Artista meritavano con un ricavato netto di 10.875.000.

**9 giugno** - Il Presidente ha convocato il Consiglio per trattare argomenti importanti. Si è anche discusso sul passaggio delle cariche e degli impegni assunti verso il Distretto come la serata del Concerto al Teatro Carlo Felice di Genova, manifestazione del Forum Europeo e services per il Centro di ospitalità della CRI per mamme e bambini malati. Si farà un pullman di partecipazione insieme all'Albenga. Inoltre l'Alassio si è impegnato a ricevere una Delegazione Europea partecipante al Forum per la sera del 2 ottobre, con almeno 30 persone.

**13 giugno** - Passaggio delle consegne fra Presidente uscente e subentrante durante il meeting conviviale con 23 Soci e 29 Ospiti: Il Sindaco di Alassio Dr. Giampaolo Mela e la Presidente dello Zonta Club Signora Adele Zipser. Tanti altri Lions. Al Socio Enzo De

Maestri è stato consegnato il 100% per i dieci anni consecutivi di presenza al Club.

### ARENZANO COGOLETO

**8 maggio** - Manifestazione in onore di Edoardo Chiossone con la partecipazione di numerose personalità: il Rappresentante del Governo Giapponese all'Expo di Colombo '92 Mr Kawai e signora, il Sindaco di Arenzano, il Presidente della "Torre dei Saraceni", il dott. Livi di Rai 3, ultimo discendente di Chiossone, il Direttore del Porto di Arenzano, il Responsabile PR del Porto Cap di Genova. Numerosa la partecipazione dei Soci e delle loro famiglie. Vi è stata una serie di interventi commemorativi su Edoardo Chiossone conclusi a fine serata dal Presidente e Past Governatore Davide Delfino.

## Diagnosi precoce contro il glaucoma

### BORDIGHERA CAPO NERO

**10 maggio** - Un service progettato a inizio anno in omaggio al programma "Sight First", che il Club ha voluto dedicare particolarmente agli anziani per una diagnosi precoce del glaucoma oculare. Gli interessati erano stati preavvisati a mezzo stampa e manifesti con l'invito a presentarsi per essere visitati. Un service in collaborazione tra il Club di Bordighera Capo Nero e il Club di Ventimiglia. Il punto di visita era stato fissato presso l'Istituto Salesiano di Vallecrosia. Strumento per l'attuazione della diagnosi precoce è stato il rilevamento del tono oculare, realizzato grazie all'intervento del Lion Allavena, del Lions Club di Ventimiglia. Sono stati visitati 42 persone anziane delle quali tre sono state riscontrate portatrici di ipertono oculare. Un'esperienza che potrebbe avere un seguito.

### DIANO MARINA

**8 aprile** - A Villa Margherita assemblea generale dei Soci per l'elezione del Presidente e del nuovo Consiglio. All'unanimità è stato eletto Nino Gozzo, Cesare Giromini lo affiancherà come segretario. Sono stati nominati anche i membri del Comitato Soci.

**13 maggio** - Meeting conviviale straordinario con signore e ospiti per una serata dedicata ai tappeti. Un validissimo esperto del settore, il Signor Pietro Dellamaria di Milano, ha trattato il tema: "Il tappeto persiano dalle origini ai nostri

**10 maggio** - Raccolta di fondi per la Ricerca contro il cancro in occasione della Festa della Mamma. Numerosi Soci Lions e Signore hanno partecipato alla vendita di azalee in diversi punti di Arenzano e di Pegli.

**19 giugno** - Trentennale della Fondazione del Club del Lion con una cerimonia ed una serata veramente da ricordare. Trenta Charter con un ricordo da parte di chi ancora ha partecipato alla prima. Erano presenti le Autorità Lionistiche al completo, anche perché Arenzano conta in Liguria parecchi Clubs Lions da lui gemmati. La festa si è conclusa con un trattamento musicale.

### ARMA E TAGGIA

**28 maggio** - Un nuovo socio, oltre ai due di aprile, è entrato a far parte del Club. Quattro Delegati hanno partecipato al Congresso Distrettuale di Saint Vincent. La serata è stata organizzata per una conferenza del Socio G.B. Martini sul tema: "La Famiglia nella

sua evoluzione storica e giuridica". Molto applaudita, perché l'oratore non ha trascurato i riferimenti alle antiche famiglie della nostra zona. È stata inoltre data relazione del consistente pacco di occhiali spedito dal Club per il Terzo Mondo al Lion Biancofiore di Bari-Levante a seguito istruzioni del nostro Delegato di Zona Dino Sciollini. L'addetto alla Coppa dell'Amicizia ha segnalato al Club di Cuneo la partecipazione alla giornata del 7 giugno.

**25 giugno** - Meeting per la celebrazione della 18° Charter Night alla quale hanno partecipato numerosi Soci con le rispettive Signore. Era presente il Presidente di Circoscrizione Gustavo Ottolenghi. Per l'occasione si è concluso l'anno con il passaggio delle consegne e lo scambio tra Faissola e Pescatore. Brevi discorsi sull'attività svolta e accento ai futuri programmi. Il Presidente di Circoscrizione Ottolenghi ha sottolineato l'importanza dello spirito di amicizia e di collaborazione che sempre deve animare la vita del Club. I Soci Bagnasco, Cepollina e G. B. Martini hanno ricevuto il distintivo per i 15 anni di appartenenza al Club.

### FINALE LIGURE PIETRA LIGURE LOANO

**30 aprile** - Un mese denso di attività organizzative a partire dalle votazioni per il nuovo Consiglio direttivo che vede alla guida del Club Antonio Miche, coadiuvato come segretario da Renato Testa. A Saint Vincent il Club sarà rappresentato dal Presidente e Delegati, quattro per la precisione.

**1-3 maggio** - Tradizionale gita annuale organizzata in Francia dai gemelli francesi del Lion di Martigues - Golf de Fos nelle bellissime Cevennes.

**30-31 maggio** - Consegna ufficiale del service "All'origine del Suo Futuro" alle direzioni didattiche del Finalese. Cerimonia con Autorità politiche e Autorità locali. Ha fatto seguito la "Festa di Primavera" con caccia al tesoro il cui ricavato andrà in service benefico.

### IMPERIA

**23-26 aprile** - Gita sociale ad Amsterdam, con 35 partecipanti, organizzata da un amico Lion. Ad Amsterdam è stato preso contatto con la presidenza di quel Lions Club.

**14 maggio** - Meeting ordinario. Sono stati trattati alcuni argomenti come la partecipazione dei delegati al Congresso Distrettuale di Saint Vincent, l'organizzazione dell'intermeeting del giorno 11 giugno prossimo e la distribuzione della ristampa del regolamento per l'ammissione dei nuovi Soci che andrà in vigore fin dal prossimo anno sociale.

**28 maggio** - Due serate d'impegno lionistico consecutive



la prof. Rossana Gusmano suo Reparto Nefrologia

di particolare. La sera del 28 il Lion Pietro Lanteri su "Turismo oggi" ha intrattenuto i Soci con una conversazione brillante e simpatica. Il giorno seguente, consegna delle bandiere presso la caserma Camandone di Diano Castello organizzata dal Delegato di Zona. Sono state donati tre Tricolori a tre Scuole della provincia di Imperia: Bordighera, San Remo e Imperia. Ha fatto seguito il giuramento delle reclute in addestramento. Il Comandante ha messo in rilievo l'iniziativa del Lions International. Erano presenti il Governatore Machi e rappresentanti di alcuni Clubs.

### SANREMO HOST

**2 maggio** - Meeting con le socie del San Remo Matutia per un incontro con gli Amici del Lions Club Lamezia Terme in visita alla città di San Remo. Alla serata organizzata dal socio Andrea Lollì presso il suo "Hotel Palace" erano presenti il Presidente di Circostrizione Ottolenghi, l'on. Alfredo Biondi, il Senatore Acquarone, l'Assessore Regionale al Turismo Crespi, l'Assessore al Turismo Provincia di Imperia Lanteri, il Presidente del Tribunale Ciaccio, l'Amministratore straordinario della USL 2 e varie rappresentanze del Comune.

**21 maggio** - "Ama di più la tua Città", service dell'anno è stato illustrato dal Presidente dell'apposita Commissione durante il meeting. È stato organizzato un concorso per i bambini delle quinte elementari con un tema: "Vivibilità della Città". I Soci hanno manifestato il loro apprezzamento per l'iniziativa.

**4 giugno** - Il dottor Trenta dell'ENEA ha svolto un'interessante relazione sullo stato dell'energia nel nostro Paese. Ha spiegato come l'Italia sia quasi completamente dipen-



Giovedì 9 luglio a Sanremo, nella cornice di Villa Nobel il Governatore Machi ha potuto consegnare personalmente al Premio Nobel Sabin la targa di "Melvin Jones" che era stata assegnata allo scienziato dal Distretto

dente dall'Estero per il fabbisogno energetico e come si porrebbe il discorso del "nucleare sicuro". Molto interesse da parte dei presenti per un incontro organizzato nell'ambito del service "risparmio energetico" che il Club ha fatto proprio in questo anno sociale. Tra gli intervenuti anche il Past Governatore Maraldi.

**11 giugno** - Mentre una rappresentanza del Club ha partecipato all'intermeeting della Zona A a Imperia, gli altri soci si sono riuniti per il passaggio delle consegne tra vecchio e nuovo Direttivo.

ta", partecipazione all'intermeeting di Zona a Imperia con relazione del Past Governatore Capriotti sulla protezione civile, presenti il Governatore Machi e gli Officers della Circostrizione.

**26 giugno** - Chiusura dell'anno lionistico 91-92 alla presenza dei nostri Officers della Circostrizione, dei Presidenti di Clubs vicini e della partecipazione del Presidente del Rotary Club di Hamburg. Inoltre hanno partecipato le Soroptimist. Ha fatto seguito il passaggio delle cariche e la consegna del 100%. La chiusura è stata affidata al Presidente di Circostrizione Ottolenghi il quale ha comunicato, a nome del Governatore Machi, che "il Club San Remo Matutia riceve la qualifica di miglior Club della Circostrizione per l'anno lionistico 1991-1992 per i services e le attività svolte".

### SAVONA HOST

**12 maggio** - Al quindicesimo meeting dell'anno numerosa partecipazione. Il Presidente ha invitato i coniugi Marcello Venturi e Camilla Salvago Raggi a raccontare la loro esperienza di scrittori diversi ed autonomi, ma accomunati dalla loro felice convivenza coniugale. Il primo ha raccontato l'origine del suo scrivere con i fatti d'Ungheria degli anni '50 con una letteratura non impegnata ideologicamente, ma aderente alla realtà dei tempi tesa a studiare la condizione umana e ad aiutare la persona umana a liberarsi dal dolore e dal bisogno. La moglie, quando è riuscita a strappare il microfono dalle mani del marito, lo ha simpaticamente contestato, precisando che anche il suo impegno di scrittrice è sempre stato proteso alla descrizione di ciò che la circonda.

**26 maggio** - Il Presidente Moretti ha ringraziato quanti si sono adoperati per l'insediamento dell'Università a Savona, tutti invitati e presenti, ed ha consegnato al dott. Pasquale, quale rappresentante della CCIAA creata per coordinare l'iniziativa, i fondi raccolti dalla vendita dei Presepi artistici realizzati dal socio Sandro Soravia, per l'acquisto degli arredi dell'Aula di telematica. Il Prof. Pierpaolo Pugliatò, direttore del dipartimento di informatica e telematica dell'Università di Genova ha poi fatto una relazione su "La filosofia del decentramento".

**9 giugno** - Serata dedicata alle operazioni di voto per l'ammissione nel Club dei candidati prescelti dal Comitato

Soci. È stata approvata all'unanimità la mozione, su suggerimento di Soravia, di collaborare negli anni che verranno con gli Enti Promotori dell'insediamento Universitario a Savona. Deve diventare un service del Club.

### SAVONA TORRETTEA

**7 maggio** - Conferenza prof. Franco Praussello, docente di Economia Internazionale ed Economia Politica all'Università di Genova, sul tema: "L'Unione Monetaria Europea".

**21 maggio** - Il nostro service per il restauro del Boselli effettuato con i proventi di due anni del "Piatto dell'estate", è stato oggetto di una delle comunicazioni del Presidente Caimi. Infatti, su riviste specializzate e non specializzate, con articoli lunghi e dettagliati si è parlato del tempio e degli impegni profusi dal Lions Club Savona Torretta.

**6 giugno** - Per la commemorazione della Charter erano presenti il Past Governatore De Regibus, cariche Lionistiche e civili-politiche quali il Sen. G. C. Ruffino, sottosegretario agli Interni ed alcuni Soci con Signore del Club gemello di Saint Jean de Maurienne. Al Past President Giuseppe Galleano è stato consegnato il "Melvin Jones Fellow". Sono stati investiti tre nuovi Soci e il Presidente ha donato a ciascun suo collaboratore una targa personalizzata. Il contratto d'acquisto dell'apparecchiatura destinata al "Polo non vedenti", ultimo service, viene consegnata al prof. Tartaglia, rappresentante dell'Istituto Magistrale "Giulio Della Rovere".

**17 giugno** - Dopo la serata musicale organizzata insieme ai Rotary nel "Ridotto del Chiabrera" con il Coro e i Solisti dell'Orchestra da Camera di Savona, si è svolta la riunione del Consiglio Direttivo del nuovo anno per organizzare la edizione del "Piatto dell'estate" che avrà luogo il 1° agosto alle ore 21. Presi i contatti con i collaboratori esterni.

**27 giugno** - Mentre il neo Primo Vice Presidente Manzini ed il socio Alessi, si incontravano in Savoia con una delegazione del Lions Club Locale, a Savona avveniva lo Scambio delle consegne con l'insediamento del nuovo consiglio, e la consegna del 100% di Presidente a Bepi Mazzotti per il 1989-90. La sera precedente molti Soci e Signore avevano partecipato a scopo benefico al concerto "Una serata sotto le stelle" organizzata dai Leo di Finale, Savona Torretta e dai Rotaract di Savona.

### VARAZZE CELLE LIGURE

**14 maggio** - Incontro presso il Ristorante Terrenin per soli Soci. Il Presidente ha fatto il punto sull'operato del Club in questi 10 mesi dell'anno Sociale. A fine serata l'assemblea dei Soci si è complimentata col Presidente Minuto per il grande lavoro svolto.

**30 maggio** - Alla presenza delle Autorità cittadine e scolastiche, nella sala del Consiglio Comunale di Varazze, sono state consegnate agli alunni delle scuole Medie quattro Borse di Studio. Era presente anche il Delegato di Zona.

## Un tricolore donato dalle signore di Sanremo

### SANREMO MATUTIA

**2 maggio** - Partecipazione in intermeeting col San Remo Host alla serata dedicata all'accogliimento dei Lions del Club di Lamezia Terme.

**24 maggio** - Meeting per le numerose comunicazioni della Presidente che, con la Socia Avernò, aveva partecipato al Congresso di Saint Vincent.

**29 maggio** - È stato realizzato il service della Bandiera Tricolore con il dono del nostro vessillo nazionale alla Caserma Camandone di Diano Castello.

**11 giugno** - Dopo l'intermeeting del 4 giugno con l'Host per ascoltare l'interessante relazione del Prof. Trenta, dirigente dell'Enea sull'energia elettrica e sull'eventuale possibile energia nucleare "puli-

# Settimana circoscrizione

## Concluso dal Cinque Terre l'anno di celebrazione del trentennale

Per il Club Cinque Terre si è concluso l'anno della celebrazione del Trentennale dell'atto costitutivo con un meeting che si è svolto il 27 giugno e cui hanno partecipato sia i Lions che i Leos. Il Presidente uscente dei Lions, Giorgio Cassola (coadiuvato dal segretario Mario Gatti) ha ceduto il simbolico "martelletto" a Luigi Massa che dal 1° luglio entrerà ufficialmente in carica; mentre per quanto riguarda i Leos, l'avvicendamento è avvenuto tra Maria Carniglia Pesciallo e la neo presidente Elena Gandini. Brevi, ma particolarmente sentiti sia i discorsi di commiato, che quelli di assunzione della carica. Per i Lions, l'anno che si è appena concluso, è stato impostato in direzione della ricorrenza del trentennale festeggiato l'11 aprile. Particolarmente intensa l'attività svolta, iniziata in estate con l'organizzazione, in collaborazione con i Leos, della commedia in dialetto genovese "Sotto a chi tocca" di Gilberto Govi rappresentata dalla Compagnia Genova Spettacoli di Gianni Barabino. Il ricavato della serata è stato devoluto in parte alla Croce Verde di Levanto, ed in parte al Centro di Ospitalità del Gaslini di Genova che grazie ai Lions ed ai Leos permette ai genitori di tutta Italia di assistere più da vicino i bimbi ricoverati presso l'ospedale genovese.

Quindi in settembre a Monterosso, l'organizzazione del Palio Remiero della Riviera Spezzina, iniziativa promossa quattro anni fa dal

club e che sta ottenendo consensi in tutta la zona. Quest'anno la 5ª edizione si terrà a Deiva Marina il 30 agosto.

Nel dicembre scorso, sempre in stretta collaborazione con i Leos l'organizzazione di un Centro di raccolta nell'ambito dell'iniziativa Teleton; quindi in prossimità delle festività natalizie, la consueta visita alla casa di riposo di Levanto, dove è stato fatto dono agli ospiti di prodotti particolarmente utili. Nell'ambito dell'iniziativa degli scam-

bi giovanili, tra pochi giorni una ragazza levantese indicata dal Liceo Pacinotti, partirà per gli Usa grazie ad un viaggio premio offerto dal Club. Quindi i già ricordati festeggiamenti per il trentesimo compleanno del club ed il tutto coronato da alcuni meeting a scopo culturale; come quello con il dottor Paolo Galimberti, responsabile della cronaca estera di "Repubblica" che ha parlato sui problemi delle repubbliche ex sovietiche.



Il Presidente del Club Sestri Levante, Giorgio Grazzi, consegna al Past Governatore Maraldi un assegno di 8.700.000 lire per contribuire alla campagna "Sight First". La cerimonia si è svolta durante la celebrazione della XXXV Charter del Club

## Festeggiato a Chiavari il «custode delle stelle»

Con una riunione conviviale che si è svolta il 12 maggio, a Chiavari, i Lions del Tigullio hanno celebrato la conclusione felice del loro "service" diretto alla conservazione dell'Osservatorio meteorologico del seminario vescovile chiavarese e festeggiato ed onorato colui che, dopo 61 anni di ininterrotto lavoro all'importante struttura, ormai

affaticato anche per l'età, è andato recentemente in pensione: don Luigi Leonardini. Alla presenza delle maggiori autorità lionistiche e dei presidenti dei Club di Sestri Levante, Chiavari Host, Rapallo, Santa Margherita, Portofino, Golfo Paradiso e Chiavari Castello, ha brevemente preso la parola il delegato di zona, Sergio Gandolfo. Questi

ha ricordato come l'opera intrapresa negli anni scorsi dai Lions per iniziativa di Enzo Machi, allora Delegato di Zona, abbia portato alla microfilmatura dei 108 anni di vita dell'Osservatorio, raccolti in migliaia di pagine di registri, zeppe di numeri, che quantificano dal 1883 ad oggi le caratteristiche giornaliere più varie, dai millimetri di pioggia ai gradi di temperatura, alle velocità del vento, ed altri dati importanti. Tale operazione ha permesso di conservare un patrimonio di rilevazioni di valore inestimabile riportate su carta, che è soggetta a deteriorarsi nel tempo. Ma l'intervento dei Lions è stato diretto anche al ripristino della stazione di rilevamento automatico, ormai obsoleta, con un contributo che prevede l'acquisto del materiale necessario al "datalogher", mentre per il resto provvederà il Comune di Chiavari, che con recentissima delibera consiglia di assumere l'onere del ripristino della stazione di rilevamento. L'assessore ai Servizi tecnologici, Vittorio Devoto, ha dato assicurazione

## CINQUE TERRE LEVANTO

**11 aprile** - A Levanto, presso l'Hotel Dora, celebrata la 30ª Charter del Club. Contemporaneamente visita ufficiale del Governatore.

**30 aprile** - Una trasmissione TV presso "Telegiuria" della Spezia dedicata al trentennale della fondazione del Club. Il Presidente Cassola ed il segretario Mario Gatti hanno così potuto puntualizzare per il grande pubblico gli scopi del Lionismo e le attività svolte.

**26 giugno** - Il Club si è recato in visita dagli anziani della Casa di riposo di Levanto. Dopo la celebrazione della Messa al Santuario di Soviore, pranzo conviviale con distribuzione di dolci agli ospiti.

**27 giugno** - Scambio delle consegne fra il Presidente Cassola e il Presidente subentrante, Luigi Massa. Nella stessa serata, passaggio delle consegne anche fra i presidenti del Leo Club.

## VARA SUD

**9 maggio** - Con la partecipazione del Club di Lerici del vicino Distretto TB, conclusi gli intermeeting. Interessante la relazione del Lion Giordano sul "Lionismo". Si è concluso anche il service per un cospicuo contributo alla Pubblica Assistenza di Beverino, Comune di La Spezia, e che fa parte del territorio del Club.

**16-17 maggio** - Partecipazione di alcuni soci al Congresso distrettuale di Saint Vincent. Al ritorno hanno dato relazione dell'ottima atmosfera che ha regnato in seno al Congresso e fuori.

**30 maggio** - Grande raduno lionistico al Campo di Luni per la "Giornata aviatoria".

**31 maggio** - Ancora un service portato a termine dal Club: un contributo all'Avis di Calice. Subito dopo, nella Chiesa parrocchiale, commemorazione dei soci defunti.

## SESTRI LEVANTE

**29 aprile** - Nel meeting di fine mese, votazione per eleggere il nuovo direttivo. Il Consiglio si era riunito per un grande service: spedire a tutte le Famiglie di Sestri Levante l'opuscolo: "I servizi ambulatoriali della USL", uno dei tanti services di quest'anno.

**15 maggio** - Presentazione ufficiale al Vescovo di Chiavari degli otto quadri rappresentativi i momenti storici più significativi delle Chiese di Sestri Levante. È stato un service dell'anno in corso.

**28 maggio** - Preparazione della visita degli amici francesi del Lion Club Montbranc attesi per i primi di giugno. Si celebra la Charter del Leo Club Chiavari Sestri Levante.

**12 giugno** - La XXXVª Charter con la presenza del Governatore Machi e del Past Governatore Graziano Maraldi, del Presidente di Circoscrizione, dei Delegati di Zona, del Presidente Comitato Infanzia Mussini, e dei Clubs vicini. Al Socio Fondatore Ilario Mogliaccio è stato consegnato il "Melvin Jones Fellow". Prima delle splendide parole del Governatore, il Presidente Giorgio Grazzi ha fatto il punto sui services dell'anno e sulle realizzazioni. I 40 Soci del Sestri Levante, in armonia col Direttivo, oltre alla promozione ed alla cultura, hanno erogato la somma complessiva di 37.250.000 lire per una raffica di services. Resta da ultimare il service del ripristino del sagrato della Chiesa di Moneglia. I riconoscimenti che il Governatore e gli Officers Distrettuali hanno consegnato ai vari Soci del Club ed i ringraziamenti fatti al Presidente Giorgio Grazzi hanno concluso la serata e l'anno.



Otto quadri che rappresentano i momenti più significativi delle chiese di Sestri Levante sono stati consegnati con una semplice cerimonia al Vescovo di Chiavari

La riunione conclusiva del Distretto Leo ad Arenzano

## Occorre unificare i vari services per concentrare gli sforzi sul "Progetto Etiopia"

L'attività del Distretto Leo 108-la per l'anno 1991-92 ha avuto la sua conclusione con la Riunione Distrettuale di Arenzano nei giorni 13 e 14 giugno.

Oltre alla consueta atmosfera festosa e sinceramente amichevole (segno di grande coesione tra i Clubs), è più utile fissare l'attenzione sui contenuti emersi durante i lavori veri e propri, in modo da mettere in evidenza la notevole opera di servizio che i Leo svolgono a sostegno di chi ne abbia necessità.

L'impegno dei singoli Clubs, indirizzato al service distrettuale, ha soprattutto ottenuto ottimi risultati: sono stati consegnati, proprio nel corso della riunione quasi 45 milioni al Lion Enrico Mussini, Presidente del Comitato Problemi dell'Infanzia, per contribuire alla ristrutturazione del Centro di Ospitalità della C.R.I. di Genova. La cifra raggiunta è soddisfacente considerando, in particolare modo, la difficoltà di sensibilizzare gli abitanti delle città lontane da Genova e sostanzialmente estranee all'attività del Gaslini, che pure ha respiro internazionale.

Le congratulazioni per il

risultato di questo service sono giunte anche dal Governatore Elio Machi, il quale nel corso del suo intervento ha voluto menzionare anche tutte le attività svolte in ambito locale e che costituiscono il principale merito del Leonismo, in quanto spingono tutti i cittadini a contribuire per il bene del prossimo, coordinandone le "buone azioni".

La relazione di Mattia Busti, in qualità di referente per il Tema Operativo Nazionale Permanente, cioè l'appoggio al Libro Parlato di Verbania, ha sottolineato la necessità di una continua collaborazione, per via della crescente richiesta da parte di studenti ciechi di testi registrati con i quali potersi preparare.

Per quanto riguarda il prossimo anno leonistico 1992-93 sono state avanzate da alcuni Clubs le proposte per il service distrettuale: dall'Ivrea e dal Saluzzo-Savigliano, la vendita di stelle di Natale a sostegno della Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro; dal Bra la distribuzione dietro offerta e la esposizione di oggetti messi a disposizione dall'UNICEF per raccogliere fondi appunto

a suo sostegno.

Pertinente in proposito l'osservazione dell'Incoming President Claudio Incaminato: visto il carattere impegnativo del service nazionale per il prossimo anno, cioè l'adozione a distanza "Progetto Etiopia" sarebbe forse più produttivo unificare service nazionale e distrettuale per poter concentrare in una sola direzione gli sforzi dei Clubs. La decisione è stata dunque rimandata alla prima riunione distrettuale del nuovo anno.

Un cenno merita anche la decisione presa riguardo alle candidature per le prossime riunioni distrettuali a Sanremo la prossima riunione di settembre e a Rapallo la XIII Conferenza nel marzo prossimo.

Un altro importantissimo appuntamento leonistico di cui si è discusso è il Forum Europeo di Bruxelles,

che si svolgerà dal 13 al 26 agosto. Un ultimo punto importante è l'approvazione di un "Decalogo per l'organizzazione delle riunioni e delle conferenze distrettuali", avvenuta dopo un acceso dibattito. Il "Decalogo" regolamenterà le questioni organizzative vincolando il Club organizzatore alle decisioni prese dal Distretto riunito.

Essendo saltato per mancanza di tempo l'ultimo punto dell'ordine del giorno, il bilancio del Presidente Luca Turletti sull'anno sociale, non ci resta che farne un ipotetico sunto in base ai dati in nostro possesso: il Distretto Leo è in continua crescita ed evoluzione, sotto ogni aspetto, e questa tendenza sembra destinata a non mutare corso nel prossimo futuro.

Gianni Petiti

## Anche una gara di golf per il Centro Ospitalità

Nel primo numero del "TIL" di quest'anno è apparso un bellissimo articolo sulla raccolta fondi per l'ampliamento del Centro di ospitalità della C.R.I. dell'ospedale Gaslini a Genova. In quell'occasione era stata spiegata la funzione del Centro ed era stato espresso il grande entusiasmo per il passaggio dell'iniziativa a service distrettuale. Il mio compito, invece, è di parlarvi di quanto il Leo Club Valle d'Aosta ha fatto per poter contribuire a favore, appunto, del Centro di Ospitalità. Il centro acquista una grande importanza se pensiamo che l'ospedale dell'Istituto Gaslini di Genova è forse la struttura più specializzata nel nostro Paese per la terapia oncologica pediatrica: accade quindi che le famiglie che vi si rivolgono, provenendo da ogni parte d'Italia, vanno spesso incontro a notevoli disagi non solo di ordine economico ma anche pratico, solo per poter esercitare quello che è un loro diritto: stare accanto ai loro bambini.

I Leos hanno pensato che una gara di golf, organizzata sul nuovissimo campo dell'Arsanières, avrebbe potuto dare buoni frutti. La competizione, fissata per il 27 giugno si è svolta nel migliore dei modi e soprattutto, ciò che più conta, sono state raccolte 2.250.000 lire da destinare al Centro. Anche le condizioni atmosferiche ci hanno aiutato; dopo quasi un mese di pioggia fitta e incessante, infatti, sulle "prodezze" dei golfisti ha brillato un sole caldo che, tra

l'altro, fa ben sperare nell'arrivo di questa estate un po' ritardataria.

E il bel tempo è stato apprezzato anche in occasione dell'ultimo, solo per ordine cronologico, impegno del nostro Club. Si tratta del Campo Giovani, organizzato dai Lions dell'Aosta e del Cervino a Verres. Per l'inaugurazione siamo stati mobilitati per dare il nostro aiuto anche come interpreti nonostante quelle ragazze conoscano in maggioranza l'inglese, mentre noi sappiamo parlare bene il francese. Gli inconvenienti linguistici hanno comunque contribuito a fare un'immediata amicizia con tutte quelle simpaticissime ragazze. Si è concluso così l'anno lionistico. Speriamo di poter ripetere queste ed altre attività anche nel corso di quello venturo.

Giorgia Baratta

### ALTO CANAVESE

**Maggio** - Nel corso di una assemblea dei soci è stato eletto Presidente per l'anno 1992/93 Giancarlo Paglia. Segretario del nuovo Direttivo sarà Alessandro Riva.

### CARMAGNOLA

**7 aprile** - Assemblea soci. È stata organizzata per il 23 aprile una cena per soli soci. Il numero di rose Keller da noi vendute è pari a 6.

**23 aprile** - Cena per soli soci del Club presso il Ristorante "San Marco" a Carmagnola.

**28 aprile** - Sono stati presentati alcuni nominativi per eventuali nuovi soci. Il Presidente estende a tutti i presenti l'invito a partecipare alla festa di beneficenza organizzata dai Leos di Torino, prevista per l'8 maggio '92 alla Palazzina di Caccia di Stupinigi.

Viene definito un programma per il prossimo service previsto per domenica 10 maggio, festa della Mamma. Il Club presterà il proprio servizio all'Associazione per la Ricerca sul Cancro offrendo le Azalee, installando una bancarella a Carmagnola in Piazza Sant'Agostino. È stato inoltre eletto il Consiglio Direttivo per il prossimo anno sociale. Sarà Presidente Maria Cristina Genta, Vice Presidente Luca Costantini.

**10 maggio** - I soci dedicano la mattinata al service del Club: l'offerta delle Azalee in occasione della festa della Mamma. Il ricavato, destinato alla Associazione per la Ricerca sul Cancro, è di 4 milioni di lire.

**26 maggio** - Il Presidente ha reso noto che il Lions Club Carmagnola ha offerto al Club un contributo di L. 500.000, la somma è già stata destinata all'ospedale Gaslini di Genova.

**26 giugno** - Presidente e Segretaria partecipano alla 9ª Charter Night del Leo Club Biella.

### CHIVASSO

**Aprile** - A seguito delle votazioni svoltesi durante un'assemblea dei soci, Davide Liffredo è stato eletto Presidente per il 1992/93, mentre Federica Tappi è stata confermata alla carica di Segretario.

Dal 4 al 7 febbraio 1993

## Al Sestriere i Campionati Italiani Lions di Sci

La XII Edizione dei Campionati Italiani di Sci Alpino e nordico Lions si svolgerà a Sestriere dal 4 al 7 febbraio 1993.

L'organizzazione della più importante manifestazione sciatoria Lions è stata affidata al Lions Club Torino La Mole che già vanta una notevole e collaudata esperienza quale organizzatore di manifestazioni sportive lionistiche. Il Torino La Mole entra così a far parte ufficialmente del Comitato dei Clubs Organizzatori dei Campionati. Delegato permanente al comitato è stato eletto Cesare Rolando.

Il Torino La Mole sta predisponendo inoltre una "settimana bianca lions" dal 31 gennaio al 7 febbraio 1993.



Premiazione dei vincitori della gara di golf organizzata dai Leos della Val d'Aosta sul campo di Arsanières



## TORINO HOST

**26 aprile** - Un gruppo di soci in questo giorno festivo hanno preso parte al consueto incontro con gli anziani della Parrocchia di San Dalmazzo portando doni e contribuendo a far passare loro alcune ore diverse e meno monotone raccontando fatti personali e della vita di tutti i giorni. La visita verrà ripetuta alla fine del mese di maggio.

**12 maggio** - Elezioni del nuovo direttivo. Presidente per il 1992/93 sarà Carlo Balabio.

**26 giugno** - Celebrazioni del-

la 19° Charter Night. Alla cerimonia del passaggio delle cariche hanno preso parte tre nuovi soci che in questa occasione sono entrati ufficialmente a far parte del Club. Un'espertissima équipe di soci ha organizzato una simpatica festa in piscina che avrà il duplice intento di riunire nuovamente i soci del club della zona e di chiudere in bellezza i lavori della giornata dedicata alla riunione delle cariche prevista l'11 luglio.

Al solo scopo di cementare ulteriormente la nostra amicizia è stata organizzata per i primi di luglio una gita in canoa in territorio francese.

## Acqui: spettacolo davanti alla «Bollente»

Una raccolta di fondi a favore del Centro di ospitalità della Croce Rossa Italiana a Genova per le mamme e i bambini del "Gaslini" è stato l'obbiettivo di uno spettacolo teatrale organizzato dai Leos di Acqui Terme. Sabato 6 giugno sono andati in scena due atti unici di Molière: Sganarello, ovvero il cornuto immaginario e "La gelosia di Barbouillet". La scelta delle due "pièces" comiche, ha attirato un numeroso pubblico che ha molto gradito l'ottima recitazione della compagnia "Gli spicchi", formata da appassionati di teatro.

Lo spettacolo si è svolto in pieno centro di Acqui Terme, sulla più famosa piazza della città, quella dove sgorga la fonte della famosa "Bollente". Si sarebbe dovuto replicare, ma il maltempo lo ha impedito. L'incasso, depurato delle spese e dei diritti SIAE, ha permesso di in-

viare ad Enrico Mussini, Presidente del Comitato infanzia, la somma di 2 milioni.

All'organizzazione dello spettacolo hanno contribuito anche due nuove socie, due giovani di Acqui Terme, accolte ufficialmente dal Club.

Sull'attività dei Leos della VII Circoscrizione è stato tracciato un bilancio nella riunione di commiato dei Presidenti a Sestri Levante. I risultati sono stati lusinghieri e varrà quindi illustrare per sommi capi le più importanti iniziative condotte a termine nel 1991-92.

Il Leo Club Cinque Terre-Levanto (Presidente Maria Carniglia) ha svolto alcune manifestazioni che hanno riscosso grande interesse ed il cui ricavato è

## Il saluto ai giovani in partenza



Il saluto della Regione Piemonte è stato portato ai ragazzi, molti dei quali Leos prima della partenza per varie destinazioni nell'ambito degli Scambi Giovanili, dalla Presidente del Consiglio regionale, Carla Spagnuolo, mentre Emilio Piccardo (nella foto) ha portato quello del nostro Distretto nella veste di Luogotenente. La cerimonia si è svolta nella sala Viglione di Palazzo Lascaris il 10 giugno

## Per tutti i Clubs del Levante un'annata di vivaci iniziative per la comunità

stato devoluto alla Croce Verde di Levante per l'acquisto di un'autoambulanza, all'Istituto dei bimbi di Padre Dionisio della Spezia e al Centro di ospitalità della CRI di Genova. Per quanto riguarda la tutela dell'ambiente, adesione all'iniziativa di zona per la pulizia dei fondali e delle spiagge: sono intervenuti anche gruppi di "sub" da Parma.

Fra La Spezia e Levante è stato addirittura recuperato il motore di un siluro

lanciato nella seconda guerra mondiale.

I Leos del Club Rapallo-Santa Margherita-Portofino (presidente Marco Arecco) hanno curato iniziative i cui proventi sono stati devoluti alle cure di un ragazzo di Rapallo bisognoso del trapianto del midollo, alla sensibilizzazione e ampliamento del Centro di Ospitalità della CRI di Genova. Il 22 dicembre i Leos avevano partecipato alla promozione della raccolta del sangue per l'AVIS di Santa Margherita e in maggio è stato provveduto alla pulizia delle spiagge lungo i litorali e dei fondali di Santa Margherita.

A Sestri il Leo Club (presidente Andrea Mogliazza) si è incaricato della raccolta di indumenti per i bimbi dell'orfanotrofo del "Lakor Hospital" di Gulu, in Uganda e dell'effettuazione di una serie di interventi per la pulizia dei fondali organizzati con la partecipazione del Lions Club Rapallo. In quella stessa occasione i Leos di quel Club hanno pulito le spiagge pubbliche della Baia del Silenzio. Il Leo Club Colli Spezzini (presidente Stefano Carlini) ha preso contatto con il Provveditorato agli Studi della Spezia per procedere alla raccolta di fondi che

serviranno a finanziare l'acquisto di una autoambulanza attrezzata da donare alla Croce Rossa.

## CINQUE TERRE LEVANTO

L'ultimo trimestre dell'anno sociale 1991-'92 ha visto il Club impegnato in diverse attività. Portato a conclusione il Service "Movieleo", con la proiezione dell'ultimo film in data 10 aprile, il lavoro si è rivolto per la maggior parte verso l'organizzazione del Service di zona: "Pulizia dei fondali marini e delle spiagge". Tale manifestazione si è svolta domenica 10 maggio a Levante, con l'intervento di numerosi subacquei non soltanto della zona: la fatica e l'impegno sostenuti da tutti i soci sono stati ricompensati da una grande soddisfazione. Non altrettanto felice è stato l'esito del Service Distrettuale, organizzato in collaborazione con il Leo dei Colli Spezzini; infatti la serata conviviale, alla quale doveva intervenire il cabarettista Pippo Santonastaso, è stata sospesa causa la scarsa adesione degli invitati. Dopo la prima metà di maggio, in collaborazione con il prossimo presidente, si è cominciato a organizzare il Service estivo che prevede una serata teatrale all'aperto. La compagnia di Barabino reciterà la Commedia di Govi "Colpi di Timone", venerdì 17 luglio in piazza Cavour a Levante.

L'anno sociale si è concluso con una simpatica cena con il Lions Club Padrino durante la quale è avvenuta l'investitura di un nuovo socio Leo.

## Il galà di Primavera ha fruttato sei elettroscooter per handicappati

L'ultimo trimestre dell'anno sociale '91-'92 ha visto il Leo Club Torino Host particolarmente attivo nell'organizzazione del "Galà di primavera" che si è tenuto alla Palazzina di caccia di Stupinigi l'8 maggio. Lo strepitoso incasso ha permesso al Club di acquistare 6 elettroscooter per disabili che verranno al più presto offerti ad altrettanti portatori di handicap. Sempre mirando a questo tipo di service, è stato offerto aiuto ai soci del Lion Club Torino Cittadella, impegnati nella ricerca di fondi per altri motoscooter, prestando servizio d'ordine durante il concerto in Duomo.



Sei scooters di questo modello saranno offerti agli inabili con i fondi raccolti alla festa di Stupinigi



La benedizione della terza ambulanza attrezzata donata dalle Lioness di Torino

## Le autoambulanze anti-infarto donate dalle Lioness ora sono tre

### TORINO CROCETTA

E tre. Ora le autoambulanze attrezzate con unità coronarica per il pronto soccorso agli infartuati, che fanno parte del parco macchine della Croce Verde di Torino a disposizione e sotto la direzione del dott. Casaccia, primario di cardiologia, sono diventate tre, grazie alle donazioni che si sono susseguite in questi anni da parte dei Lioness Clubs di Torino.

La terza autoambulanza è stata consegnata, con una semplice cerimonia in piazza Carignano il 26 giugno, alla presenza di autorità Lions, cittadine e sanitarie, dalla Presidente del Lioness Club Torino Crocetta, Costanza Trossi. Con questa consegna ufficiale si è concluso l'anno lionistico delle Lioness del Crocetta che, grazie all'unione e all'affiatamento delle socie, sono riuscite anche a realizzare altre due importanti iniziative: l'invio in Croazia di un'autoambulanza per l'emergenza e il restauro di una vecchia fontana cittadina, dimenticata da quasi novant'anni.

Circa l'impiego dell'autoambulanza con unità coronarica, spetta adesso alla Regione predisporre i finanziamenti per il personale medico. Nel corso della cerimonia il vicepresidente della Croce Verde Bonucci ha tenuto a sottolineare come fin d'ora, chiamando il 57.47 è possibile chiedere l'intervento nei casi di infarto 24 ore su 24. L'autoambulanza attrezzata è in grado di

garantire un soccorso immediato spesso risolto nel migliore dei modi.

### TORINO SUPERGA

14 marzo - Riunione delle socie al Jolly Hotel Principi di Piemonte in previsione dello spettacolo teatrale "Flauto Magico" che andrà in scena a fine maggio al Piccolo Regio. Le socie hanno potuto vedere in anteprima come sarà presentato al pubblico lo spettacolo, presenti l'autore, il regista e lo scenografo.

7 aprile - Si è concluso il Corso di Bridge, organizzato dal Club e diretto dal Maestro Tullio Longo, a favore dell'AVAP.

10 aprile - Presso l'abitazione della Segretaria Madga Bonfanti si sono svolte le votazioni per il rinnovo delle cariche.

## Anche le Signore di Rivoli hanno offerto un tricolore

Seguendo l'esempio del Club padrino, anche le Lioness del Club Rivoli Valsusa hanno consegnato quest'anno una bandiera tricolore ai ragazzi di una scuola elementare di Rivoli nel corso di una cerimonia, presenti le massime autorità civili e militari, che si è svolta il 6 giugno nella Caserma dei Carabinieri di Rivoli.

Nella stessa occasione erano stati premiati gli artisti che avevano partecipato alla mostra, organizzata presso il Comune, in cui gli artisti si erano misurati sul tema "Il Carabiniere". La mostra ha ottenuto un notevole successo e le opere esposte hanno sottolineato l'affetto della popolazione per i militari dell'Arma. Alcune delle medaglie offerte agli artisti sono state offerte dalle Lioness che hanno inoltre stanziato la somma di 2.500.000 per collaborare alla pubblicazione di una nuova edizione della

guida turistica "Rivoli e dintorni", frutto degli sforzi congiunti del Comune, della Pro Loco e del Lions Club Rivoli Valsusa. La guida, stampata vent'anni fa, non era più attuale, soprattutto per il sopravvenuto restauro del Castello di Rivoli che, grazie al succedersi di importanti mostre nelle sue sale, è divenuto un punto di grande attrazione per i visitatori e sede di iniziative culturali di respiro nazionale ed europeo. Con tutte queste iniziative il Club ha partecipato alle celebrazioni per il 75° anniversario della nostra associazione.

### D'ORIA VALLI DI LANZO

22 aprile - L'Assemblea Ordinaria delle socie ha proceduto alle votazioni per il rinnovo delle cariche. Patrizia Ronco è stata eletta Presidente 1992/93, Daniela Bertino sarà invece la nuova Segretaria.

## L'ultimo meeting del Torino Due come Lioness Mal di denti non è solo mal d'amore

La sera dell'8 giugno, in intermeeting con il Torino Superga, le Lioness del Torino Due hanno dato l'annuncio della loro trasformazione in Lions Club poco prima che prendesse la parola il prof. Pietro Bracco su un tema formulato con severa terminologia medica: "Rapporto fra malformazioni dentarie e patologie della colonna verte-

brale". Tanto bastava per lasciar intendere che il mal di denti non è soltanto mal d'amore, come poi ha confermato nella sua piacevole conversazione il cattedratico. E cioè che molti mali che ci affliggono possono aver origine anche da una semplice carie dentaria, non curata, in gioventù. Gli studi su questa interdipendenza delle malfor-

mazioni dentarie e soprattutto con lo sviluppo e la conservazione di una giusta posizione della colonna vertebrale, sono molto avanzati e consentono in certi casi interventi che possono apparire miracolosi. Ma, ha avvertito il prof. Bracco, la miglior cura è sempre la prevenzione, che deve avvenire fin dai primi anni di vita. Basta una carie per turbare l'equilibrio di un bambino bello e sano o addirittura compromettere il suo futuro con conseguenze che si riflettono in altre parti del corpo, se è vero che risulta come il 50 per cento delle malattie cardiache derivino dalla carie. Lavarsi i denti tre volte al giorno - e in questo esempio dei genitori è fondamentale - può bastare domani a scongiurare un intervento di trapianto cardiaco.

La morale è stata: teniamoci ben stretti il medico di famiglia, che può meglio consigliarci. Dopo la conferenza, accompagnata da proiezioni di diapositive che hanno reso più agevole la comprensione degli argomenti, numerose le domande dei presenti a testimoniare l'interesse destato dal prof. Bracco.

### AUGUSTA TAURINORUM

14 aprile - A seguito delle votazioni svoltesi nel corso di un'assemblea delle socie, Luisa Molinaro Vincent è stata eletta Presidente per l'anno 1992/93, mentre Elena Marchetti Grisoli sarà la nuova Segretaria del Club.

## L'UGI ringrazia: 20 milioni dallo spettacolo al Carignano



Il Presidente dell'UGI, Sergio Carelli, ringrazia le Lioness del Torino Crocetta per il consistente aiuto

### TORINO STUPINIGI

23 aprile - Al Ristorante Arcadia meeting con la partecipazione di ospiti. La serata inizia con l'ingresso nel Club di una nuova socia accolta dagli applausi degli intervenuti. La simpatica riunione è proseguita con la consegna di L. 20.000.000, raccolti durante la manifestazione teatrale svoltasi al Carignano in favore dell'UGI, al Presidente dott. Sergio Carelli e alla signora Gabriella Rocca responsabile dell'organizzazione spettacoli dell'UGI. Era andato in scena lo spettacolo "Frankie e Jonny al chiaro di luna" che aveva ottenuto un notevole successo non solo economico. La manifestazione, organizzata dal Club aveva ottenuto la sponsorizzazione dell'Istituto Bancario San Paolo e della Cassa di Risparmio di Torino. Il Presidente dell'UGI dott. Carelli ha ringraziato il Club per la grande disponibilità.

# DIORSA

PROGETTAZIONE D'INTERNI



**SHOW ROOM**  
**VIA S. QUINTINO, 5 - TEL. (011) 56.22.820 r.a.**